

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

la revue

TERREBONNE • MASCOUCHE • LACHENAIE • LA PLAINE • SAINT-FRANÇOIS • LAURENTIDES

TERREBONNE, MARDI 18 FÉVRIER 1986 • 27^e ANNÉE, No. 38

IDÉAL
PORTES & FENÊTRES

ÉTABLI DEPUIS 1977

VENTE & INSTALLATION
FENÊTRES: À BATTANTS, GUILLOTINES COULISSANTES
PIN • CÈDRE • VINYLE • ALUMINIUM
SPÉCIALITÉ: ARQUÉE ET EN BAIE
PORTES EXTÉRIEURES: ACIER • CÈDRE
PORTES PATIO: CÈDRE • VINYLE
SERVICE PERSONNALISÉ
QUALITÉ SUPÉRIEURE AU MEILLEUR PRIX

471-9146

325, CHEMIN GASCON, TERREBONNE
(SORTIE 17^E AUT. 25)

LE TOURNOI BIENFAISANCE

Un excellent spectacle



Des invités de marque à l'ouverture officielle du tournoi Bienfaisance de Terrebonne: Claude Mailhot président de la ligue Collégiale AAA, Réjean Houle des relations publiques de la Brasserie Molson, Georges Lapierre président du tournoi (dans ses bras le fils à Claude Mailhot) et Claude Brière président honoraire du tournoi.

Le développement de Mascouche SAINE ADMINISTRATION?



1^{ère} partie: les enjeux cruciaux
— la conduite d'aqueduc
— le parc industriel

Assemblées des électeurs:
Règlement d'Aqueduc (19 et 20 fév.). Fonds industriels (24 et 25 fév.)

Le conseiller Pronovost: contre mais...

SOIRÉE FONDATION AIMÉ-DESPATIS



ROTI
A
POINT



Jacques Lavoie inc

1541, boul. St-Charles

Lachenaie

471-3092

« Y'a des projets dans l'air »



Soirée de la Fondation Aimé-Despatis

Un autre succès de participation

Le député en a vu de toutes les couleurs



La Fondation Aimé Despatis a voulu se faire « pardonner » un peu du député Yves Blais en lui remettant une oeuvre de Tex Lecor. À leurs côtés, Pierre Labelle et Denis Lamarre.

Le curé de Terrebonne, Mgr Charles Lussier, a révélé une facette inconnue de ses nombreux talents et a donné le ton à la soirée-bénéfice de la Fondation Aimé-Despatis, samedi soir dernier, dans la grande salle de l'école polyvalente Armand-Corbeil. Cette intervention impromptue et pleine d'humour, précédait un excellent souper préparé par Madame D'Abate et surtout un bien-cuit aux sauces les plus piquantes préparées de main de maître par des cuiseurs qui ont littéralement rôti la victime de la soirée, M. Yves Blais, député de Terrebonne à l'Assemblée nationale.

La fierté naturelle de celui-ci, son omniprésence dans tous les milieux (dans Terrebonne comme à Québec), ses défauts et qualités les plus cachés ont été révélés au grand jour par des cuiseurs chevronnés qui ont pris un malin plaisir à tourner la broche durant plus de deux heures, arrachant des cris de joie et des applaudissements spontanés aux quelques 300 souscripteurs réunis en fin de soirée dans l'auditorium.

Chacun, depuis Louise Bourque, jusqu'aux femmes journalistes, y est allé de ses commentaires acerbes, cyniques même, très souvent drôles, pleins d'inventions, et manquant rarement leur cible sans défense, assise inconfortablement sur un fauteuil à l'avant-scène. Des talents inconnus de comédiens et comédiennes se sont révélés ce soir-là et les trouvailles ont été nombreuses.

Les copains du Patriote de Montréal, Denis Lamarre, Danièle Oulmet, Tex Lecor et Pierre Labelle, ont atteint des sommets de rire. Magella Legault (et sa toque rouge), Jean-Yves Chartrand, Richard Marcotte, le maire Marcel Therrien de Lachenaie, Guy Chevrete, député de Joliette, le trio des femmes journalistes (Marie-France Despatis, Louise Dussault, Ginette Villeneuve), ont tour à tour apporté leur verve et leur talent à la cuisson.

Un bon copain du député, Claude Lauzon, avait remis une cassette préenregistrée (il était à l'extérieur), de même que

le comédien Michel Forget. Danièle Oulmet a lu des messages du barde de l'île d'Orléans, Félix Leclerc et du chef de l'Opposition, Pierre-Marc Johnson.

La réplique

M. Blais, qui paraissait aussi en forme avant qu'après la cuisson, a été d'un laconisme peut habituel. Il est vrai que l'heure était très avancée. Il a tenu quand

même à dire merci à tous ceux-là qui l'avaient précédé, lançant tout de même quelques flèches de son cru.

Me Mario Lavoie, président de la F.A.D. et Mme Marguerite Desjardins, ont présenté la plaque souvenir à M. Blais ainsi qu'une toile de Tex Lecor, artiste-peintre de Terrebonne. M. Claude Hamer, avec son talent habituel, animait la soirée.

Notons ici que tous les profits (un rapport sera fait bientôt) sont versés à la Fondation Aimé-Despatis qui organise ces jours-ci le deuxième concours sur le patrimoine dans toutes les écoles du Conseil scolaire des Manoirs. Les résultats seront révélés au cours d'un brunch en mars prochain.

À tous, merci, merci, merci!



Une salle bondée dégustait les mets préparés par le Buffet Terrebonne avant de se rassasier des eners et des travers du député Yves Blais. À la table de M. Percival Broomfield du Patriote, on remarque Mme Danièle Oulmet.

Grève: les derniers développements

(MFD) Vendredi dernier, parents et Commission scolaire se réunissaient pour faire le point. Il en a résulté ceci:

Les parents vont demander des écrits

(MFD) Le représentant du groupe de parents, M. Gilles Patenaude a déclaré dimanche à LA REVUE qu'il compte bien demander au syndicat les offres faites aux syndiqués samedi mais « par écrit ». Le porte-parole se demande si les négociateurs syndicaux ont transmis les termes exacts de l'entente aux chauffeurs d'autobus. Plusieurs éléments le font soupçonner du contraire.

D'autre part, M. Patenaude a annoncé que les parents se dissocient du front commun si un des négociateurs représentent le syndicat CSN, M. Lévesque, en fait partie. Selon lui, ce négociateur est peu respectueux des parents.

La prochaine étape pour les parents est celle de mardi alors que tous sont invités à aller manifester au ministère du Travail et à la CSN. On lira à cet effet un reportage complet sur l'assemblée des parents du mercredi 12 février dans les pages qui suivent.

réunissaient pour faire le point. Il en a résulté ceci:

Accord de principe sur une augmentation de salaire des chauffeurs et une somme forfaitaire de 50,000\$ à verser par la compagnie au syndicat.

Demande (obtenue) à toutes les parties de former un front commun auprès de Québec pour obtenir des budgets correspondant aux autres commissions scolaires. La Commission scolaire des Manoirs allouerait donc un contrat plus profitable pour la compagnie qui elle-même pourrait payer un taux horaire plus élevé à ses chauffeurs.

Samedi, les chauffeurs refusaient en assemblée les termes de l'accord de principe dans une proportion de 90%. Cette offre se résume ainsi: 6,2% d'augmentation sur les salaires plus un montant forfaitaire de 25,000\$ payable au syndicat dès le retour au travail et 25,000\$ payable à la signature de la convention collective se terminant en août 1986. Les syndiqués ont accepté de se réunir à nouveau en début de semaine mais on n'a pu savoir sur quelles bases.

La grève se continue donc...

Armés jusqu'aux dents

(DM) La police de Terrebonne a procédé à l'arrestation de trois individus armés jusqu'aux dents qui tentaient d'attaquer une personne faisant son dépôt bancaire. La réussite de cette opération a été rendue possible grâce à la vigilance des policiers qui étaient aux aguets depuis plusieurs semaines.

Clignotant De Hauteville

Un clignotant pour virage prioritaire a été installé coin chemin Gascon et boulevard de Hauteville. Le clignotant vert est en début de cycle. Plusieurs automobilistes l'ignoraient, c'est pourquoi nous en avertissons nos lecteurs.

STUDIO D'ESTHÉTIQUE

Suzanne Soulet

Diplômée de l'école
Josette Ghedin depuis 1967

Produits Mathis France - Laure

2 esthéticiennes
jour ou soir

1219, Curé Gervais
Terrebonne

471-1091

Le style qui vous convient

COIFFURE ELLE
ET LUI

Créations 538

Solange Clark-Riel propriétaire
Maître-coiffeur pour dames

538, rue Gagnon
Terrebonne

471-4894

25 ans un quart de siècle à
penser à la qualité
de la nouvelle **LA REVUE**

Un bon déjeuner
dès 6h tous les matins

Spécial Gérard
2.75

chez Gérard
PATATES FRITES

Lun. Mar. Mer.
6h à minuit
Jeu. ven.
6h à 2h
Samedi
6h à 1h
Dimanche
7h à minuit

Venez
déguster
les
meilleurs
hot-dogs,
frites,
hamburgers,
et poutine

NOUVEAUTÉ

HAMBURGER AU POULET
HAMBURGER AU POISSON
HOT-DOG AU POULET
HOT-DOG AU POISSON
MINI POITRINE DE POULET
CROQUE POISSON

1775, Chemin Gascon,
St-Louis-de-Terrebonne



2260 Chemin Gascon

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

492-2260

TERREBONNE



LA LINCOLN CONTINENTAL

UNE EXPÉRIENCE INCROYABLE!

Démonstrateur
du patron

RECEVEZ DU
PATRON
UN CHÉQUE DE
1 000\$
À L'ACHAT DE
SA VOITURE

MERCURY
LINCOLN

Kino a un nouveau père

-Par Marie-France
Despatis

Tous les partenaires se sont réjouis de l'installation du module Kino-Québec de la Rive-Nord au CLSC Lamater. La représentante de la Commission scolaire, Mme Francine Lefebvre et son collègue du CLSC Lamater, Yves Dorion se sont prêtés à l'exercice de la passation du module en effectuant quelques tours de roues. Ils sont accompagnés de Messieurs Gérard Pesant, directeur du service des loisirs de Mascouche, Donat Doganieri du conseil d'administration du CLSC, Serge Noël, directeur du service des loisirs de Lachenaie, Daniel Leblanc, directeur-général du CLSC, Irénée Forget, maire de Terrebonne, Philippe Villeneuve, maire de La Plaine et Raymond Gauthier, président du CLSC.

On soulignait la semaine dernière le passage officiel du module Kino-Québec de la région, de la Commission scolaire des Manoirs au CLSC Lamater qui en est maintenant responsable. Les partenaires en ont profité pour parler des étapes de vie de cet "enfant" au nouveau père.

Mme Francine Lefebvre de la Commission scolaire des Manoirs a rappelé que c'est depuis 1978 que le module Kino est opéré par son organisation. Au cours des huit années passées, le module a réalisé son but premier de promouvoir la pratique d'activités physiques. Pour rejoindre les 120,000 personnes du territoire, les municipalités, les journaux et le CLSC l'ont appuyé dans sa tâche. La présence de Kino dans notre région a particulièrement rejoint les clientèles traditionnellement laissées pour compte: 3e âge, handicapés, femmes enceintes et au foyer, adolescents et milieu du travail. Soulignons aussi

que Kino a apporté dans la région son centre d'évaluation de la condition physique qui est désormais situé dans l'ancienne halte-garderie du CLSC, le rendez-vous Kino et la production du matériel de promotion et information.

La prise en charge du module Kino-Québec par le CLSC Lamater arrive à point nommé puisque le CLSC se démarque désormais par sa vocation préventive et communautaire. En tant que responsable administratif, le CLSC aura à maintenir la concertation établie dans le passé mais surtout à rallier ses partenaires à une

Faire-parts

Étampes

Cartes d'affaires

Articles de bureau

POP - Theque enr.

Plaza GPA
Mascouche
474-2726

CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG

URGENCE OUVERT 7 JOURS
Médecine générale et maternité

Dr Lucien Villeneuve - Dr Luc Aubut
Dr Suzanne Thibault - Dr Alain Goudreau
Dr Lucie Bazinet

SPÉCIALISTES
Pédiatre
Dermatologue
Psychologue
Chirurgien générale

883, rue St-Pierre, Terrebonne, 471-4711

• Suppléments alimentaires
• Médication naturelle
• Régime amaigrissant

Les Produits de Santé
CLAUDE et LISE HAMER inc.

471-2452

CENTRE MÉDICAL St-Louis

MÉDECINE GÉNÉRALE
avec ou sans rendez-vous
Dr Jean-Claude Lafamme
Dr Chantal Lafamme

Lundi au vendredi: 9h à 21h
Samedi: 11h à 17h
Psychologue
André Surprenant
avec rendez-vous

1235, rue St-Louis
Terrebonne

471-1212
con Moody & St-Louis

PATENAUDE & fils

Fruits et légumes

Spéciaux en vigueur
du mardi au samedi

FRUITS — LÉGUMES

CÉLERI Prod. É.U. Gr. 24		.79 ch.
FÈVES GERMÉES Prod. Qué.		.37 lb .86 kg
OIGNON VERT Prod. É.U.		3/.69
RAISIN ROUGE Cardinal		.99 lb 2.18 kg
ORANGE SUNKIST Sans pépin		1.49 douz.
POIRE BARTLETT Prod. Chili, Gr. 135		.88 lb 1.94 kg
JAMBON FUMÉE Schneider "Old Fashion"		4.49 lb. 9.89 kg
JAMBON CUIT Taillefer		2.26 lb 4.99 kg
FROMAGE ST-PAULIN		4.09 lb 10.99 kg
CHEDDAR Blanc et jaune		3.49 lb 7.49 kg

BOULANGERIE FOURNÉE DE PAINS À TOUTES LES HEURES

Offrez un panier de fruits pour
toutes les occasions

OUVERT 7 JOURS

Lun. mar. merc. 9h à 21h
Jeudi. vendredi 9h à 22h
Samedi et dimanche 9h à 18h

Tous nos produits sont de
catégorie Canada No. 1

2685A, Ste-Marie
Galerias Je Mascouche
474-2525



GRANDE VENTE

BOTTES COUGAR

Prix Miracle

\$32.00 FEMMES
GARÇONS

Les prix sont bons ici.

564, boul.
des Seigneurs
TERREBONNE

471-1977



BOTTES À L'EAU

Enfant à **\$4.99** Spécial

Dernière chance
pour BOTTES D'HIVER
réduit de
20% à 50%



ENSEMBLE DE NEIGE

Prix Miracle

3 à 6X — **\$29.99**
7 à 14 — **\$34.99** En vente

Canadien

Achetez avant les hausses de prix

Attention, voyageurs!
Nous avons CHAUSSURES
et SANDALES DE MARCHÉ
à bon prix.



Mascouche

A qui le développement profite-t-il?

Les perspectives de développement industriel et domiciliaire de Mascouche sont assujetties à des contraintes d'ordre technique telles qu'un manque de conduit adéquat pour la distribution d'eau à grand débit, de même qu'à une poussée anarchique des terrains du parc industriel qu'il faut redresser.

Pour améliorer la situation et permettre un développement structuré et profitable à tous, l'administration Patenaude soit l'administration municipale doit établir les règles du jeu pour activer le processus de croissance. Mais tout ne semble pas si simple!

Les enjeux de taille et leur réalisation exigent de nombreux capitaux mais ont pour conséquence d'attirer de faramineux investissements, mais aussi, selon les cas, d'ajouter un poids au fardeau fiscal des citoyennes et des citoyens. C'est donc ici que commence ce reportage-enquête qui tentera de façon objective d'informer les gens en montrant, autant faire se peut, les deux côtés de la médaille!

Danièle MINY

L'achat des terrains 346 et 349

Le règlement 575 au pied, ou à la tête?

[DM] Les 24 et 25 février, les électeurs mascouchois devront se prononcer lors d'une assemblée, sur le règlement 575 qui permettrait à la Ville de Mascouche d'augmenter son fonds industriel de 134 000\$ pour acheter les terres 348-349 qui feront partie intégrante du parc industriel en vue de son futur développement.

Les avis sont très partagés quant au prix offert pour ces deux terrains. La Ville propose de les acheter à 17,9\$ le pied carré, ce qui serait un prix raisonnable par rapport au prix offert à Laval (1,24\$) et 2,50\$ à Montréal-Nord et dans St-Léonard.

Selon la Ville, cette transaction est capitale pour le développement du parc. Le prix de 17,9\$ permettra d'attirer des industries d'envergure pour Mascouche. Lors de l'expropriation pour le fossé Marois, le tribunal a jugé que la valeur des terrains dans ce secteur était de 40,5\$ en 1980. Le tribunal a ac-

cordé un prix de 17,4\$ le pied carré en considérant que le développement ne se ferait pas avant dix ans et, en enlevant des frais rues, subdivision, publicité et autres.

Tel qu'il est mentionné dans un communiqué émis par la Ville de Mascouche, avec l'achat immédiat des terres 348-349, on pourrait établir ou planifier le développement et la vente des terrains pour des retombées économiques importantes, en taxes et en emplois.

Mais jusqu'à date, le conflit semble se situer ailleurs que sur le fond même de la question du prix au pied carré; messieurs Leclerc et Pronovost, conseillers à la Ville de Mascouche se posent cette question: "Pourquoi 17,9\$ pour ces terrains, alors que les autres ont été achetés à environ 11\$?"

Le directeur général, Gilles Beaudry donne comme arguments tous ceux relatés dans cet article.

Le directeur général de la Ville de Mascouche explique à l'aide d'un plan les développements prévus et les services municipaux requis lors d'une conférence de presse, jeudi dernier.

Le parc industriel de Mascouche

Un des 5 meilleurs sites au Québec

[DM] Au début 84, la ville de Mascouche possédait 19 acres de terrains industriels. Douze acres ont été vendus. A l'heure actuelle, la ville compte à son nouvel actif quelque 60 acres pour de futurs prospecteurs.

Par ailleurs, pour un développement structuré de son parc, la Ville veut acquérir les terrains 348 et 349, propriétés de monsieur Henri Krinsky. Ces terres sont situées en plein centre du parc industriel. Par le règlement 575 que la ville voudrait voir adopté, le fonds industriel serait augmenté de presque 134 000\$ et permettrait

ainsi l'achat des terres 348-349 qui représentent 1,944,081 pi. ca. Ces acquisitions complèteraient l'ensemble du parc.

Selon les statistiques de la Ville, en 1983 des locaux étaient inoccupés dans le parc industriel. En 1984-85, tous les édifices ont des industries en opération et effectuent ou ont effectués des agrandissements: Brien et fils, Albi Automobiles, Cercueils du Nord et Métal J.N.H. Transport Jean-Yves Côté est venu s'ajouter au parc. D'autres entreprises projettent de nouvelles réalisations pour 86; il s'agit de Cie Mergl qui possède des

espaces industriels à louer, Construction G. Thérberge qui prévoit environ 3 millions d'investissement pour des condos industriels multifonctionnels et Réservoirs GIL Fab Inc. qui va établir une usine de 20 000 pieds carrés.

La Sordem (Société régionale de développement économique des Moulins) a fourni à la Ville un bilan et des perspectives du développement du parc industriel de Mascouche. Dans la colonne des emplois créés par la venue des industries mentionnées, on compte 300 emplois, pour un investissement total de 699,000\$ pour 85.

Conduite maîtresse d'Aqueduc de la montée Masson

Economie pour la ville de 40 000\$ en électricité

[DM] Cette semaine a lieu une assemblée d'électeurs portant sur le règlement 574. Ce règlement doit permettre à la ville d'emprunter une somme de près d'un million de dollars pour effectuer les travaux de construction d'une conduite d'eau de 20 pouces.

Cette conduite de 20 pouces de diamètre et de 11,000 pieds de longueur est selon la Municipalité essentielle au développement résidentiel, communautaire, commercial et industriel. Les projections

d'avenir de cette conduite sont calculées pour répondre aux besoins de la population actuelle et pour celle de demain soit une addition prévisible de 10,000 personnes d'ici 2005.

La construction de cette conduite devrait permettre à Mascouche de transférer à la Régie intermunicipale d'Aqueduc des Moulins le bassin d'un million de gallons de la montée Masson pour en faire un équipement intermunicipal. La conduite offrirait l'avantage d'éliminer le pompage à partir des bassins de réserve et de réduire de 40 000\$ le coût annuel d'électricité pour cette activité. Une somme approximative de 25 000\$ d'économie est également prévue puisque la Ville n'aura plus à faire l'entretien des bassins et des stations de pompage.

Apparemment, la Ville aurait payé 6 à 7 000\$ d'heures supplémentaires par année pour le bon fonctionnement du système de pompage actuel aux fortes périodes d'utilisation.

première année et de moins en moins pour les années suivantes!

PRATIQUE

Cette conduite principale permettrait également de mieux balancer l'ensemble du réseau d'aqueduc de la Ville puisqu'il sera possible de se raccorder, à partir de la rue Ste-Marie et du futur boulevard Mascouche, aux secteurs de Mascouche Heights et Mascouche Ouest, en installant des surpresseurs comme il en existe présentement à Lachenaie et Terrebonne. En cas de bris d'aqueduc, de manque de pression ou de tout besoin, il serait possible pour ces secteurs de s'alimenter à la conduite principale de la montée Masson.

Maintenant, reste aux électeurs à se prononcer sur ce projet et sur le règlement d'emprunt directement à l'Hôtel de Ville située sur le boulevard Ste-Marie où ils trouveront tous les documents nécessaires à leur prise de décision en faveur ou contre cette conduite d'ordre capital, selon les principaux intervenants municipaux et quelques industriels de la région.

BAISSE DE TAXE POUR LES CITOYENS

La Régie intermunicipale de l'eau prendrait à sa charge 50% du service de la dette du règlement 465 pour le bassin, réduisant d'autant la taxe aux citoyens de Mascouche.

Le règlement 574, règlement d'emprunt, n'a pas jusqu'à date favorisé un unité ni dans sa proposition et ni dans son adoption au sein du Conseil. Le point d'achoppement: qui devra payer les conséquences d'un emprunt à long terme de 997 000\$? La zone verte est jusqu'ici exclue de la taxation prévue. Seule la zone blanche aura à assumer les coûts. Selon l'information reçue des mains de messieurs Bernard Patenaude et Gilles Beaudry, le maire et le directeur général de Mascouche, les coûts pour la nouvelle conduite vont à peine se faire sentir sur le compte de taxe de 1987 compte tenu des réductions importantes du coût de fonctionnement assuré en partie par la Régie de l'eau. En 1988 et pour les années suivantes, l'augmentation importante d'évaluation prévue par suite des développements devrait absorber complètement le coût de la nouvelle conduite. En résumé, l'emprunt de 997 000\$ payable en 15 ans, équivaut pour le citoyen concerné à une augmentation d'environ 5\$ pour la

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par La Revue de Terrebonne Inc., 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, Province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimée par l'imprimerie Richelieu-Roto Litho.

Toute correspondance doit être adressée à C.P. 55, Terrebonne, Qc.

Courrier de 2e classe, permis 0218. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec.

Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Saint-Louis-de-Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Ville des Laurentides et dans les dépôts de journaux de la région.

Coût de l'abonnement extérieur: 25,50\$ partout au Canada et 45\$ à l'étranger.

Tous droits réservés. La reproduction de textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur.

TELEPHONES:
471-3710 - 471-3719
471-3948

DIRECTEUR:

Aimé Despatis

ADMINISTRATION:

Jean-Pierre L'Ecuyer

SECRÉTAIRES:

Marguerite Hurléau

Sylvie Denis

PUBLICITÉ:

Yolande Charron

Paul Laverdière

REDACTION:

Aimé Despatis

Marie-France Despatis

Danièle Beaudoin

Danièle Miny

PHOTOGRAPHE:

André Côté

TYPOGRAPHIE-MONTAGE

ET COMPOSITION:

IMPRIMERIE DES MANDIERS

471-3536



Les terrains numérotés de 1 à 4 et le terrain no. 7 appartiennent à la Ville. Les terrains numéros 5 et 6 sont les terrains que la Ville veut acquérir de Monsieur Krinsky. En plus foncé, à droite, se trouvent les industries déjà installées dans le parc.

Saviez-vous que...

-par André Côté



LES PATOIS

Il y a de ces expressions que nous employons couramment et qui, bien qu'elles ne soient pas toujours châtiées, font partie intégrante de notre langage quotidien: ce sont les patois. Que ce soit "vin-yenne", "tor-brûle" ou "sirop", elles ont toutes de l'emphase à une phrase: "j'te dis qu'c'était beau en vin-yenne!" ou encore pour fustiger quelqu'un qui vient de nous dire ou faire quelque chose de déplaisant: "Mon vin-yenne, toé!"

Les patois varient selon les différentes régions de la province; je me rappelle un vieil oncle qui était natif de la Gaspésie, plus précisément de Ste-Adélaïde de Pabos, et qui disait fréquemment: "tout-à-nette".

Il y avait ce gars de Québec qui disait qu'il était parti "la couette à équerre". Qui ne se souvient pas du non moins célèbre "Peau d'chien!" du Père Gédéon.

Il y a cependant une expression ou patois que j'affectionne plus particulièrement puisqu'il vient d'un coin très coloré du Québec et c'est: "P'tit Jésus d'plâtre!"

Je vous laisse deviner d'où elle vient...mais vous avouerez, comme moi, qu'elle est vraiment savoureuse.

Quel est donc votre patois?

Les trésors de la Nationale en tournée américaine

[AD] Quatre grandes villes américaines auront le privilège de recevoir, en 1986, une tournée de la Bibliothèque nationale de France qui y exposera quelques-uns de ses trésors accumulés au cours des siècles.

La Nationale possède à peu près tout dans le domaine culturel: au moins 100 000 manuscrits. Charles V fut l'instigateur en 1367 de la collection de manuscrits, augmentée notablement au XVIe siècle par Louis XI. En 1573 on édicte une loi en France qui obligea tous les imprimeurs et éditeurs à remettre un exemplaire des travaux publiés, loi qui est toujours en vigueur.

Parmi les collections inestimables de la Bibliothèque nationale on trouve deux exemplaires de la Bible de Gutenberg.

Durant la tournée on exhibera une copie de luxe de la Constitution américaine ayant appartenu à Marie-Antoinette, la musique originale du DON GIOVANNI de Mozart, sans aucune rature et L'APPASSIONATA de Beethoven.

Les amateurs de belles choses se demandent maintenant comment il se fait que cette exposition venant en Amérique ne passerait pas par Montréal. Si le maire Drapeau a perdu toute initiative de prestige, la bibliothèque municipale de Terrebonne pourrait peut-être prendre sa place.

On peut rêver, n'est-ce pas?

Réception de reconnaissance aux "anciens" de Terrebonne

[AD] Le conseil municipal de Terrebonne recevait lundi soir au restaurant "Chez Phédimus" l'ex-maire Claude Desjardins et les anciens conseillers J.O. Vaillancourt, Jacques Forget, Raymond Bélanger,

Alain Carrier et Lionel Dulong, pour les remercier de leurs états de service au cours des dernières années dans les conseils municipaux de Terrebonne et Saint-Louis-de-Terrebonne.

Cette soirée de reconnaissance a permis de fraterniser entre collègues. On a remis à chacun des "anciens" un souvenir de la Ville de Terrebonne. Plus d'informations dans notre édition du 25 février.

Equipements nouveaux 337 507\$

[AD] Les Equipements Rumble Limitée ont obtenu le contrat pour des contrôleurs à vitesse variable au prix de 80 333\$ pour des équipements nouveaux en vue d'un plus grand début à la centrale de filtration de la Côte de Terrebonne.

Un autre contrat au montant de 257 174\$ a été octroyé aux Entreprises C.R. Ménard Inc. pour une chambre de vanne, une conduite de distribution, égoût sanitaire, etc. pour cette centrale. Dans ce dernier cas, le conseil municipal avait reçu 12 offres dont la plus élevée (479 146\$) émanait de G. Giuliani Inc.

A son assemblée du 10 février, le conseil municipal de Terrebonne a donné avis de présentation de règlements d'emprunt pour d'autres travaux de transformation de la centrale.

Moulinier Moulinéen Moulinois

[DM] A la demande de la Commission de toponymie, le Conseil de la MRC des Moulins a choisi un nom représentatif pour dénommer les habitants de la région des Moulins parmi trois suggestions: Moulinier, Moulinéen ou Moulinois. Le Conseil a fait un choix judicieux et très en harmonie avec notre région: Moulinois.

Dorénavant, gens de Lachenaie, de Terrebonne, de Mascouche et de La Plaine il sera agréable de vous prétendre Moulinois ou Moulinois... appellation contrôlée!

Bientôt au 1261 Des Seigneurs, Terrebonne

Voyages Travel Ltée

Funstastique

Tél.: (514) 270-3186 LISE LABRÈCHE
Rés.: (514) 471-7850 Conseillère en voyages

ALLIANCE
Système de Sécurité

• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • CHALET

N'attendez pas que le voleur ait fait le premier pas!

Faites le... 474-4433

Système adapté aux handicapés

• Prix compétitifs

GARANTIE
Silencieux La Plaine

Garantie à vie disponible sur silencieux

- Cintrage de tuyau sur commande
- Conversions doubles
- Soudure générale

RADIATEURS D'AUTOS et INDUSTRIEL

- Service d'air climatisé
- Réservoir à essence
- Anti-rouille huile & graisse

Fabrication & installation d'attache de remorque

Pour tous genres de véhicule

RADIATEUR LA PLAINE Inc.

3748 boul. Laurier
(337) La Plaine 478-2249

16 magasins pour mieux vous servir.

Octofruit

Semaine du 17 au 23 février 86

BANANE "DÔLE"

Pr. Honduras .84 kg **.38^c** lb

LAITUE ROMAINE

Pr. E.U. Can. No 1 **.78^c** ch

CONCOMBRE S.S.

Pr. Mexique Can. No 1 **3/ .98^c**

POIRE BARTLETT
Pr. Chili Can. No 1 \$1.94 kg **.88^c** lb

CITRON "SKT"
Pr. Californie Gr. 95 **4/ .88^c**

ARTICHAUT
Pr. E.U. Can. No 1 Gr. 60 **2/ .98^c**

KIWI
Pr. Californie **5/ .98^c**

TOMATE "ISRAEL"
Pr. Israël Can. No 1 5.46 kg **2.48** lb

DEGUSTATION EN MAGASIN

Panier de fruits pour toutes occasions

Disponible sur demande

905, des Seigneurs TERREBONNE 471-0823

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, Mardi, Mercredi: 9h à 21h; Jeudi, Vendredi: 9h à 22h; Samedi, Dimanche: 9h à 18h

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Tel.: 471-0193

fleuriste seigneurs

Cadeaux

Ouvert le dimanche 1190 boul. Des Seigneurs Terrebonne, Que.

POLYCLINIQUE LACHENAIE

OUVERT 7 JOURS
Généralistes, Spécialistes

CENTRE MÉDICAL St-Charles 492-2277

Pharmacie Méthot et Parisé 492-2253

Dubois & O'Connor Optométristes 492-3216

Dr. P. Deraiche Chiropraticien 471-2983

Les Entreprises Michel Bolduc Inc. 492-2277

1768 boul. St-Charles Lachenaie

POLYCLINIQUE LACHENAIE

Dr Pierre Deraiche CHIROPATICIEN

1768, boul. St-Charles suite 03 Lachenaie J6W 3T8
Tél.: (514) 471-2983

LUNDI, MERCREDI, V-NOREDI de 13h00 à 21h00 Pour rendez-vous

NOUVEAU CHIROPATICIEN DANS LA RÉGION

Glissades Neptune

Le projet vivement contesté

-Par Marie-France Despatis

Une soixantaine de citoyens ont assisté le jeudi 13 février à l'assemblée d'information convoquée par le conseil municipal de Lachenaie en marge du projet des glissades d'eau. Même si 99% des résidents du secteur du Côteau et le promoteur du Bois du Golf se sont exprimés d'une façon on ne peut plus claire contre ce projet, le conseil a décidé d'entamer les procédures pour le mener à terme.

Le maire Marcel Therrien a été sous un feu nourri de questions tout au long des deux heures et demi de la rencontre. Pour Lachenaie, a-t-il affirmé, les glissades d'eau Neptune constituent un investissement et un apport annuel de 175,000\$ en taxe d'amusement, chiffre basé sur les revenus constatés à Sainte-Adèle depuis les deux dernières années. Aux craintes exprimées par les citoyens en matière de bruit, d'achalandage et de sécurité, le maire a opposé le fait que la Ville demeure propriétaire du

terrain, ce qui garantit un standard et une assurance que les glissades d'eau ne viendront pas troubler la quiétude des citoyens. Par exemple, aucun haut-parleur ne diffusera de la musique; le stationnement sera situé en bas (Montée Masson); il n'y aura pas d'accès depuis le chemin du Côteau; un écran de verdure et une bande de 165 mètres de terrain sont conservés; le déboisement sera réduit au minimum; en cas de faillite, la ville réserve un montant versé par le promoteur pour la démolition; l'alimentation en eau se fera depuis la conduite de la Montée Masson et sera payée par la compagnie selon sa consommation au compteur.

Les citoyens du Côteau n'ont pas été convaincus du tout par les déclarations et garanties offertes par l'administration. Ils ont fait valoir qu'un flot de 5,000 personnes par jour (selon les estimés de la compagnie) créent fatalement du bruit et un achalandage propre à briser leur quiétude. Ils ne sont pas convaincus non plus que l'administration ne réa-

lisera pas son projet [déjà sur plan] de prolongement du Chemin du Côteau. Ils ont demandé au conseil quelle garantie ferme du promoteur ils possédaient d'obtenir un revenu annuel de 175,000\$ alors que partout la faveur populaire pour les glissades d'eau accuse une baisse, sans compter le temps qui est un facteur du succès déterminant.

M. Lucien Durand de la firme Loignon-Durand Quevillon et Associés est également intervenu pour manifester son désaccord au projet. Le Bois du Golf constitue un secteur de choix pour un bâti de prestige a-t-il expliqué. Avec des glissades d'eau à proximité, ce type de résidence ne pourra obtenir audience auprès de la clientèle qui n'acceptera certainement pas de payer 100,000\$ et plus pour entendre les cris des glisseurs. Le projet du golf est également à réévaluer selon M. Durand, les glissades d'eau étant situées tout près du terrain de golf prévu. "Vous réaliserez peut-être un investissement de un million avec les glissades d'eau mais

Décision reportée

La suite de cette assemblée sur les cascades d'eau pourrait se développer selon deux hypothèses:

- 1) Le conseil abandonne complètement son projet
- 2) Il décide d'aller de l'avant mais donnerait plus de garanties aux citoyens en terme de bruit et d'achalandage.

Le conseil municipal de Lachenaie report se décision. Il la communiquera ce mercredi à l'école St-Charles à compter de 19h30. Tous les citoyens sont bienvenus.

considérez aussi le désinvestissement probable de notre firme". Le porte-parole de L.D.Q. a également mis en évidence le fait que sa compagnie investit un million par mois à Lachenaie. "Vous risquez de perdre des investissements solides, des taxes de citoyens garanties, un golf de 10 millions pour un projet de un million sans garantie" ont poursuivi les citoyens.

Même si une pétition portant les noms de 192 résidents du Côteau a été soumise ce soir-là, c'est une déconfiture to-

tales qu'ils ont subi en apprenant qu'aucun droit de vote n'est dévolu aux citoyens. En effet, seuls sont appelés à voter les propriétaires des terrains adjacents. Parmi eux, deux citoyens ont droit de vote et L.D.Q. en possède un.

Selon le maire, les craintes des citoyens ne sont que des craintes. L'administration lachenaie croit qu'il est de son devoir de cheminer dans ce dossier puisque toutes les normes en matière de sécurité et de nuisance correspondent à ses politiques.

Les Accessoires



19 fév. Boulangerie-Pâtisserie

Pour Pâques
Chocolat Baker's

1 lb 2.50 -- 10 lbs 20\$

Heures d'ouvertures:
Lun., mar., mer., 10h à 18h
Jeudi, vend. 10h à 21h
Samedi 9h à 17h

197, St-André, Terrebonne
492-1150 477-0991

VÉRIFICATION?

Vous ne manquez sûrement pas de faire vérifier votre voiture de temps à autre. N'est-il pas temps de faire vérifier les dispositions prises pour l'avenir de votre famille? C'est là un service que j'ai rendu à bon nombre de vos voisins et amis ici dans la région de Terrebonne. Communiquez avec moi le plus tôt possible.

Appelez-moi pour de plus amples détails.

Lionel Durand - 471-6220

Compagnies d'assurances
La Métropolitaine

VOUS CONNAISSEZ VOS AFFAIRES DE A À Z

Chez H&R Block nous sommes des experts qui connaissent les impôts et les modifications à la Loi de l'impôt de A à Z. Autrement dit, nous pouvons faire travailler les lois fiscales pour vous, et vous faire faire des économies.

Nous vous donnerons des suggestions relatives à votre impôt pour l'année prochaine à partir de votre déclaration de cette année-ci. Et nous sommes à votre disposition pendant toute l'année.

Venez nous voir aujourd'hui, ou téléphonez pour prendre rendez-vous.

Mettez-vous à couvert!

H&R BLOCK

Sears

742 BOUL. DES SEIGNEURS

Tél.: 471-8805

HEURES D'OUVERTURE

Lun., mar., mer.	9:30 à 17:30
Jeu., vend.	9:00 à 21:00
Samedi	9:00 à 17:00



Au nom de 192 résidents du secteur du Côteau, ce citoyen remet copie de la pétition pour empêcher l'installation des glissades d'eau. Le conseiller Jean-Guy Sénécal assiste à la scène tandis que son collègue, le conseiller Lafontaine du quartier du Côteau s'apprête à lire la lettre que les citoyens ont préparée.

Venez essayer nos nouvelles lentilles de contact souple à double foyer sans frais durant une journée.

Aussi disponibles, les lentilles souples teintées pour rehausser la couleur de vos yeux naturels; les lentilles à port permanent ainsi que les lentilles toriques.



Robert Lambert

OPTOMÉTRISTE

GALERIES DE TERREBONNE — 471-1668

les pharmaciens

YVES
MATHIEUOUVERT 7 JOURS
LIVRAISON

TERREBONNE

Place des Seigneurs Place des Princes

471-6664 471-5518

MASCOCHE

Centre professionnel

474-2495

Pour votre **REER** DES JARDINS

LA CAISSE POPULAIRE DE TERREBONNE



OUVERTURE LE SOIR

au 513, rue Masson
seulement

LUNDI, MARDI, MERCREDI
jusqu'à 20h30

(NOUVELLES CONTRIBUTIONS ET TRANSFERTS SEULEMENT)

Renseignements: **471-3735**



**PLUS 5% BONI
RENDEMENT (UN AN)**

11,61%



André Shatskoff
Directeur général



Charles Renaud
Directeur courant
et administratif



Robert Blodeau
Directeur conseil



André Nadeau
Directeur aux affaires
commerciales



Pierre Roy
Directeur, centre de services
chemin Gascon



Marcel Lemay
Directeur, centre de services
Place des Princes



Pascal Ehrhardt
Directeur adjoint conseil



Marie-Liette Lachapelle
Directeur adjoint courant



Nicole Allard
Directeur adjoint
administratif



Louise Vaillancourt
Agent conseil sénior



Jocelyne Quevillon
Agent conseil



Hélène Lacroix
Agent aux
affaires commerciales



Thérèse Gauthier
Chef d'équipe



Nicole Gaudet
Chef d'équipe



Christine Lemelin
Commis conseil



Manon Jean
Commis conseil,
courant, administratif



Louise Monette
Agent conseil



Louise Poirier
Agent conseil sénior



Josée Vaillant
Commis conseil



Louise Ritchie
Caissière



Sylvie Perreault
Commis administratif



Ginette Lachapelle
Caissière



Manon Patenaude
Caissière

***Nous vous
attendons...***

Le conseiller Pronovost est en faveur, mais...

[DM] Messieurs Leclerc et Pronovost n'étaient pas à la table d'information de jeudi soir dans la salle de réunion de l'hôtel de Ville. Ces conseillers ne sont pas d'accord sur les modalités

tés de taxation prévues pour assurer le financement de la construction de la conduite maîtresse d'aqueduc sur la montée Masson. Indisposé par une mauvaise grippe, c'est le conseiller Pronovost qui a convoqué la

presse régionale dans le but de donner d'autres chiffres concernant tous les travaux de construction, d'ajouts et autres dans les plans de développement de la région.

Il n'est pas d'accord sur le principe que tout le monde doit payer pour des commodités qui profiteront qu'à une partie de la population mascouchoise, soit selon lui, aux Mascouchois du centre-ville.

D'après lui, en ce qui concerne la Régie inter-municipale de l'eau, les chiffres concernant le % de la dette à payer est bien en dessous de la vérité. La Régie prend à sa charge le 50% du service de la dette du règlement 465 pour le bassin qui semble-t-il réduira la taxe. Monsieur Pronovost pense plutôt que ce 50% se rajoutera dans les dépenses pour l'usine de filtration et son agrandissement. Il ajoute un montant de 35 000\$, dont on ne parle pas dans aucun dossier, car il paraît que les fondations qui recevront ces constructions sont trop faibles, il faudra renforcer par des ponts. Les murs extérieurs de soutènement qui devront être prévus sur les plans exigeront d'autres sommes...!

Quant au début réservé pour Mascouche, il représente 30,53% de la réserve pour les autres villes unies par la Régie dans ce service. Quelle soit utilisée ou non, cette réserve occasionne des frais annuels qui s'ajoutent au compte de taxes.

Monsieur Pronovost a extrait de l'étude d'approvisionnement d'eau commandée par la Ville à la compagnie Gendron Lefebvre qui donnerait raison aux allégations de monsieur Pronovost et à sa bataille en vue d'une équité dans la répartition de la taxation. Cette conclusion dit: "... en améliorant de la sorte le réseau de distribution d'eau du secteur Mascouche-Centre, la Ville de Mascouche assurera la possibilité, d'un développement urbain de part et d'autre de la Montée Masson vouée à devenir l'artère principale du transport de cette ville". Ce document a été produit en septembre 1985.

Quant au boulevard Mascouche, les plans réservés par monsieur Pronovost, plans commandés par la Ville, le boulevard Chateaubriand est tracé en transversale de ce futur boulevard Mascouche; ce qui selon monsieur Pronovost n'avait pas été mentionné par les membres du Conseil lors des prévisions. Monsieur Pronovost veut prouver par toutes ces informations que le développement est prévu uniquement pour le centre-ville actuel de Mascouche et que Mascouche Ouest et Mascouche Heights ne bénéficieront jamais de ce développement étant à toutes fins pratiques trop éloignés de ce centre d'activités commerciales et industrielles, et que donc, la taxation est injuste! ...mais il est pour le développement.

Yves Blais fait un tour d'horizon



[DM] Au programme de ces nombreuses rencontres avec les intervenants directs de la région des Moulins, le député provincial Yves Blais s'entretenait avec les membres du Conseil de Mascouche pour faire un tour d'horizon des différents dossiers en marche.

Depuis l'élection de décembre qui a porté les libéraux au pouvoir provincial, les priorités changent et le pressentiment de coupures s'annonce dans le budget de certains projets. Il a été justement question de la réfection des routes de Mascouche dont la montée du Domaine qui pourrait être compromise, sinon impossible tel qu'il était indiqué dans un précédent article de La Revue concernant les coupures.

Les trois grands projets de la ville, épuration des eaux, l'école secondaire et le parc industriel représentent pour le développement de Mascouche, selon Yves Blais, leurs priorités sur lesquelles chacun devra travailler avec ardeur.

Quant à la situation des HLM pour 55 retraités, il y a actuellement une période d'appel d'offres et l'ouverture des soumissions est prévue pour le 20 février 1986.

LE MAIRE DE MASCOUCHE



Au rendez-vous

Paix et développement

Les échos que j'ai, à mon bureau de l'hôtel de ville et lors de différentes rencontres, me laissent croire que les citoyens de notre ville en ont assez des chicanes, rivalités stériles, de l'esprit de clocher, et ainsi de suite...

Nous avons besoin de paix, d'efficacité et de réalisations concrètes.

Deux règlements extrêmement importants seront soumis à votre approbation d'ici la fin du mois. Ces deux règlements: conduite maîtresse d'aqueduc et achat de terrains dans le parc industriel sont essentiels pour poursuivre le développement communautaire, commercial et industriel très bien amorcé en 1985 et qui va s'accélérer et s'intensifier au cours de 1986. Cinq membres sur sept du Conseil municipal ont pris des décisions, après de sérieuses études et réflexions, pour le meilleur intérêt de toute la population.

Je vous invite tous à bien vous renseigner et je suis convaincu que vous allez nous encourager à continuer avec plus d'enthousiasme, si possible, vers l'investissement, la création d'emplois, de meilleurs services et l'augmentation de nos revenus.

BERNARD PATENAUDE, maire

CENTRE DE PEINTURE 471-0279 GASCON 197, CHEMIN GASCON, TERREBONNE Pres 640

DU NOUVEAU! SICO — DENALT — M.F.	VERTIFLEX P.V.C.
SEMI-LUSTRE FINI PERLE	77.95
19.99 163-110	75"x84" Choix de couleur
Le 4 litres 78-088	
SEMI-LUSTRE	PRÉLART ET TAPIS
23.95 541 Latex 301 Huile	4.95
2 x 4 litres	À partir de
COUCHE DE FOND	TAPISSERIE PÔLES À RIDEAUX
18.95 255 Latex	40%
2 x 4 litres	Escompte stock
EMAIL pour planchers	Luminaire en stock
10.98 Gris No. 24	60%
4 litres	d'escompte
STORE VERTIFLEX DRACO	
52% d'escompte	

Conseil municipal

[AD] Le conseil municipal de Terrebonne tenait le lundi soir 10 février une assemblée ordinaire au cours de laquelle il a adopté les points suivants:

-Mlle Diane Robichaud, régisseur aux sports, MM. Pierre Foucher, inspecteur et Guy Forget, capitaine d'incendie, ont été nommés à ces postes comme cadres de la ville.

-Le maire Irénée Forget participera au congrès de l'Association québécoise des techniciens de l'eau à Québec du 12 au 14 mars.

-M. Luc Laurin, inspecteur, a été mandaté pour l'inspection des bâtiments sur le territoire pour fins d'évaluation.

-Il a été demandé au ministère de la Santé et des Services sociaux de libérer les montants nécessaires et d'ouvrir un centre de jour pour femmes en difficulté, celles-ci devant actuellement requérir ces services en dehors de notre MRC des Moulins. On demande également, dans un deuxième temps, d'ouvrir une maison d'hébergement.

SALON DE COIFFURE Madeleine Houle

Madeleine Houle, propriétaire



SPECIALITÉS:

COUPES
PERMANENTES
TEINTURES
(Permanente racine)

Coiffeuse: Joëlle Desroches

PERMANENTE DULCIA
de L'ORÉAL de PARIS

rég. 45\$
SPÉCIAL \$38.75

pour février

Ambiance chaleureuse. Ces messieurs sont les bienvenus

492-0505

Fermé le lundi

suite 100

546, MASSON, TERREBONNE



coupe et brushing 22\$

Nicole Biron — Coiffure

Nous sommes à votre disposition pour donner un nouveau look à votre personnalité — Femme, homme, enfant

- Avec nos designs de coupes physionomistes
- Nos permanentes et teintures recherchées
- Nos touches de couleurs spéciales

Consultation gratuite

Pour vous servir: Danielle, Monique, Line

890, boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-5353

Votre goût
avec notre
compétence

L'U.M.R.C.Q. déclenche une enquête provinciale sur les assurances municipales

Sainte-Foy, le 10 février 1986. — Une vaste consultation auprès de toutes les municipalités locales et municipales régionales du comté du Québec se déroule actuellement sur la question des assurances

Cette initiative chapeautée par le comité de travail mis sur pied par l'union des Municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec Inc. [UMRCQ] devrait permettre d'identifier les

situations et les problèmes vécus par les municipalités et éventuellement cerner une ou des solutions appropriées.

Pour ce faire, un questionnaire sera distribué aux 1 200 municipalités et 95 MRC concernées, sous la présidence de M. Michel Chapdelaine, maire de Saint-Denis-sur-Richelieu, le comité de travail fidèle à son mandat qui

est d'analyser le problème et formuler des recommandations appropriées, entend rencontrer d'ici les prochains mois, des groupes et organismes concernés par la question des assurances municipales.

Déjà, des contacts en ce sens ont été établis. Qui plus est, tout organisme désirant se faire entendre par ce comité

ou déposer un mémoire sur cette question, peut communiquer directe-

ment avec le secrétaire de ce comité, M. Jean-Roch Poulin, aux

bureaux de l'UMRCQ, en composant (418) 651-3343.

Chronique spéciale

du maire

Bernard Patenaude

AQUEDUC:

Le règlement pour l'installation de la conduite maitresse d'eau de 20 pouces remplaçant l'actuelle conduite de 10 pouces installée en 1965, est primordial pour le développement résidentiel, commercial, communautaire et industriel de la ville de Mascouche.

Les coûts du règlement #465 passé en 1981, se réduisent du tiers en 1986 et seront réduits de 50% du montant payé en 1986, sur le compte de taxes de 1987.

Amener de l'eau dans une ville, c'est un service essentiel et nous pouvons le faire maintenant pour donner un meilleur rendement dès l'été prochain à un coût qui paraîtra à peine sur le prochain compte de taxes grâce à des nouveaux investissements: Ecole secondaire, nouveaux commerces, nouvelles résidences, nouvelles industries.

PARC INDUSTRIEL:

La ville a vendu depuis un an et demi 536,000 pi. ca. de terrain dans le parc industriel.

L'industrie attire l'industrie: à cette cadence, nous aurons bientôt besoin d'emplacements nouveaux. Les terres que nous achetons maintenant, sont les premières du parc industriel et sont nécessaires pour l'utilisation des terres achetées précédemment.

La ville a acheté en 1983-84, le terrain du Lac Samson pour fins de parc d'amusement au coût de 80.7\$ le pi. ca.

L'administration précédente avait passé le règlement pour acheter la cinquième terre au coût de 15\$ le pi. ca. en 1983. Si l'on considère que cette terre ne peut être utilisée avant plusieurs années, le coût de 17.9\$ le pi. ca. pour la première terre est vraiment très raisonnable et beaucoup plus rentable.

Pour le fossé Marois, sur ces terres, l'expropriation d'environ 100,000 pi. ca. revient à la ville, à 74.97\$ le pi. ca.

En conclusion 17.9\$ LE PI. CA. C'EST UN TRÈS BON PRIX.

BERNARD PATENAUDE

Le règlement des chiens

à Terrebonne:

huit pages de texte
et un permis de 18\$

[AD] Le conseil municipal de Terrebonne a adopté le 10 février le règlement 2034 qui régit la population animale dans les limites de cette ville et particulièrement les chiens. Le règlement couvre huit pages de texte et détermine tout ce qu'il faut savoir sur la propriété de la gent canine.

D'abord et avant tout, il faudra maintenant un permis coûtant 18\$ par animal, mâle ou femelle. Donc, plus de chiens sans médaille! Sauf, bien sûr, ceux appartenant à un aveugle, à une personne sourde ou celle qui a 65 ans et plus. La "licence" vaut du 1er mai 1986 au 30 juin 1987. Note extrêmement importante: "le gardien

d'un chien doit enlever immédiatement les matières fécales produites par le chien et ne disposer d'une manière hygiénique".

Les promeneurs de chiens sont donc avertis: ramassez les crottes ou bien... amende de 25\$ pour une première infraction, de 100\$ pour la deuxième, d'au moins 200\$ pour toute autre infraction.

En plus: il est interdit de garder dans un logement et dans ses dépendances plus de deux chiens à la fois.

Naturellement, "qu'un chien aboie, hurle ou de toute manière trouble la paix ou la tranquillité d'une ou de plusieurs personnes" constitue une nuisance.

Lire avec joie raison
amour émotion

Le Nomade
vous recommande
pour février...

Prix sugg. Prix Nomade

- | | |
|--|-------------|
| — Un jour la jument va parler | 14.95/11.95 |
| — Terre champ de bataille | 15.95/12.75 |
| — La ballade des jours passés | 15.95/12.75 |
| — Encyclopédie de la cuisine au four à micro-ondes | 14.95/ 9.95 |



Librairie du Nomade

Galerie de Terrebonne

1185 Moody

Terrebonne

492-0607

des inventaires

PROFITEZ DE NOTRE SERVICE DE COMMANDE



LE RÉSEAU
IMMOBILIER

No. 1

MAINTENANT... « À VOTRE SERVICE INC. »

— LE PLUS PUISSANT AU MONDE ET DE LOIN

— LE PLUS PUISSANT AU CANADA

VOIR PAGE 45

Polycept investira 2 160 000\$ à Terrebonne



Ce dessin de l'architecte Emery nous montre un des triplex qui seront érigés à compter de ce mois-ci place d'Orvilliers, près du boulevard de Hauteville, dans le secteur de La Seigneurie de Terrebonne. La construction comprendra des triplex et quadruplex avec bachelors, soit six chacun avec un investissement global de 2 160 000\$ dans une première phase. Le président de la compagnie « Les Entreprises Polycept » est M. Paul Lavoie, constructeur bien connu dans la région.

LE GUIDE des ADRESSES

Notre bottin
régional qui
vous évite des pas!

POWRMATIC A BOSTON

[MFD] L'entreprise terrebonnoise Powrmatic a participé du 10 au 12 janvier à une importante exposition à Boston pour promouvoir ses nombreux produits reliés à la construction résidentielle (climatiseurs, fournaies à bois et à l'électricité, pompes

à chaleur, serres/verrières.

L'America East comme se nomme cette exposition constitue un lieu d'échange pour 500 exposants et un point de contact pour développer les marchés des six états de la Nouvelle-Angleterre.

CHOMAGE

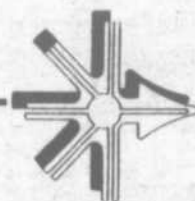
Le Centre d'emploi du Canada [CEC] pour le territoire desservi par le bureau de Terrebonne révèle qu'en décembre le nombre de chômeurs était de 4 639 et que le montant des prestations s'est élevé à 2 150 240\$.

LE SOMMET DES LAURENTIDES RETARDE

[MFD] Le journal Le Décideur voué aux intérêts économiques des Laurentides annonce dans sa dernière livraison que "pour des motifs purement organisationnels" le Sommet socio-économique des Laurentides est reporté

la mi-avril. On explique que cette décision du comité organisateur est motivée par la venue d'un nouveau gouvernement et de nouveaux ministres. La tenue du Sommet des Laurentides a fait l'objet d'un boycottage

de la région des Moulins de plusieurs autres partenaires regroupés sous la bannière Laval/Bloc Nord. Ces derniers estiment qu'aucune raison logique ne peut les convaincre de faire partie d'une région et d'un Sommet des Laurentides



INFO-SORDEM

SOCIÉTÉ RÉGIONALE
DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE
DES MOULINS

3800 Pascal Gagnon
Terrebonne
477-6464

LACHENAIE, LA PLAINES, MASCOUCHE, TERREBONNE, ST-LOUIS DE TERREBONNE

À LA SORDEM

Monsieur Richard Marcotte commissaire au développement économique des Moulins annonce une conférence devant les membres de la Chambre de Commerce des Moulins. Le sujet de la conférence faisait voir la complexité des démarches relatives à la décision d'implanter une entreprise.

La SORDEM entreprend des démarches afin de rencontrer les présidents et commissaires des autres corporations de développement économique de la région LAVAL-BLOC NORD.

La dernière rencontre du Conseil Exécutif 1985 a réuni Madame Denise Dupont et Messieurs Robert Gibeau, Gaby Talbot, Bernard Patenaude et Jean Joly. Parmi les sujets à l'ordre du jour les membres ont adopté le plan d'action 1986.

DANS LA RÉGION

Lachenaie

Monsieur Lionel Landry du Centre de peinture Gascon contacte la SORDEM pour exposer ses projets d'investissements.

La Plaine

L'Assemblée générale annuelle 1986 se déroulera à l'Hôtel de Ville de La Plaine.

Mascouche

La compagnie Hafi inc. rencontre le commissaire pour exposer son projet d'expansion.

Terrebonne

Monsieur Roméo Bourassa des Portes de Garage Roméo Bourassa investit dans l'expansion de son entreprise.

Occasion d'affaires
St-Louis-de-Terrebonne
À louer/À vendre
Multi-fonctionnels neufs
3x2, 400 pi. ca.
Parc industriel
Disponible

Pour de plus amples informations:
M. Richard Marcotte
Commissaire au Développement Économique
ORDEM inc.
(514) 474-2468

PARLEZ-NOUS DU REÉR QUE VOUS AVEZ EN TÊTE!



VOS IDÉES...



...NOS
RESSOURCES

Vous avez idée d'un REÉR
qui soit un placement sûr, profitable avec un rendement avantageux.

Vous avez idée d'un REÉR
qui vous aide à réduire vos impôts.

Vous avez idée d'un REÉR
qui vous aide à planifier votre sécurité financière à la retraite.

11%*
1 AN
INTÉRÊTS VERSÉS
ANNUELLEMENT

la caisse populaire  desjardins

Nos conseillers et toutes nos ressources
sont à votre disposition pour vous aider à gérer vos épargnes REÉR. À taux fixe ou taux variable, nos formules d'épargne-retraite sont adaptées à vos projets, à vos idées. Et grâce à notre formule de versements échelonnés et nos prêts, vous pouvez profiter de cette déduction fiscale.

À votre caisse populaire, on a le REÉR que vous avez en tête!

Venez nous en parler!

*Ce taux est sujet à changement sans préavis et est disponible dans les caisses populaires participantes affiliées à la Fédération des caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'Outre-Québec.

La Sordem doit être attentive au redéploiement industriel dans une région élargie



Le conférencier Richard Marcotte lors du dernier souper de la Chambre de Commerce des Moulins à Terrebonne.

[AD] Le directeur général de la Société régionale de développement économique des Moulins (SORDEM) M. Richard Marcotte a présenté une solide argumentation en faveur du développement économique de notre région au-delà des facteurs de localisation. Cette conférence a été présentée lors de la réunion de la Chambre de Commerce des Moulins la semaine dernière.

M. Marcotte a établi que la SORDEM doit faire valoir les avantages de notre région que l'on peut déterminer en 12 des 65 critères décisionnels des entreprises qui désirent s'établir dans un secteur donné. La région des Moulins,

selon M. Marcotte devra faire valoir ses aptitudes et ses caractéristiques régionales dans les circuits d'échange économique. Par exemple, deux domaines concrets sont caractéristiques de la région Laval/Bloc Nord: celui de la haute technologie et la situation du redéploiement industriel. Voilà pourquoi il préconiserait de travailler à une agglomération d'accueil pour les applications industrielles en bio-technologie.

Dans l'optique d'un

regroupement Laval/Bloc Nord, M. Marcotte cite des chiffres révélateurs: des 32 000 personnes travaillant à l'extérieur de la région des Moulins, 7,8 p. cent travaillent à Laval et 6,4 p. cent dans le corridor Repentigny-St-Eustache soit 2 000 dans Laval et 2 000 dans le bloc nord.

Voilà pourquoi, selon M. Marcotte, il faut consolider un équilibre entre 50 p. cent des travailleurs sortants et 50 p. cent des travailleurs dans la région des Moulins et entrevoir le développement économique au-delà des facteurs de localisation.

PETITES ANNONCES
TÉLÉPHONE: 471-3719

Une pharmacie-clinique "plus" à Terrebourg



Une pharmacie-clinique "plus" affirme le pharmacien M. Gilles David qui procédait la semaine dernière à l'installation de son commerce au Centre Terrebourg. Pharmacien possédant une longue expérience dont 10 ans dans un centre médical de Montréal, Gilles David axe ses interventions sur l'information du bon usage des médicaments auprès des patients. Secondé par Mme Carmen De Celles, il offre toute la gamme des services et produits de pharmacie, la livraison gratuite et le service de courrier. Après une visite chez un médecin du Centre Terrebourg, il est courant que les gens aient besoin de médicaments. Ils n'auront plus à se déplacer inutilement puisque la pharmacie se situe dans l'édifice même. Les services ne sont évidemment pas réservés à la clientèle mais bien à toute la population du quartier. Terrebourg se situe au 885 Saint-Pierre. Au téléphone, 492-2001.

PLEIN SOLEIL

"OCTOFRUIT"

Le concours "Plein Soleil", d'Octofruit se poursuit et on nous transmet les noms des gagnants pour la semaine du 3 au 9 février: Yves Hunter (Sainte-Thérèse), Dominique Ouellet (Verdun), Jean St-Jacques (Pointe-aux-Trembles), G. Fournier (Montréal) et Ginette Truong (Duvernay). Ces finalistes sont admissibles au grand prix (voyage à Orlando pour deux) qui sera attribué le 21 février.

*Vous savez que maintenant
la chiropratique joue
un rôle important*

AU QUÉBEC DEPUIS 10 ANS

Au Québec, depuis 10 ans, des milliers de gens ont consulté un chiropraticien. Quoique les techniques manipulatrices utilisées pour restaurer la santé relèvent de l'ancienne Égypte et de la Grèce, la chiropratique moderne, qui s'en est inspirée, est reconnue légalement dans notre province depuis maintenant 10 ans. Cela signifie que depuis ce temps, le chiropraticien est reconnu légalement à titre de professionnel de la santé, au même titre qu'un dentiste, un médecin, un pharmacien...

UNE APPROCHE DIFFÉRENTE ET EFFICACE

C'est son efficacité qui fait que la chiropratique compte de plus en plus d'adeptes. Jusqu'aux années 70, on ne consultait un chiropraticien que pour un mal de dos. Aujourd'hui la situation a bien changé.

Les études menant à l'obtention du titre de docteur en chiropratique permettent de diagnostiquer et d'intervenir avec succès dans de nombreux cas:

- DOULEURS AUX JAMBES • DIGESTION LENTE • ENGOURDISSEMENT D'UN OU PLUSIEURS MEMBRES • TENSION ENTRE LES ÉPAULES • MAUX DE TÊTE • ETC...

De par son statut de professionnel de la santé de premier contact, le chiropraticien, après son diagnostic rigoureux, est habilité à vous référer à un autre professionnel de la santé si votre cas ne relevait pas de sa compétence.

10 ANNÉES DE SUCCÈS

Les chiropraticiens peuvent se louer d'avoir amélioré l'état de santé de millions de personnes au Québec et au Canada et ce, sans médicament ni intervention chirurgicale. Cette approche douce repose sur une science exacte expérimentée. Un examen de votre colonne vertébrale aujourd'hui pourrait vous éviter de nombreux soucis pour demain.



DR. CLAUDE A. LACHAINE, D.C.
SUR RENDEZ-VOUS 471-3511

**Clinique chiropratique
Terrebonne**

416 St-Louis, Terrebonne
471-3511



TAPIS M.J. ENR.

4754 Boul. Des Seigneurs
St-Louis-de-Terrebonne
Comptoirs de la Seigneurie

471-6192
(471-8782)

**SUPER VENTE
DE FÉVRIER**

Prix réduits sur tout
notre inventaire

Estimation et livraison
GRATUITE
dans un rayon de 10 milles

1ère QUALITÉ SEULEMENT.

BALANCE DE ROULEAU 1/2 PRIX

Nos prix défient toute compétition
Plan mise de côté

RÉPARATION & POSE

TAPIS — PRÉLARTS — TUILES
STORE VERTICAUX

La Chambre visite Lyn-Pro-Marbre de Lachenaie

[AD] Les membres de la Chambre de Commerce des Moulins qui visitaient la semaine dernière les imposantes installations de Lyn-Pro-Marbre dans le parc industriel de Lachenaie, ont été favorablement impressionnés par les explications données sur les produits fabriqués par cette entreprise.

Lyn-Pro-Marbre est établie dans le parc industriel au 1000, rue Nationale dans un complexe de 25 000

pièdes carrés où l'on fabrique des chambres de bains complètes en marbre de culture (ou synthétique). Cette entreprise avait été fondée à Saint-Laurent en 1980. En septembre 1984 elle s'établissait à Lachenaie où elle emploie maintenant 16 personnes au bureau et dans l'usine.

Les visiteurs qui étaient pilotés dans les salles de montre par Aline Proulx-Gariépy et dans l'usine par le contremaître Gaston Ga-

riépy, ont admiré les multiples produits de haute qualité, d'une finition impeccable à la disposition de la clientèle. Celle-ci se recrute surtout chez les grandes entreprises en construction comme par exemple les promoteurs du Sanctuaire du Mont-Royal, immeubles de grand prestige de la métropole où, récemment on installait des chambres de bains complètes dans 180 logements.

Outre de nombreux membres de la Chambre, MM. les maires Marcel Therrien et Irénée Forget, de Lachenaie et Terrebonne ainsi que des conseillers municipaux participaient à la visite.

INFORMATIONS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

Le magazine Optimum Immobilier édité par Le Permanent, édition de février liste des terrains d'une superficie de 2 456 750 pieds carrés dans le secteur Mascouche au prix de ,575 le pied carré, en vente par l'agent N. Azrak (382-4330). Information prise auprès de M. Azrak, il s'agit de 400 000 pieds carrés de terrain à usage commercial, avec façade Montée Masson, près de la future école secondaire; les autres terrains sont pour construction domiciliaire. Selon N. Azrak, l'ensemble pourrait être offert à environ 650 000\$.



LE GROUPE DU MAIRE DE LACHENAIE, M. Marcel Therrien, lors de la visite industrielle chez Lyn-Pro-Marbre.

Nouveaux membres de la Chambre de Commerce



Le recrutement s'accélère à la Chambre de Commerce des Moulins. Témoins les nouveaux membres qui ont été présentés à l'assemblée de la semaine dernière. Sur notre photo, dans l'ordre habituel, Normand Castonguay, Ginette Gamache, Claude Lachaine, la présidente Judith Viens, François Bastien, Francine Gamache et Daniel Bastien.

Les fourrures de La Source vont dans le bon sens du poil



[DM] A Mascouche, lundi 10 février, avait lieu l'ouverture officielle du magasin de fourrures de La Source. Monsieur et madame Bourdelais, les propriétaires étaient ravis de présenter leur magnifique collection de peaux de bête. En plus d'apporter l'élégance aux femmes qui porteront ces beaux et chauds manteaux, ils offrent à leur clientèle un service d'entreposage, d'assurances et de réparations. Depuis 28 ans dans le métier, les Bourdelais mettront leur compétence au service de leurs clients du mardi au samedi aux heures d'ouverture habituelles. Les fourrures de La Source sont situées au 2449 rue Ste-Marie à Mascouche, tél.: 474-1366.

VENTE G.M. EN JANVIER

En janvier, les concessionnaires de General Motors au Canada ont livré 35 755 voitures de tourisme et camions, soit le meilleur résultat de ventes combinées enregistré pour ce mois au cours des cinq dernières

années. En 1985, GM a atteint un chiffre de vente record de 195 milliards au Canada et son bénéfice net s'est élevé à 713\$ millions, chiffre qui n'a été dépassé qu'une seule fois depuis la création de la société.

MONSIEUR Muffler

695, boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-7289

Cet hiver, roulez en sécurité
Arrêtez-vous pour le regarnissage et l'inspection complète de vos

FREINS À TAMBOUR
avant ou arrière

54⁹⁵*
pour deux roues

Les sabots et plaquettes sont garantis tant que vous êtes propriétaire de votre véhicule

FREINS À DISQUE
avant

74⁹⁵*
pour deux roues

*pour la plupart des voitures

Lisez
la revue
LE JOURNAL COMPLET

TOUTES LES NOUVELLES CHAQUE SEMAINE

LOGEMENTS À LOUER
TRÈS LUXUEUX
GRANDS 4 1/2
RANGEMENT 100 PI. CA. AU SOUS-SOL
ENTRÉE LAVEUSE-SÈCHEUSE

**MAISONS
ET
CONDOS**

**TERREBONNE
PRÈS:**

les entreprises
canabec inc.

492-1727

- Écoles
- Églises
- Aréna
- Parc
- Etc.



LE RÉSEAU
IMMOBILIER
No. 1

— LE PLUS PUISSANT AU MONDE ET DE LOIN
— LE PLUS PUISSANT AU CANADA

MAINTENANT... « À VOTRE SERVICE INC. » VOIR PAGE 45

la revue CULTURELLE

Congrès des Sociétés d'histoire

[MFD] La Fédération des Sociétés d'histoire du Québec dont est membre Mme Marguerite Desjardins de la Société d'Histoire de la région de Terrebonne tien-

dra son congrès annuel dans les Laurentides, plus précisément à Mont Roland.

La Fédération regroupe une centaine de sociétés et groupes voués au développement et à la protection du patrimoine québécois.

Du 16 au 18 mai, quelques 250 représentants discuteront de différents sujets mais principalement de "L'histoire et les médias", thème de la rencontre de 1986.

Un Salon du livre d'histoire donne l'occasion aux congressistes de présenter leurs publications. Dans le cas de la Société d'Histoire de la région de Terrebonne, les monographies et différents écrits à caractère historique sont nombreux.

EXPOSITION

A BOIS-DES-FILION

Jusqu'au 6 mars, la population est invitée à visiter l'exposition des peintures à l'huile de Mme Thérèse Savoie à la Caisse populaire de Bois-des-Filion, aux heures d'ouverture.

Société des Arts

Le prochain concert de la Société des Arts aura lieu le 8 mars à la chapelle du Manoir Masson de Terrebonne [Ecole secondaire Saint-Sacrement]. Les billets au coût de 10\$ sont déjà en vente aux endroits suivantes:
Me Claudette Lavallée
355 chemin des Anglais
Mascouche-Heights
[477-0370]
Le Musicien
555 boul. des Seigneurs
Terrebonne [492-2677]

Librairie Lincourt
191 rue Saint-André
Terrebonne [471-3142]
M. Pierre Duval
879 Saint-Pierre
Terrebonne [471-5391]
Caisse populaires de Terrebonne
Siège social rue Masson
Succursale boul. des Seigneurs
et Chemin Gascon
Ce deuxième concert présente un duo piano-violon. Le programme complet sera publié dans une prochaine édition.

150e de St-Lin

St-Lin sait comment recevoir et les nombreuses activités entourant le 150e sont des plus prometteuses pour ceux et celles qui pourront se rendre à St-Lin.

Jusqu'au 22 février, on pourra assister au Carnaval d'hiver de St-Lin. Le mois de février comprend de nombreuses activités dont du 28 au 9 mars, un tournoi de hockey du AHMBL. En lisant votre hebdo favori,

chaque citoyen pourra en connaître davantage sur le 150e anniversaire de St-Lin et les activités entourant cette fête pour chacun de nous et l'invitation du maire Auger et son conseil ainsi que celle des bénévoles s'adresse à tous.

"Venez rendre visite à St-Lin durant son 150e et vous ne serez pas déçus de votre temps passé parmi et avec nous".

La pièce "Chômage" le 8 mars



"CHOMAGE" sera à l'affiche de la Brasserie Tintin le samedi 8 mars, 115, rue Saint-Louis, à Terrebonne. Les comédiens-auteurs, Mario Piette, Michel Lalonde et Marc Perron [notre photo] jouent dans cette comédie très drôle qu'on vous invite à venir voir. Les billets sont disponibles dès maintenant à la brasserie.

LES TRIPLEX DE

la Seigneurie

... POUR UNE
MEILLEURE QUALITÉ
DE VIE

Logements neufs
à louer
3½, 4½, 5½
disponibles
à compter
du 1er juillet '86
à partir de
325.00\$

Quelques 4½
disponibles
dès le 1er mars '86



LES TRIPLEX de *la Seigneurie*
sont situés boul. de Hauteville
à Terrebonne, dans le
cadre harmonieux du parc Angora.

POUR INFORMATIONS: 666-3223

Au "Chantons le Mai"

La chorale "Les gais Pinsons" de l'école primaire aux 4 Vents en est à sa deuxième année d'existence. Celle-ci est composée d'environ 70 voix d'enfants de 3ème à la 6ème année et est dirigée par Madame Camille Lemelin, professeur à l'école. Ces magnifiques voix participeront à différentes activités d'ici à la fin de la présente année scolaire dont l'ouverture du festival socio-culturel de Lanaudière le 12 avril à Mascouche ainsi qu'au "Chantons le

Mai" les 2, 3 et 4 mai prochains à St-Georges de Beauce.

Concernant la dernière activité mentionnée, un comité organisateur a été formé; il est composé de parents et bénéficie du support de professeurs et de la direction de l'école. Le comité organise un souper-bénéfice avec soirée dansante le samedi, 15 Mars, à compter de 18h, à l'école secondaire le Manoir, 2085 boul. Ste-Marie. Les profits de cette soirée serviront à financer

les dépenses du voyage que les "Gais Pinsons" effectueront à St-Georges de Beauce dans le cadre du "Chantons le Mai".

Le "Chantons le Mai" est une activité étudiante à laquelle participeront plus de mille voix d'enfants venus de tous les coins du Québec. Alors, l'invitation est lancée à tous.

Des billets sont présentement en vente au coût de 10\$ par personne pour le souper et la soirée du 15 mars 1986.

Pour vous procurer des billets, vous devez communiquer avec Madame Carole Gagné au 474-3546 après 17 heures.

Bienvenue à tous

L'ÉPARGNE-RETRAITE et vos impôts Transferts de revenus

• Quels sont les revenus qui peuvent être transférés dans un REER?

Dans l'année où vous les recevez ou dans les 60 jours qui suivent la fin de l'année en cause, il est possible de transférer dans votre propre REER les revenus suivants:

- les prestations du Régime de rentes du Québec (R.R.Q.);
- les prestations de sécurité de la vieillesse;
- les sommes reçues en vertu d'un régime enregistré de pensions;
- les allocations de retraite sous certaines limites.

• Quelle économie d'impôts peut réaliser Michelle qui est veuve et qui reçoit une rente de conjoint survivant de la R.R.Q., totalisant 5 000 \$ en 1985?

Michelle peut diminuer les impôts qu'elle devra payer pour 1985 en adhérant, d'ici le 1^{er} mars 1986 inclusivement, à un REER et en y transférant le montant qu'elle désire. Le montant maximal qu'elle pourra « transférer » dans un REER est de 5 000 \$, soit le total du montant de rente reçu de la R.R.Q. Avec un revenu imposable de 10 000 \$, Michelle économisera 363 \$ d'impôts grâce à une contribution de 1 000 \$ à son REER. Pour une contribution de 5 000 \$, son économie d'impôts sera de 1 742 \$.

• En quoi consiste une allocation de retraite? C'est une somme reçue en reconnaissance de longs états de service. Elle est versée au moment où une personne quitte

son emploi ou après. Elle comprend les crédits de congés de maladie accumulés et toute somme reçue pour perte d'emploi.

• Quelles sont les limites en ce qui concerne le transfert d'allocations de retraite dans un REER?

Contrairement aux revenus de pension qui sont entièrement transférables, les montants d'allocation de retraite qui peuvent être transférés à un REER sont limités à 2 000 \$ par année de service; plus 1 500 \$ supplémentaire par année de service pour lesquelles aucune contribution de l'employeur au régime enregistré de pension n'a été dévolue à l'employé à la retraite.

• Est-ce que les montants transférés affectent la contribution régulière?

Les montants transférés dans un REER ne sont pas assujettis à la limite du moindre de 20% du revenu gagné et de 3 500 \$ ou 5 500 \$ selon le cas. De plus, ils ne limitent pas la contribution régulière qui peut être versée dans un REER. Le seul impact fiscal consiste en ce que les montants transférés dans un REER ne font pas partie du revenu gagné admissible à la limite de 20%.

Prochaine chronique:

Le retrait d'un REER



La caisse populaire
La caisse d'économie
Desjardins

Note hebdomadaire présentée en collaboration avec votre journal.

Les mots pour le dire...

En bon français on ne doit pas dire: deuxième terme en parlant du laps de temps occupé par une personne dans un poste mais "deuxième mandat". On doit écrire: le lundi 5 mars et non lundi le 5.

Les chroniqueurs judiciaires devraient écrire "assassinat" et non meurtre au premier degré. Ce qu'on appelle un placier au Canada c'est un "placeur" ou une "ouvreuse". Enfin on ne doit pas dire séniorité mais bien "ancienneté".

????????????

vous souvenez-vous

IL Y A 35 ANS - FEVRIER 1951

Au cinéma Figaro on présente le film "Amour et Cie" avec Georges Guétary et Gaby Sylvia.

Alfred Trottier est engagé comme ingénieur par la Ville de Terrebonne.

IL Y A 25 ANS - FEVRIER 1961

Les électeurs de Saint-Louis-de-Terrebonne rejettent par une majorité de 168 voix le règlement de prohibition présenté par leur conseil municipal.

IL Y A 20 ANS - FEVRIER 1966

Le jeudi 24, assemblée de formation des "Citoyens-Unis de Lachenaie" dans le but d'informer adéquatement la population surtout dans le domaine si important des affaires municipales. Fabien Beaudin est élu président du nouvel organisme.

Saint-Louis-de-Terrebonne enregistre un déficit de 1 409\$ dans ses états financiers de 1965.

IL Y A 10 ANS - FEVRIER 1976

Charles Désormiers de Mascouche célèbre son 101^e anniversaire de naissance.

Me Claude Lemire, avocat, ouvre un bureau à Mascouche.

Fondation à Lachenaie d'un Club Optimiste sous la présidence de Michel Guilbault.

Les Estimateurs professionnels sont autorisés à préparer le rôle d'évaluation de Lachenaie avec des honoraires de 26 000\$.

Les Loisirs "Au pied du Mont" de Lachenaie organisent une danse le 28.

Un budget prévoit des revenus et dépenses de 246 898\$ à l'aréna de Terrebonne cette année.

La construction de nouvelles écoles étant retardé, le Conseil scolaire préconise l'utilisation d'une base de plein-air.

Claude Hamer et Jean-Louis Chauvette sont nommés secrétaire-général et adjoint au directeur de l'enseignement au Conseil scolaire.

Le Musicien



-Avec Donald Rayle

L'ORGUE

Cet instrument ancien a été popularisé par le plus illustre des organistes, c'est-à-dire Jean-Sébastien Bach. Et encore de nos jours, il figure parmi les plus populaires. Cet instrument fit une grande percée dans nos maisons au début des années 60 pour ne jamais cesser de progresser.

Il existe sur le marché musical trois grandes marques d'orgues pour satisfaire les goûts de chacun. Il n'est impossible ici de vous dire lequel est le meilleur puisqu'il s'agit d'une question de goût.

Le mot "orgue" est masculin contrairement à ce que plusieurs croient. Il en existe deux types sur le marché: le modèle portatif et le modèle cabient [meuble]. Tous les orgues ont au moins deux claviers et treize pédales. Généralement ils sont équipés de boîte à rythme incorporé.

Pour un débutant qui suit des leçons il faut compter au moins 3 mois à raison de leçon d'une demi-heure par semaine et des pratiques d'une demi-heure à une heure par jour avant de pouvoir se débrouiller seul et jouer des petites pièces faciles.

N'oubliez pas de venir vous inscrire à l'harmonie de Terrebonne si vous jouez d'un instrument de musique à vent quelconque.

Je vous rappelle aussi le concert du 8 mars prochain mettant en vedette le violon et le piano avec Marie-Françoise Coliffard et Elisabeth Miquel, pianiste.

Les billets sont en vente chez Le Musicien. Bonne semaine.



LA DATE LIMITE POUR CONTRIBUER AU REÉR APPROCHE !

VOS IDÉES...

Venez nous en parler !

REÉR
DESJARDINS

Desjardins
Une ressource naturelle.

...NOS
RESSOURCES

**INCROYABLE...
MAIS VRAI!**

**UN
VOYAGE
GRATUIT**

MONTREAL PARIS



**UN
VOYAGE
GRATUIT**

6 nuits et les petits déjeuners

Les taxes et transferts usuels seront à la charge du bénéficiaire. Ce n'est pas tout! Le bénéficiaire se verra en plus offrir un billet supplémentaire (avec les mêmes avantages) pour une ou un accompagnateur, à un prix de gros!
Une offre exceptionnelle en vigueur du 1er février au 31 mars 1986 inclusivement.





Incroyable... mais vrai!
À l'achat d'une Renault 5 neuve ou d'une Alliance neuve, Renault vous offre gratuitement et automatiquement un voyage d'une semaine à Paris, 6 nuits d'hôtel et 6 petits déjeuners inclus.

Là ou le service fait la différence

PIECES — SERVICE — LOCATION LONG TERME

AMC | Jeep
RENAULT



HOULE & FRÈRES
401, boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-4647

**RENAULT
PROTECTION
5/80
ET PLUS**

La Commission scolaire des Manoirs accepte la proposition des parents

-Par Danièle MINY

Jeudi, très tôt le matin, quelques dizaines de parents ont bloqué les entrées et le stationnement du siège social de la Commission scolaire des Manoirs empêchant ainsi les employés d'entrer.

Ce geste, une suite logique aux diverses interventions du regroupement de parents qui veulent à tout prix que la grève du transport scolaire ait une fin, ...im-

mediate.

Les cadres de la Commission scolaire et les employés se sont retrouvés à l'extérieur et ont reçu une offre des parents leur demandant de les accompagner au ministère du Travail à Montréal. Après quelques minutes de réflexion, le directeur général et le secrétaire, messieurs Marcel Théorêt et Claude Hamer ont accepté la proposition et iront à Montréal, mardi prochain, pour remettre

une lettre demandant au ministère d'intervenir soit par une loi exceptionnelle, un décret, ou un autre geste qui impliquerait une reprise immédiate du transport scolaire.

Cette matinée ne s'est pas déroulée sans heurts. Un employé, dans son véhicule, a voulu forcer la ligne de piquetage formée par les parents en fonçant avec sa camionnette. La police est intervenue suite à la pe-

tite bagarre provoquée par l'homme à qui on refusait l'entrée.

Dans l'ensemble tout s'est très bien déroulé. Suite à l'acceptation de la Cs des Manoirs par ses représentants, les parents se sont dispersés pour se retrouver en face d'Autobus Terrebonne où, selon le représentant du regroupement de parents, monsieur Gilles Patenaude, devait s'établir de véritables lignes de piquetage et de pressions.

Le conflit du transport scolaire...

Les parents en ont marre

-Par Daniel Beaudoin

C'est dans l'auditorium de la polyvalente Armand-Corbell, vendredi soir dernier, que quelques 200 parents se sont regroupés pour écouter les démarches entreprises par un comité regroupant Mesdames Francine Després, Martha Desbiens, Francine Poirier et M. Gilles Patenaude.

Ces parents d'enfants qui essaient par tous les moyens de faire "négo-cier" les deux parties sont présentement à élaborer une stratégie pour faire des pressions et voir à ce que les dirigeants de la Commission Scolaire des Manoirs prennent ses responsabilités. Que font nos commissaires, se demandent les parents? Sont-ils là uniquement pour la paye? Qu'attend la CSM pour réagir? Nos enfants en ont assez de se faire trimballer de gauche à droite... un jour à l'école et l'autre non. Les notes de cours baissent, les jeunes commencent à paniquer. Dans les familles, des problèmes surgissent à tous les jours, des conflits familiaux naissent à cause de l'agressivité des enfants qui violent pour cette année "un échec scolaire" poindre à l'horizon et les parents qui paient la note et pour qui les services ne sont pas assurés. Quelle déconiture!

Mais que se passe-t-il maintenant dans ce conflit? Au cours des derniers jours, la partie patronale, la partie syndicale, la commission scolaire des Manoirs et celle des Ecoles, de même que le comité de parents ont demandé au gouvernement du Québec d'injecter des "sous" dans le conflit pour qu'il se règle. La réponse gouvernementale fut catégorique: NON. La raison est fort simple, car si le gouvernement s'impliquait au niveau monétaire à Terrebonne... elle devra le faire ailleurs bientôt et les déboursés



"On en a jusque là" de dire un des parents, M. Jacques Gravel de La Plaine.



Des centaines de parents exaspérés se sont prononcés pour plus de vigueur dans les moyens de pression pour que le conflit de la grève du transport se réalise.

seraient trop grands.

Présentement les pourparlers sont "pres-qu'interrompus" et cela n'est pas permise. Comment résoudre un problème si personne ne se parle? Quelle position les parents doivent-ils prendre? Après la pétition de quelque 7,000 noms qui a été envoyée aux deux parties en cause pour leur demander de "jaser" ensemble... qu'est-ce qu'on fait?

Les intervenants ont pris position, non sans quelques discussions, et

les propositions qui furent retenues furent:

1- Jeudi le 13 février 86 dès 7h le matin. Il y a eu manifestation devant les bureaux de la CSM. Cette manifestation avait pour but de démontrer aux autorités que les moyens de pression débutent graduellement. On veut que le conflit se règle.

2-Mardi le 18 février 86, à compter de 9h30, TOUS LES PARENTS qui ont à cœur le dénouement du conflit de-

vraient joindre les rangs pour une manifestation au ministère du travail à Montréal pour présenter une lettre officielle au ministre afin d'avoir l'aide d'un médiateur, d'un arbitre ou une loi spéciale pour régler le conflit du transport scolaire.

Les parents ont conclu sur ces mots: "NOUS VOULONS UNE ACTION IMMEDIATE... POUR LES ENFANTS. NOUS LES PARENTS... ON EN A MARRE!"



A travers le porte-voix, le directeur général de la CSM des Manoirs, Marcel Théorêt accepte la proposition du regroupement de parents, monsieur Gilles Patenaude qui réclame l'attention des manifestants du petit doigt. En contrebas, le secrétaire de la CSM, Claude Hamer en gre-lottait!

Le DSC de Lanaudière enquête sur les gastro-entérites dans des écoles

Le département de santé communautaire de Lanaudière doit débiter une enquête sur l'incidence des gastro-entérites sur le territoire. Le projet débutera le 17 février et se finira à la fin mai.

L'enquête consiste à surveiller les symptômes des maladies qui arriveront chez les élèves de cinq à neuf ans dans les écoles choisies de la région [7 écoles à Repentigny et 5 écoles à l'extérieur dont La Plaine]. Il y a environ 1,700 élè-

ves dans la région de Repentigny et 1,100 à l'extérieur. Cette enquête n'aurait pas pu avoir lieu sans la participation de ces écoles et des commissions scolaires concernées.

Les parents des élèves devront remplir une formule de participation et un questionnaire portant sur les habitudes de consommation de liquide de leur(s) enfant(s).

La validité de l'enquête dépendra surtout du taux de participation qui devrait être équivalent dans les

deux groupes.

Le DSC espère atteindre une participation de 95%. si une école a un taux de participation très inférieur à la moyenne, il faudra considérer ne pas utiliser ses données.

Les raisons d'absentéisme autres que les symptômes de maladies doivent être demandés pour s'assurer que les groupes d'élèves sont comparables.

Les résultats de cette enquête seront connus au cours de l'été.

Carnaval à l'école Notre-Dame

Ecoute couronne Yannick et Evelyne



Evelyne Gouger et Yannick Bisillon ont reçu avec tous les hommages dus à leur rang de reine et roi les couronnes royales des mains de la nouvelle mascotte de l'école Notre-Dame qui porte le beau nom de "Ecoute". En plein carnaval, l'école Notre-Dame vibrait la semaine dernière de 500 petites voix excitées de savoir qui serait roi, qui serait reine car chaque classe avait des noms en lice. Après un suspense de plusieurs minutes, la mère-reine, Soeur Alice Aubut, sortait les capsules faisant de Evelyne et Yannick le couple royal. Plusieurs activités suivaient en ces jours carnavalesques des 13 et 14 février. Il faut mentionner que la conception de la mascotte est l'oeuvre de Guyaine Pelletier et son baptême celui de Mélanie Lambert.

Pas d'élections scolaires

[MFD] Le ministre de l'Éducation M. Claude Ryan a confirmé que les élections scolaires de juin 1986 sont reportées à l'automne 1987, temps nécessaire à la mise en place d'une réforme scolaire amorcée sous l'ancien gouvernement.

Au cours d'une conférence devant les présidents et directeurs-généraux des Commissions scolaires du Québec, le ministre a fait

part de l'intention de son ministère de remanier le système actuel quant à l'organisation des élections, la place des parents au sein de la structure, le nombre de quartier et leur délimitation.

On se souvient qu'au niveau de la Commission scolaire des Manoirs, les élections de juin 1985 n'avaient pas eu lieu compte-tenu de la réforme en vigueur.

La contestation constitutionnelle amenait le précédent gouvernement à décréter des élections scolaires reportées le 9 décembre 1985.

Le ministre a donné des indications sur la réforme dans sa partie plus pédagogique. L'amélioration du français écrit constitue le premier objectif alors que le second réside à l'apprentissage des langues secondes.

MAISON DE TISSUS

BouclairEn vigueur du
19 au 22 février 1986**GRAND SOLDE D'OUVERTURE**

MAINTENANT À TERREBONNE

150 cm

TOILE MARACAS

Fait de 65% polyester et 35% viscose. Toile genre lin dans un choix de 15 teintes unies. Parfait pour confectionner jupes, pantalons etc... Lavable à la machine.

Ord. 8.99\$
Rabais de**20%****7 19**
M

115 cm

MÉMOIRES

Grande sélection d'imprimés et de tissé-teint au mélange de coton et polyester. Pour la décoration intérieure et vêtements d'enfants.

Ord. 3.99\$
Rabais de**25%****2 99**
M

115 cm

WINDSONG TYPE LIN

Le tissu de base de votre garde-robe de printemps pour les robes et blouses. Se fait en 18 coloris mode. 50% polyester et 50% rayonne.

Ord. 8.99\$
Rabais de**20%****7 19**
M

150 cm

COTON TIFFANY

Coton imprimé et uni. Fait de 100% coton. Imprimé très coloré. Choix de motifs géométriques, abstraits, graffiti et plusieurs autres. Teintes unies coordonnées.

Rabais de

20%Imprimés
Ord. 7.99\$**6 39**
MUni
Ord. 6.99\$**5 59**
M

115 cm

POPELINE AMERICANA

Cette toile sergé est indispensable à votre garde-robe printannière. Disponible en 21 couleurs à la mode. 65% polyester et 35% coton.

Ord. 5.99\$
Rabais de**25%****4 49**
M

150 cm

TRICOT CHANDAIL

Très belle qualité de tricot aux belles côtes prononcées. Utilisez le pour confectionner chandails ou pantalons. Tissu facile à coudre fait de 50% polyester et 50% coton. Lavable à la machine.

Ord. 11.99\$
Rabais de**20%****9 59**
M

150 cm

RATINE DE VELOURS

Extensible, ultra douce et de belle qualité. Grand choix de couleurs unies. 80% coton et 20% polyester.

Ord. 13.99\$
Rabais de**50%****6 99**
M

115 cm

POLY-COTON LES PRIMEURS

Tissu léger en 65% polyester et 35% coton. Choix de 3 différents motifs dans 5 couleurs. Offert dans ces couleurs vives et gaies: jade, fuchsia, royal, jaune soleil et blanc. Pour confectionner blouses et robes. Lavable à la machine.

Ord. 5.99\$
Rabais de**20%****4 79**
M

110-115 cm

DAMASSE RIVIERA

100% coton. Coton damassé à effet jacquard. Couleurs pastel et blanc. Pour pantalons et vestes. Lavable à la machine.

Ord. 11.99\$
Rabais de**15%****9 99**
M**Dernière semaine !****Lainages et velours côtelés****25% À 50%** de rabais

En vigueur jusqu'au 26 février

STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX**DRACO** (comprend valence gratuite)**BERGEMONT, LEVOLOR
ET SIESTA DE DRACO**Rabais
jusqu'à**45%****PATRONS****Vogue, Butterick, et McCall's**Achetez-en un et obtenez-en un
gratuitement de valeur égale.**TERREBONNE**

1350 rue Moody

471-9494**Face aux galeries Terrebonne**

les pharmacies

YVES MATHIEU

OUVERT 7 JOURS — LIVRAISON



Escomptes
Service
Choix
Prix

TERREBONNE

Place des Seigneurs
471-6664

MASCOUCHE

Centre professionnel
474-2495

L'endroit où vous épargnez
chaque semaine

SUPERMARCHE METRO

R.P. Inc.

121, rue St-Joseph
Terrebonne




RE/MAX
Les professionnels associés
de l'immobilier

Pour faciliter la VENTE ou l'ACHAT de votre propriété:

- des bureaux bien organisés
- un kiosque central aux Galeries de Terrebonne
- un professionnalisme reconnu au sein d'une équipe dynamique.



RE/MAX des mille-îles inc.
980 boul. des seigneurs
terrebonne J6W 1V1
(514) 471-5503

Nous sommes
« tout feu
tout flamme »
pour vous
servir
de nouveau

Rotisserie
Au Poullet
Nouveau



MAINTENANT NOUS POUVONS SERVIR 185 CONVIVES DANS UN DECOR RENOVE

**Venez déguster un succulent repas
dans une nouvelle atmosphère**

NOUVEAU

Côtes levées • Rib Steak
Brochette de poulet • Brochette filet mignon
Steak au poivre

SERVICE DE TRAITEUR
SERVICE DE LIVRAISON — SERVICE AU COMPTOIR

**1089 MONTEE MASSON
MASCOUCHE**

474-4101

TRIEX

**Vendez votre
voiture en 3
étapes faciles...**

1-2-3

VOICI COMMENT:

1 Apportez-la chez TRIEX*, nous convenons des:

- ☐ Prix
- ☐ Conditions
- ☐ Réparations suggérées

2 Puis laissez-la nous ainsi que tous les soucis de mise en vente.

- ☐ Nous nous chargeons de toute la promotion
- ☐ Vous savez sur quel prix vous pouvez compter

3 Lorsque nous trouvons un acheteur qualifié, nous vous appelons pour venir prendre votre chèque!

- ☐ Qui en pensez-vous?

**2850
CHEMIN
GASCON**
(nord de la 640)

TERREBONNE

477-1662

477-9434

TRIEX

**Selling
Your Car
Is As Easy As...**

1-2-3

HERE'S HOW:

1 Bring it to TRIEX we agree on:

- ☐ Price
- ☐ Terms
- ☐ Suggested Repairs

2 Then leave it and all the marketing worries to us.

- ☐ We do all the selling
- ☐ You know what price to expect

3 When we find a qualified buyer we'll call you to Pick Up Your Check!

- ☐ How Does This Sound?

AA

ENTREPRISE FAMILIALE AU MÊME ENDROIT DEPUIS 32 ANS

NISSAN
CA RUDGE EN CHAMP

Des Nissan 1987
prêt à commander
pour livraison
en mars
86




PULSAR NX MULTI

GAMME COMPLÈTE AUTOMOBILES — CAMIONS

MICRA — SENTRA — PULSAR — STANZA — 200SX

MAXIMA — 300ZX — MULTI — 2X4 ET 4X4 CAMIONS

2X4 GAS ET DIÉSEL — 4X4 GAZ

Renseignez-vous sur le « Programme sécuritaire prolongé » de Nissan

Automobiles Alexander Inc.

4100 Chemin Gascon
TERREBONNE
1 mille au nord de la 640, route 337

477-1444

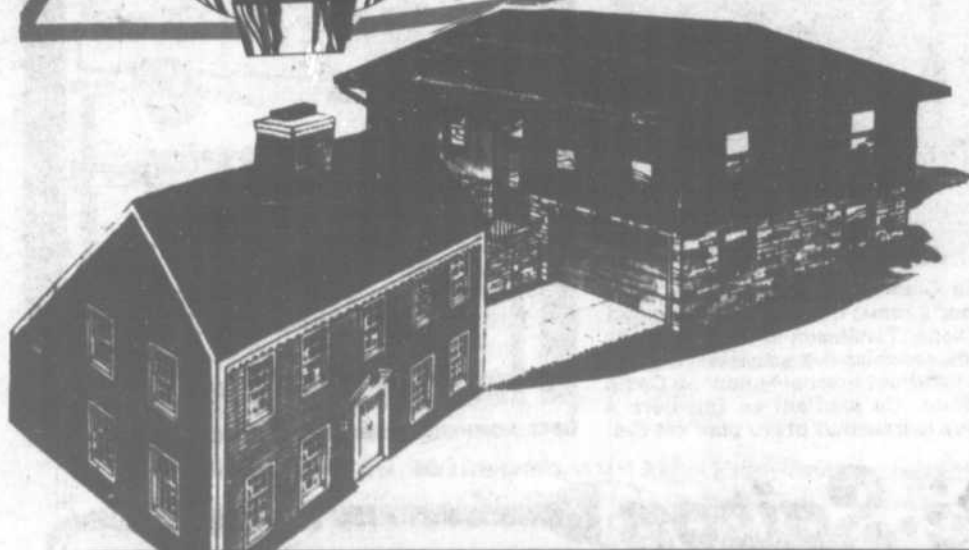


«CONCOURS» GAGNEZ VO\$ TAXE\$

**JUSQU'À
CONCURRENCE
DE \$1 000**

Pour participer au tirage vous devez remplir dûment le coupon en indiquant où se trouvent les **HUIT** annonces de nos commanditaires (Autres que celles apparaissant sur ces 2 pages)

**COUPON
RÉPONSE**



COUPON RÉPONSE
(ÉCRIRE EN LETTRES CARRÉES)
Concours "Gagnez vos taxes"

Triex	Page _____
Automobiles Alexander	Page _____
Gaudreault Construction	Page _____
Fenêtre Vimat Inc.	Page _____
Marché R.P.	Page _____
Pharmacies Mathieu	Page _____
Rôtisserie au Poulet Nouveau	Page _____
RE/MAX	Page _____

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ TÉL. _____

Date de parution _____

Règlements du concours

Tous les citoyens et citoyennes, propriétaires résidents ou locataires de Lachenaie, La Plaine, Mascouche, Saint-Louis de Terrebonne et Terrebonne de même que Saint-Lin et Ville des Laurentides sont admissibles au concours.

Les employés du journal, les marchands participants et leurs employés ainsi que les personnes avec qui ils sont domiciliées, sont exclus du concours.

Les participants doivent remplir le coupon réponse et le déposer chez l'un des huit marchands annonçants sur ces deux pages ou le transmettre par la poste ou en personnes au bureau du journal au 231, rue Ste Marie à Terrebonne J6W 3E4, avant le jeudi 27 février 1986 à minuit.

- De bonnes réponses sont une condition essentielle pour gagner.
- On peut participer autant de fois que l'on désire.
- Le tirage au sort aura lieu le vendredi 28 février 1986 à 13h30 au bureau du journal LA REVUE, 231, rue Sainte Marie à Terrebonne en présence des marchands participants ou leurs représentants.

Le ou la gagnant(e) recevra en prix le paiement de ses taxes foncières annuelles (propriétaire) ou deux mois de loyer (locataire) jusqu'à concurrence de 1.000\$ sur présentation de pièces justificatives (compte de taxes/bail). Par exemple, les taxes foncières annuelles représentent 750\$. Deux mois de loyer représentent 1.200\$. Le prix est de 1.000\$.

Le ou la gagnant(e) admet que son nom et son adresse soient publiés et qu'une photo de la remise de leur prix paraisse dans le journal.

**GAUDREULT
CONSTRUCTION**

**LES CONSTRUCTIONS
QUÉBÉCOISE INC.**

Les maisons sont construites
sur des terrains de 55 x 100
et de 60 x 100

PLUS DE 20 ANNÉES
D'EXPÉRIENCE TOUTE
UNE GARANTIE

NOUS CONSTRUISONS
AUSSI À MASCOUCHE
À BOISBRIAND
ET À TERREBONNE

471-9797

HEURES D'AFFAIRE - VENTE
Ouvert samedi et dimanche de 13h à 17h
du lundi au mercredi de 13h à 21h
jeudi et vendredi de 13h à 17h

*Maître
Constructeur*

APCHQ

PALME D'OR
est décerné à

**Les Constructions
Québécoises Inc.**

CONCEPT 1

**NE
CHERCHER
PLUS!**

**DE PLUS EN PLUS DE CHOIX
À DE MEILLEURS PRIX**

FENÊTRE VIMAT INC.

**FENÊTRES À BATTANTS
À GUILLOTINE
À AUVENT ET COULISSANTES
EN PIN, EN CÈDRES
OU ALUMINIUM
PORTES DE BOIS
(INTÉRIEUR-EXTÉRIEUR)
D'ACIER-DE GARAGE
PORTE-PATIO (BOIS - VINYLE)**

**maintenant 4 SALLES DE MONTRE
pour mieux vous servir**

TERREBONNE 471-1141
MONTREAL 735-8336
VILLE ST-LAURENT 343-6191
ST-HUBERT 445-3780
LIN, SAR, MER 96-1176
JEU. VER. 96-2176
SABEDI 96-1176

**Une autre excellente initiative de l'école
Notre-Dame à Terrebonne:**

Un carnaval pour près de 600 élèves

On l'attendait avec impatience et on le désirait grandement... ce carnaval '86 qui se déroula finalement du mercredi au vendredi 12 au 14 février dans l'enceinte de l'école Notre-Dame de Terrebonne avec la participation enthousiaste de près de 600 élèves.

C'est sous l'égide d'ECOUTI, la mascotte, que les festivités organisées par Sr Alice Aubut, la directrice en coopération avec tous les ensei-

gnants [es] ont partagé dans la paix et communiqué dans l'amour.

Un carnaval québécois ne serait pas un vrai carnaval si les participants n'étaient pas un roi et une reine parmi tous les sujets, après avoir, dans chaque classe, déterminé qui serait duc ou duchesse. La démocratie étant à l'ordre du jour, on s'est fié au hasard pour désigner Yannick Bisailon [classe 403] et Evelyne Gouger [classe

502] à ces titres enviés.

Tous et toutes ont joui à plein du bel hiver que nous connaissons en venant glisser à qui mieux mieux sur les pentes enneigées du parc Masson, en raquant joyeusement et en patinant près de l'île des Moulins, ce site enchanteur de notre région.

A l'intérieur de l'école et de l'arène les élèves ont joué au bingo, vu des vidéos, participé à des jeux et patiné.

L'apothéose avait lieu ce vendredi de la Saint-Valentin dans le gymnase où il y avait distribution des prix du "sourire" et de la "bonne participation". Soeur Alice n'a pas manqué de surprendre un peu tout ce petit monde avec sa surprise-collation avant le retour en classe.

NOS COLLABORATEURS ONT FORMULÉ LEURS COMMENTAIRES.

Nous avons demandé à nos collaborateurs, journalistes en herbe, de la classe 501 de l'école Notre-Dame d'apporter leurs commentaires per-

sonnels sur le carnaval '86. Voici leurs trouvailles...
-Le carnaval de l'école est très amusant. Il y a beaucoup d'activités. Nous espérons qu'il y en aura toujours. [Nancy Tremblay]
-Bonjour les amis... Moi j'aime ça parce que tout le monde est content. On ri, on chante ensemble et on reçoit de beaux prix de Soeur Alice. [Pascal Veilleux]
-J'aime le carnaval de l'école Notre-Dame. On fait des jeux intéressants, intérieurs et extérieurs comme le bingo, glisser, patiner et faire de la raquette. C'est merveilleux. [Julie La-

chance]
-Cette journée a été pour moi la plus belle de l'hiver. Le plus beau était le couronnement du roi et de la reine. Moi mon rêve un jour, c'est d'être la reine du carnaval. [Nadine Kearney]
-J'ai bien aimé mon carnaval. On fait des activités merveilleuses. Nous en sommes très contents de notre carnaval. [Julie Desautels]
-Moi j'ai aimé le carnaval cette année surtout que la reine était une fille de notre niveau-5e. [Claudine Chapleau]
-Il y a eu notre mascotte "ECOUTI", des activités de toutes sortes. Il ne faudrait pas oublier

Soeur Alice pour tous les beaux prix qu'elle nous a donné, bref j'ai adoré mon carnaval. [Hélène Bouchard]

-Moi mon carnaval ce sont des journées de plaisir. On glisse, on joue et on patine. On a des récompenses et plein d'autres choses. [Annie Trudel]

-Nous, l'école Notre-Dame, nous fêtons le carnaval. Et c'est bien amusant. Nous avons des surprises. Nous aimons beaucoup le carnaval. Nous avons déjà hâte au prochain. [Véronique Le Brasseur]



Pour donner une couleur vraiment personnelle au Carnaval de l'école Notre-Dame, on a tenu un concours afin de créer une mascotte qui témoigne aussi du thème de l'année, basé sur l'écoute. Deux élèves ont donné vie à Ecouti qui ne s'est pas fait prier pour saluer tous les enfants à la ronde sous la conduite de la directrice, Soeur Alice Aubut.

DON A L'ECOLE ST-LOUIS



Le président du Club Optimiste de Terrebonne Inc. M. Guy Dufour a remis un chèque au montant de 150\$ à Mme Diane Tomlinson et Mme Danielle Fontaine toutes responsables des activités "Classes Blanches" qui se tiendront prochainement au Camp Edphy de Val Morin. Ce montant se rajoutera à d'autres et facilitera le transport prévu pour cet événement.

**AUTOMOBILES
ALEXANDER INC.**

"KING CAB ST-86 EN SPÉCIAL"

"Des Nissan 1987"
sont prêt à commander
pour livraison en mars 1986.

**4100, Chemin Gascon
TERREBONNE — 477-1444**

Spécial Pré-Saison



PISCINE HORS TERRE

Complètement recouverte de vinyle

18' **1495\$**
Tout équipée
24' **1695\$**

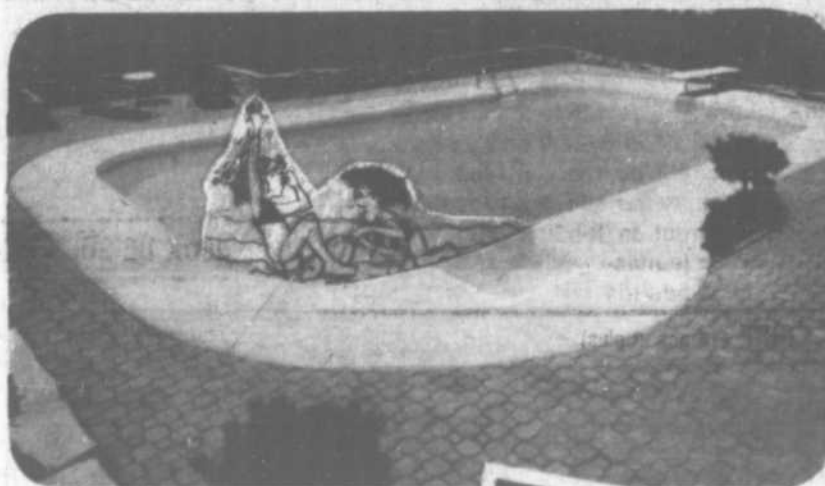
"Où le
service
personnalisé
est maître"

**CENTRE DE PISCINES
TERREBONNE Inc.**

VENTE - SERVICE - INSTALLATION

Creusée
Hors terre

PISCINE CREUSE



CONTINENTAL MARK II 16' X 32'

Tout équipée (marche non incluse)
— Installation incluse

6995\$

HORAIRE:

Lun., mar., mer.:	9h00 à 18h00
jeu., vend.:	9h00 à 21h00
samedi:	9h00 à 16h00
dimanche:	Fermée

Financement sur place

Prix en vigueur jusqu'au 2 mars seulement.

1625 Chemin Gascon,

ST-LOUIS-DE-
TERREBONNE

471-5623 - 5659

Communautaire (suite)

Cablodistribution: le CRTC ne veut pas

[MFD] La demande de la Commission scolaire des Mille-Îles de desservir tout le territoire de la MRC des Moulins par un seul cablodistributeur ne peut être honorée par le Conseil de la Radiodiffusion et des Télécommunications Canadiennes (CRTC). En fait, c'est une lettre que l'organisation scolaire a reçu le 15 janvier.

Selon la responsable, le CRTC n'a pas juridiction ni pouvoir de réajuster les limites territoriales une fois délimitées. La lettre laisse entendre par contre que le CRTC souscrirait à une révision si les deux compagnies de cablodistribution s'entendent, soit Cable-Vision et Télecable des Mille-Îles.

Rappelons que la demande à l'effet que Télecable des Mille-Îles desserve le territoire en entier est justifiée par le fait que toute la partie ouest de l'ancien Saint-Louis-de-Terrebonne ne reçoit pas la fréquence et les émissions que produit la télé-communautaire, les coupant ainsi d'un service important.

Dans la région de Lanaudière

Trois nouveaux millionnaires

Les consommateurs de la région de Lanaudière ont été passablement choyés par le sort en 1985, 108 d'entre eux ayant touché des lots d'une valeur globale de plus de sept millions de dollars.

C'est l'heureuse conclusion découlant d'un relevé effectué par les Services à la clientèle de Loto-Québec selon le lieu de résidence des gagnants de lots de 5 000\$ et plus, durant la période du premier janvier au 31 décembre 1985.

Trois nouveaux millionnaires ont été créés en région l'an passé, soit deux à la Super Loto et l'autre par le biais de la loterie anniversaire Gala 15e.

Outre le duo de millionnaires, la Super Loto a également versé un lot de 100 000\$, un lot de 50 000\$, un lot de 10 000\$ et 11 lots de 5 000\$, sans oublier six voitures sous forme de lots bonis.

LA RECOLTE DES JEUX SUR TERMINAL

La loterie-vedette de Loto-Québec, Loto 6/49, a fait sept gagnants majeurs en région, alors que le 6/36 en produisait neuf, la récolte totale de ces deux jeux se chiffant à près de deux millions de dollars.

Les diverses loteries instantanées ont aussi suscité leur part de sourires, huit chanceux partageant

270 000\$. Parmi ceux-ci, signalons un gagnant de 100 000\$ à Banco-Banco ainsi que des récipiendaires de 50 000\$ à Double Dollar, Jeu de Cartes et Loto-Baseball.

Le cercle des chanceux à la loterie comprend également un gagnant de 250 000\$ à l'Inter-Loto, six gagnants de 50 000\$ et 48 de 5 000\$ à la Mini-Loto de même que deux gagnants de 50 000\$ au jeu Provincial.

Le relevé provincial des gagnants de 5 000\$ indique que 2 672 lots d'une valeur d'environ 150 millions de dollars ont été distribués l'an dernier. Les gens de Lanaudière n'ont certes pas été blanchis à ce chapitre!

Duchesses demandées

La Gang à Ti-Pit est à la recherche de filles ou femmes pour obtenir la chance d'être élue reine de l'Association Artisanale et Culturelle et Sportive des Moulins Inc. Comme on le sait, La Gang à Ti-Pit est une section sportive comprenant entre autres, les sports suivants: quilles, balle molle et pétanque.

Pour de plus amples détails: Réal Ti-Pit Girard, 471-6241.



**LA VILLE DE
TERREBONNE**

**SERVICE DES LOISIRS
SERVICE DE LA BIBLIOTHÈQUE**

PROGRAMMATION SPÉCIALE DE JOUR —

Du lundi 24 février au vendredi 28 février 1986

Dans le cadre de la semaine de relâche des activités pédagogique des Commissions scolaires des Mille-Îles, le Service des loisirs et la Bibliothèque de Terrebonne offrent aux jeunes la possibilité de participer à une multitude d'activités culturelles et sportives.

INSCRIPTIONS

Les inscriptions se déroulent lors de l'activité sauf lorsque spécifié. Le nombre de places est limité pour chaque activité.

LIEUX DES ACTIVITÉS

Centre communautaire Angora (4125, D'Argenson)
Centre communautaire St-Roch/St-François (3425, Camus)

Chalet communautaire Louis Gilles Ouimet (295, Normand)
Aréna (600, St-Sacrement)

Bibliothèque (855, Île des Moulins)
Moulin Neuf (950, Île des Moulins)

Piscine, polyvalent Armand Corbeil (795, J.F. Kennedy)

INFORMATIONS

SERVICE DES LOISIRS
775, St-Jean-Baptiste
21ème étage
Terrebonne, Qc
J6W 1B5
Tél.: 471-4192

Heures de bureau:

Lundi au vendredi de
8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30

SERVICE DE LA BIBLIOTHÈQUE
855, Île des Moulins
Terrebonne, Qc
J6W 1E8

Tél.: 471-9852

Heures de bureau:

Lundi au vendredi de 11h30 à 17h00
Mardi au vendredi de 19h00 à 21h00
Samedi de 10h00 à 17h00

PATINAGE LIBRE (pour tous)

Lieu: Aréna
Jour/heure: Lundi de 12h45 à 13h45
Mardi de 16h30 à 17h30
Mercredi de 13h00 à 14h00
Jeudi de 16h30 à 17h30
Vendredi de 16h30 à 17h30
Coût: .50\$ jeunes
1.00\$ adultes

HOCKEY LIBRE (16 ans et plus)

Lieu: Aréna
Jour/heure: Lundi de 14h45 à 16h15
Mardi de 15h00 à 16h30
Mercredi de 14h00 à 15h30
Jeudi de 15h00 à 16h30
Vendredi de 15h00 à 16h30
Coût: 3.00\$

BAIN LIBRE (pour tous)

Note: Les jeunes de moins de 6 ans doivent être accompagnés d'un adulte.
Lieu: Piscine
Jour/heure: Lundi de 13h00 à 14h30
Jeudi de 13h00 à 14h30
Vendredi de 13h00 à 14h30
Coût: .75\$ jeunes
1.50\$ adultes

BRICOLAGE (6 à 14 ans)

Note: Les jeunes seront maquillés par les animateurs.
Lieu: Moulin Neuf
Jour/heure: Mercredi de 13h30 à 16h00
Coût: 2.50\$

JEUX DE SOCIÉTÉ (13 à 17 ans)

Lieu: Chalet Louis Gilles Ouimet
Jour/heure: Lundi de 13h30 à 15h30
Coût: 1.00\$

Lieu: Moulin Neuf
Jour/heure: Jeudi de 13h30 à 15h30
Coût: 1.00\$

SPECTACLE (5 à 12 ans)

Le Théâtre de Polichinelle présente « Si le Vent nous racontait ».
Lieu: Centre communautaire Angora
Jour/heure: Lundi de 14h00 à 15h30
Coût: 2.00\$

FILM (5 ans et plus)

« Astérix et La Surprise de César ».
Lieu: Centre communautaire St-Roch/St-François
Jour/heure: Mardi de 14h00 à 15h30
Coût: 2.00\$

SORTIE (6 ans et plus)

Patinage, glissade...
Lieu: Mont-Royal
Jour: Jeudi
Coût: 5.00\$
Départ/retour:

Endroits	Départs	Retour
St-Roch/St-François	12h00	17h00
Louis Gilles Ouimet	12h15	17h15
Angora	12h30	17h30
Aréna	13h00	18h00

Inscriptions jusqu'au 25 février midi.

Vous pouvez obtenir vos billets:

Secteur St-Roch/St-François: Dépanneur St-Roch
3675, Montée Gagnon
Dépanneur Georges ViEnr.
285, Côte Terrebonne
775, St-Jean-Baptiste
21ème étage

Secteur Georges VI:

Service des loisirs:

Informations
Service des loisirs
471-4192

Note: Seuls les tapis magiques, les traîneaux et les traînes-sauvages de moins de cinq pieds seront acceptés.

PLACE AUX JEUNES À LA BIBLIOTHÈQUE

Les jeunes sont particulièrement invités cette semaine à venir feuilleter et découvrir de nouveaux livres ou encore se plonger dans la lecture d'un roman d'aventure.

De plus, à chaque jour, de 14 heures jusqu'à la fermeture, il y aura projection d'un diaporama où le héros « Biblos », petit extra-terrestre, leur communiquera sa passion des livres.

Pour clôturer cette semaine, nous présenterons une activité spéciale sur la décoration des oeufs de Pâques. Cette rencontre aura lieu le vendredi dès 19 heures et s'adresse à tous mais l'âge minimum est fixé à 9 ans et c'est gratuit.

SI TU VEUX DEVENIR



MUSIQUE ET DEFILES

**un chef et un
bon citoyen,
viens te joindre aux
CADETS
DE L'ARMÉE**

**Le Corps de Cadets
2729 Terrebonne**



SURVIE

Tu peux participer à des
fins de semaine en forêt,
faire du sport, de la
cartographie, te faire de
nouvelles connaissances.



PONTAGE



SPORT

SI TU AS ENTRE 13 ET 18 ANS,
garçon ou fille, viens te joindre à
nous. On t'attend, le vendredi à
18h30 à la Place de la Concorde,
de la POLYVALENTE
ARMAND-CORBEIL à Terrebonne.

Cette page est un hommage des maisons d'affaires suivantes:

Tél.: 492-2677

Le Musicien

Vente — Échange — Location — Service

Spécialité: instruments scolaires — École de musique

555, boul. des Seigneurs, Place Terrebonne,
Qué. J6W 1T5

STATION - SERVICE

Les Entreprises

Guy Dansereau Ltée

Réparation générale
Station service indépendant

1887, BOUL. ST-CHARLES
LACHENAIE 471-2404

**ÉQUIPEMENTS
LE FORESTIER ENR.**

Articles de chasse et pêche
Surplus militaire
Détailant de cartes topographiques

846, montée Masson — Lachenaie
471-8983 — 492-2145

Restaurant

**LE PALAIS
ORIENTAL**

Le meilleur des Chinois

LIVRAISON GRATUITE — FREE DELIVERY
LICENCE COMPLETE — FULLY LICENSED

487 BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE TEL. 471-2412
471-2419

Tél. (514) 471-9731

Trophées G.D.

Plaques - Trophées - Gravure
Laminage - Gravure sur coupe
Confection artistique

GEORGES LAPIERRE
596 Abbé-Pierre, Terrebonne, Québec J6W 2B7

— 477-0540 —

Salon Marie Josée

Christyane et Marthe Gauvreau, propr.
Tout pour être en beauté...
une équipe à votre service.

3590A, rue Napoléon Terrebonne

Journée Internationale des femmes

Le 9 mars en douceur à Mascouche

-Par Marie-France Despatis

Le Comité F.A.M. (Femmes Action dans son Milieu) et l'Afées de Mascouche Centre proposent une journée internationale des femmes en douceur cette année puisque toutes les activités se concentrent autour des médecines douces.

Le thème de la santé, de sa réappropriation par les femmes, est une priorité du comité F.A.M. depuis les deux dernières années. Il est connu que les femmes vivent des problèmes particuliers de dépendance, de surconsommation de médicaments et de méconnaissance générale de leur corps. Aussi, plusieurs s'interrogent sur les approches différentes dont les médecines douces.

La journée du 9 mars se réalise au Centre Communautaire de Mascouche. Après une période d'accueil d'une demi-heure, les femmes et les hommes (ils sont aussi les bienvenus) pourront entendre Louise Rouleau, infirmière et praticienne en approche globale du corps les entretenir des différentes approches en médecine traditionnelle et douce. Cette interven-

nante croit en effet que les deux sont complémentaires et ne s'excluent pas nécessairement. Elle témoignera de son expérience dans les deux sphères. Suivront les ateliers au cours desquels toutes et tous pourront s'exprimer, poser les questions, s'informer sur l'utilisation des techniques offertes.

Après un souper communautaire (chacun apporte sa bouffe), ce sera la fête. Le Comité F.A.M. et l'Afées de Mascouche-Centre présentent en effet "L'or rose" du Théâtre Parminou à 20h. On dit de cette comédie portant sur le travail non reconnu des femmes: "Quand les hommes s'aperçoivent qu'ils pouvaient faire travailler les femmes sans que cela leur coûte un sou, ils venaient de découvrir un filon précieux: l'or rose. L'or rose, c'est le travail caché des femmes et tout l'argent qu'elles produisent et qu'elles ne voient jamais. C'est aussi l'absence d'autonomie financière qui en découle".

Discussion et pause-café terminent cette journée en douceur.



L'organisation de la Journée Internationale des Femmes à Mascouche est prise en charge cette année par le Comité FAM et l'Afées de Mascouche-Centre. Sur la photo, Lucie Sauvé, Nicole Gagné, Colette St-Marseille, Lucie Drolet, Colette Lacas, Thérèse Hoyas et Irène Drolet.

A Mascouche

L'Or rose

Un filon précieux exploité depuis le début des temps.

Le Théâtre Parminou de Victoriaville participe aux activités du 8 mars en offrant trois nouvelles créations portant sur la condition des femmes.

Parmi celles-ci, L'Or rose, une comédie qui propose un nouveau regard sur la valeur du travail des femmes, sera présentée dans plusieurs villes du Québec.

Elle sera notamment offerte à: Lieu: Au centre Communautaire de Mascouche, 3015 de Repentigny.

Date: 9 mars
Heure: 20h
En collaboration avec: L'Afées et le comité F.A.M.

Depuis toujours, les femmes exercent une fonction sociale dont la valeur économique, n'est pas reconnue. Qu'elles travaillent à la maison ou à l'extérieur, plusieurs d'entre elles doivent faire face à une absence totale de sécurité et d'autonomie financière.

Dans ce contexte, l'or rose, ce filon précieux exploité depuis le début des temps, fait partie intégrante de nos richesses naturelles. On en tire parti jusque dans le travail rémunéré des femmes, confinées le plus souvent dans des ghettos d'emplois de service mal payés.

Avec beaucoup d'humour et d'images, L'Or rose met en lumière l'apport économique des femmes et la valeur réelle de leur production tout en faisant ressortir l'état scandaleux de pauvreté dans lequel vivent plusieurs d'entre elles.

= L'Or rose marque un pas de plus vers la prise de conscience de la valeur réelle du travail des femmes et du pouvoir qu'elles détiennent collectivement.

ST-VALENTIN A LA PLAINE

Suite à la soirée de la Saint-Valentin, qui a eu lieu à La Plaine, le 8 février dernier, nous désirons adresser nos remerciements et souligner le grand dévouement des animateurs du mouvement Scouts Guides La Plaine. Carole et Michel Malville, France et Claude Cruickshank, Mi-

chel Cruickshank et Nadine Audet, Carole et Raymond Picard, Denise et Lionel Lemay (coordonateurs) ainsi que Monsieur Raymond Gravel (aumônier). Merci beaucoup aussi à tous les parents qui sont venus encourager nos jeunes. Hélène Cruickshank, Mouv. Scouts/Guides La Plaine

Au CSC, une ressource à connaître

Février: mois du cœur

Cœur et tabac ne font pas bon ménage!

L'usage du tabac est un facteur important dans l'histoire des maladies du cœur.

Depuis plusieurs années, le lien entre le tabac et le cancer des poumons est bien connu. Mais le lien entre l'usage du tabac et les maladies cardiaques, lui, est plus récent. Ainsi, une étude portant sur plusieurs années et concernant la consommation du tabac par des hommes d'âge moyen a démontré que le nombre de crises cardiaques chez les grands fumeurs était le DOUBLE de celui observé chez les non-fumeurs... Les fumeurs s'exposent donc plus que les autres aux maladies du cœur et le risque est encore plus fort chez ceux qui présentent des problèmes de haute pression ou un taux élevé de cholestérol dans le sang.

Et, il n'y a pas seulement que le cœur lui-même qui est menacé par la cigarette. Le système vasculaire périphérique nourrit toutes les parties du corps. Un rétrécissement des vaisseaux qui véhiculent le sang vers les bras et les jambes et, par la suite la formation d'un caillot est toujours possible. La plupart des personnes chez qui se produit ce genre de blocage sont des fumeurs.

On le voit bien: cœur et tabac ne font pas très bon ménage... Pour l'amour de son cœur, pourquoi ne pas cesser de fumer... car les risques diminuent dès que vous cessez de fumer indépendamment du nombre d'années ou de la consommation. Dix ans après l'abandon de la cigarette, les risques de mort par maladie cardiaque seront aussi bas que chez les non-fumeurs. Pourquoi attendre d'avoir des avertissements sérieux? Prenez votre cœur à cœur dès aujourd'hui!

Pour toute information, communiquez avec votre CLSC au 471-2881.

SEXUALITE A MONOVIE

Le mercredi 19 février 1988, dans le cadre de ses conférences hebdomadaires, Monovie Ahuntsic recevra Monsieur Michel Lemay, sexologue, qui nous parlera des nouvelles attentes entre hommes et femmes.

La conférence aura lieu à 20h au 2070 est boul. Gouin. Renseignements supplémentaires: 388-9664.

ESPERANCE DE VIE

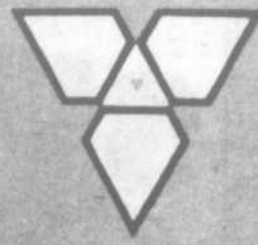
Savez-vous qu'une personne qui arrête de fumer, au bout de 15 ans a une espérance de vie d'une personne qui n'a jamais fumé?

CETTE FOIS-CI, J'SUIS DE LA PARTIE!

Kino-Québec

RE/MAX
des Mille-iles inc.

980 boul. des seigneurs
terrebonne
J6W 1V1
(514) 471-5503

Trois
Diamants
Auto
Ltée

RELIANTS
86 A DES PRIX
JAMAIS VUS!



Exemple:

Reliant 2 portes

Sièges en tissus

Moteur 2.2

Injection électronique

Dégivreur de vitre arrière

Servo frein, servo direction

Pneus radiaux quatre saisons

flanc blanc

Lumière halogène

8800\$
- 500\$ RABAIS
CHRYSLER
8300\$*

* Transport prép. et taxe en sus.



Département des pièces et service

ouvert tous les lundis

jusqu'à 21h00.

.... UN BIJOU DE
CONCESSIONNAIRE!

2730 chemin

Gascon

Terrebonne

477-6348

SALAISSON A. LIMOGES

126, rue Chapleau Terrebonne . 471-4470 Près du Vieux Pont

B
O
E
U
F
●
P
O
R
C
●
V
E
A
U

SUPER Special

Haut de cuisse
de poulet frais

69¢ lb

Nouveau!
Nouveau!

SAUCISSE TOUT BOEUF

Maison — Délicieuse

\$2.79 lb



LONGE DE PORC

Congelé
1er choix
14 à 16 lbs

\$1.69 lb

LE GÉANT LIMOGES n'a rien à son épreuve! Et pour le prouver encore une fois à tous ceux qui en douteraient, il vient de TRANCHER AVEC SON GRAND COUTEAU de boucher dans les prix déjà fortement coupés. Tout ça pour montrer à tous ses clients et amis de la population qu'il vit que pour leur bonheur.

Alors... bonnes ménagères, n'hésitez pas à vous rendre à la SALAISSON DU GÉANT LIMOGES. Les temps sont durs et l'économie sera surprenante.

CREVETTES

de Matane
Déveinées et cuites

Extra spécial! **\$3.99** lb

FILET DE HADDOCK

Congelé
individuellement

\$2.99 lb

VIANDE ÉCONOMIQUE

Boston complet
12 à 15 lbs

\$1.99 lb

FAUX-FILET

Complet
6 à 8 lbs

\$2.89 lb

HAUT-CÔTÉ

\$1.19 lb

CÔTE-CROISÉS

\$1.79 lb

RIB STEAK

\$3.99 lb

CONGÉLATION ULTRA RAPIDE

BOEUF (prix à la livre)	A1	C1
DEVANT 150 à 200 lbs (choix)	\$1.39	\$1.19
DEMI 300 à 400 lbs (choix)	\$1.69	\$1.45
DERRIÈRE 150 à 200 lbs (choix)	\$2.19	\$1.79
FESSE COURTE 60 à 100 lbs (choix)	\$2.29	\$1.99
FESSE LONGUE 70 à 80 lbs (choix)	\$2.29	\$1.99
SURLONGE 30 à 35 lbs (choix)	\$2.49	\$1.99
LONGE LONGUE	\$2.49	\$1.89
BOSTON 15 à 18 lbs (choix)	\$2.69	\$2.39
LONGE 30 lbs (choix)	\$2.69	\$1.99
RIB 35 à 40 lbs (choix)	\$2.49	\$1.89
BLOC BOEUF 90 à 110 lbs	\$1.45	\$1.29
DEMI PORC 70 à 90 lbs	\$1.15	

AGNEAU ● LAPIN ● POULET ● FRUITS DE MER

CHRYSLER DEBUTE L'ANNEE 1986 EN GRAND



CHARGER



ARIES



LANCER GTS



DODGE OMNI

8,5%
ou un rabais de
1000\$

À l'achat d'une
Dodge Lancer ou d'une
Le Baron GTS

**LES TAUX D'INTÉRÊT
DÉGRINGOLENT!**

8,9%*
OU 500\$
DE RABAIS

À l'achat d'une
Dodge Omni ou
Charger, d'une
Dodge Aries ou d'un
Pick-Up pleine
grandeur Dodge
Ram.

Hâtez-vous!

- Se termine le 22 février 1986.
- Ce taux de financement ne peut s'ajouter aux autres promotions en cours.
- Sur le plein montant financé pour la durée du contrat, jusqu'à 48 mois. Valable sur les véhicules en stock chez le concessionnaire et livrés au détail.
- Sur le plein montant financé pour la durée du contrat, jusqu'à 36 mois; on peut prolonger la durée du contrat de 12 mois, du 37e mois au 48e mois le taux d'intérêt sera de 10,5%. Valable sur les véhicules en stock chez le concessionnaire et livrés au détail.

Venez faire votre choix
* Financement sur place * Taux bancaires * Echanges acceptés
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE



Aujourd'hui,

ça prend une Chrysler &

LEROUX

575 RUE MASSON - TERREBONNE

471-4111

Budget
location d'autos

Sears location d'autos

471-7106

Une maison pour jeunes victimes d'inceste

[MFD] Une expérience pilote s'est amorcée depuis la mi-janvier pour répondre à un besoin manifesté dans la région Laurentides-La-naudière chez les jeunes victimes d'inceste. VITAVI a en effet ouvert ses portes à Repentigny, offrant ainsi aux jeunes filles de 12 à 18 ans un foyer d'hébergement où elles peuvent demeurer selon le temps que requiert la thérapie familiale.

Ce sont le Centre de Services Sociaux Laurentides-La-naudière et le Centre d'accueil Saint Joseph avec l'aide de plusieurs intervenants qui ont mis sur pied le projet. Ces institutions traitent beaucoup de cas d'inceste. Ils poursuivent toujours le but de

faire sortir le père de la maison familiale puis le réintègrent lorsque la thérapie se termine. Il n'est pas toujours possible cependant de suivre cette règle et c'est dans ce sens que l'on a mis sur pied la maison d'hébergement pour les jeunes filles victimes d'inceste.

VITAVI peut accueillir six jeunes filles. Elles résident dans le foyer quelques semaines ou quelques mois (maximum 18 mois) en compagnie d'un couple présent 24 heures par jour. Des ressources spécialisées additionnelles s'ajoutent pour aider le plus efficacement les victimes d'inceste qui souffrent de problèmes psychologiques graves.

Selon le CSS-LL, les signalements de cas d'inceste sont fréquents et l'augmentation de cas est effrayante. Ce que les statistiques ne montrent pas cependant, ce sont les effets à long terme: abus d'alcool et de drogues, prostitution, comportements agressifs, dépressions, psychoses, dysfonctions sexuelles, problèmes de santé mentale. Voilà pourquoi tous ceux qui agissent auprès des victimes d'inceste insistent pour que la population soit renseignée et surtout signale tout cas d'abus sexuel à la Direction de la protection de la jeunesse (sans frais, 24 heures par jour, sept jours par semaine le 1-800-361-8665).



Pour accompagner les jeunes filles victimes d'inceste et leur offrir une bonne image de couple, deux intervenants qui sont aussi un couple sont présents 24 heures par jour, sept jours par semaine dans la maison d'hébergement VITAVI de Repentigny.

DES NOUVEAUX MEMBRES OPTIMISTES



M. Georges Lapierre recrutait un autre membre optimiste en la personne de M. Claude Prévost de la Pâtisserie St-Hubert tandis que M. Réal Vaillancourt secrétaire-trésorier du club parrainait M. Clermont Bourgeault. M. Guy Dufour président du club intronisait officiellement ces deux candidats.

-Assemblée mensuelle

Afeas de Terrebonne

L'Afeas de Terrebonne vous invite à sa prochaine réunion le 19 février au sous-sol de l'Eglise St-Louis de France.

Ce mois-ci nous planifions les prochaines sorties à venir. Notre sujet d'étude sera les résolutions à prendre concernant le fonctionnement du cercle AFEAS.

N'oubliez pas nos activités artisanales (coudre, crochet, broderie, court-pointe, appliqué mural, etc.) Pour de plus amples informations vous communiquez avec Mariette Paul Bédard [471-4407] qui se fera un plaisir d'échanger avec vous.

Bienvenue, Mesdames AFEAS TERREBONNE

Brunch du comité F.A.M.

Une grande invitée: Louise Cuerrier

Les femmes en politique font encore figure de pionnières. Ainsi, Madame Sauvé-Cuerrier fut la première vice-présidente de l'Assemblée nationale. Comment une épouse, mère de cinq enfants devient-elle députée et parvient-elle à assumer cette triple tâche? De plus, comment vit-elle sa condition de femme parmi ce pouvoir politique composé majoritairement d'hommes? Toutes les femmes sont invitées à venir entendre et échanger avec cette invitée de marque.

Le brunch a lieu dimanche le 23 février à 11h au centre récréatif de Mascouche, au 2934 rue Dupras. Comme d'habitude, c'est 55 pour l'auto-financement et les participantes peuvent apporter un petit plat. Evadons-nous de notre réalité quotidienne par une bonne bouffe et une discussion qui promet d'être fort intéressante et agréable.

Pour informations: Roxanne, 471-3945.

"Il est encore temps..."

C'est une nouvelle émission qui sera diffusée à Télé 9, le mardi 18 février de 19h à 19h30.

Pour qui?

Nos personnes retraitées présentes ou futures comme premiers invités mesdames Michèle Côté Leclerc et Carole Villeneuve, coordonnateurs de programmes et M. Daniel Leblanc, directeur de notre CLSC.

Sujet:

Les services offerts par le CLSC pour cette partie de la population.

Ne manquez pas de vous joindre à nous le 18.

Louise Plante, animatrice

Activités à la bibliothèque

Décorer des oeufs de Pâques

Connaissez-vous la signification des symboles et des couleurs dans la décoration des oeufs de Pâques?

Renée Picard décore des oeufs depuis environ 12 ans. VENDREDI, LE 28 FEVRIER 1988, elle sera à la bibliothèque municipale de Terrebonne (855, Ile des Moulins, Terrebonne) à 19 heures pour nous donner les principales démarches à

suivre pour réussir la décoration des oeufs selon la méthode ukrainienne.

Il y aura démonstration sur place.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

L'entrée est gratuite. Les billets de participation sont disponibles à la bibliothèque, ou pour réservation, téléphonez au numéro suivant: 471-4042.



MARDI LE 18 FEVRIER 1988:

3h30: Tricausons avec Suzanne, cours 9.
4h: Les talents de chez-nous. Judoka de chez-nous.
19h: Il est encore temps. Les services du CLSC avec Louise Plante.
19h30: Médecine énergétique, avec Nikolaï Sohacki.
20h: Sport et culture, Hockey Bienfaisance de Terrebonne, avec Réal Girard.
20h30: Tricausons avec Suzanne, cours 15. Entretien des tricots avec Lise Lamontagne et Suzanne Mainville.
21h: Parle-moi de toi. Les Héritiers de Baden Powell, avec M. Pierre Gervais Majeau, curé.
21h30: Les propos d'Andrée. Les fêtes du 150e anniversaire de St-Lin, avec Andrée Duhamel.

MERCREDI LE 19 FEVRIER 1988:

19h: Vivre en plein air, Flotude, avec Denis Chauvette.
19h30: L'enseignement ésotérique, avec Denis Laporte.
20h: Info-Mode avec Pier et Gynet.
20h30: Sport et culture, "Hockey Bienfaisance de Terrebonne, avec Réal Girard.
21h: Le Québec à votre service. L'office de la construction du Québec, volet II, avec Daniel Bélec et Jocelyne Caron.
21h30: Parle-moi de toi, II, Les Héritiers de Baden Powell avec Pierre Gervais Majeau, curé de La Plaine.

JEUDI LE 20 FEVRIER 1988:

19h: Café-conférences, La présidente de la Chambre de Commerce, Judith Vens. Animatrice: Denise Parente.
20h: Tricausons avec Suzanne. "L'entretien des tricots, cours 15 avec Suzanne Mainville.
20h30: De tout et de rien. Avec Jeanne d'Arc Therrien et Denise Parente.
21h: Parle-moi de toi. "Grandir en âge avec M. le curé Pierre Gervais Majeau.

LUNDI LE 17 FEVRIER 1988:

14h30: Tricausons. Cours.
15h: Louis-Paul, les vinaigrettes.
19h: Le jolis de la vie, fleurs naturelles.
19h30: Place aux jeunes.
20h: Tricausons, cours 14.
20h30: ABC des Manoirs.
21h: Parle-moi de toi, le Concil 20 ans après.

La St-Valentin: pourquoi pas se dire qu'on s'apprécie!

À la polyvalente Armand Corbell, on se dit que la St-Valentin n'est pas seulement la fête des amoureux et des amoureuses, mais que c'est aussi un jour où l'on en profite pour se dire qu'on s'aime, qu'on s'apprécie. Des cartes de la St-Valentin sont disponibles, cette semaine, pour permettre les échanges de

messages d'appréciation. C'est l'occasion de mentionner aussi aux autres pourquoi on les apprécie.

On pourrait s'inspirer de cette initiative des professionnels de la polyvalente Armand-Corbell et trouver un moyen de se dire qu'on s'apprécie et qu'on a le goût d'avoir du plaisir à travailler ensemble.

ASSEMBLEE ORDRE LOYAL DE HANDAMI DES MOOSE

L'Association des personnes handicapées Handami rappelle que son assemblée générale aura lieu le jeudi 20 février à compter de 20h à l'hôtel de ville de ville des Laurentides.

Soirée dansante, samedi 22 février 88 avec l'orchestre Les Inséparables à compter de 19h30. Prix de présence.

Membres: 25 sans souper. 35 avec souper. Non-membres: 35 sans souper. 45 avec souper.

Bienvenue à tous
Inf: 435-2664
258 Côte Nord Boisbriand

VOUS RENOVEZ VOTRE CHATEAU?

LOUEZ DES OUTILS DE
PROFESSIONNELS **LAC**

**LOCATION
A.&C. INC.**

1720, ch. Gascon

471-2330

St-Louis-de-
Terrebonne



SABLEZ-LE...



SCIEZ-LE...



CIMENTEZ-LE...



PEINTUREZ-LE...



CREUSEZ-LE...

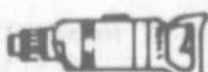


LEVEZ-LE...

LOUER, C'EST ÉCONOMISER!



PLUS DE



10 000

OUTILS EN LOCATION



**VENTE - REPARATION
LOCATION - SERVICE**
Vente et location d'outils

BIENTOT

au 635, boulevard
Laurier, à La Plaine

Jeune idée pour les enfants mal aimés

Dans le cadre de sa campagne de sensibilisation à la problématique des enfants mal aimés, le Gouvernement du Québec lance le concours "Jeune idée pour aider les enfants mal aimés".

Faisant appel à la créativité des jeunes, le concours s'adresse à ceux et celles qui ont entre 15 et 29 ans et qui veulent faire connaître leurs talents en communication dans l'une ou l'autre des catégories suivantes: création radiophonique, journalisme écrit, photographie et affiche. Ces jeunes sont invités à traduire, dans une oeuvre originale, leur vision de l'enfance en besoin de protection au Québec. 6,000\$ en argent seront répartis entre les gagnant-e-s du concours qui verront leurs oeuvres diffusées dans les principaux médias. Toutes les oeuvres devront être parvenues au secrétariat du concours, AU PLUS TARD LE 31 MARS 1986, à l'adresse suivante:

"Jeune idée pour aider les enfants mal aimés"
1200, route de l'Eglise
2e étage
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4M1

Le dépliant décrivant les règles et conditions du concours est disponible au CLSC Lamater, auprès de l'agente d'information.

Au lendemain de l'Année Internationale de la jeunesse, les jeunes sont plus que jamais perçus comme des agents et agentes de transformation sociale. Nul doute que ce concours permettra de dégager une réflexion originale sur le présent et l'avenir des enfants mal aimés.

a toi de jouer!

Brochetterie Grecque

Nouveau Flambeau

2685 BOUL. STE-MARIE, MASCOUCHE
Livraison 5 km.

474-4173

Table d'hôte tous les jours

SPECIAL DE FÉVRIER

Festival de crevette

SPECIAL DE MARS

Festival de veau de printemps

Bouffe tôt 16h à 19h — Au comptoir

LUNDI M L XL
Pizza A.D. 5.25 5.99 6.99

MARDI

Pâte avec sauce tomate ou viande
3.50

MERCREDI

Sousmarin 3.95

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE MASCOUCHE

HEURES D'OUVERTURE

Lundi: 13h30 à 16h30

Mardi au vendredi: 13h30 à 21h

Samedi: 10h à 16h30

2685, rue Ste-Marie (Local P)

Mascouche

474-
4150

GRANDE VENTE LIQUIDATION

Profitez de
ces spéciaux
en vigueur
jusqu'au
22 février

POUR HOMMES

PALETOT
LAINE

-50%

CUIR LONG
(à partir de)

\$129.95

VESTE
DE LAINE

-40%

CHANDAIL
CALDWELL

-50%

JACKET
D'HIVER

-50%

CASQUETTES

\$12.

PARKAS

-50%

Profitez de ces rabais

PANTALONS POLY/
ACRIQUE

2/\$45.

BOTTES
D'HIVER

-50%

CHEMISES
SPORT

-50%

CHANDAIL MANCHES
LONGUES

-50%



POUR DAMES

MANTEAU
D'HIVER

-40%

MANTEAU PORC
LONG

\$199.95

MANTEAU CUIR
LONG

\$99.95

JACKET
CUIR

\$75.

PANTALONS
CUIR

\$75.

COSTUMES
3 PIÈCES

\$75.

PANTALONS POLY/
ACRIQUE

\$20.

ROBES

-50%

CHANDAIL
LAINE

-25%



BOUTIQUE MODE

CHEMISE
PLAYBOY

2/\$30.

PALETOT
D'HIVER

-50%

PALETOT
3/4

-50%

PANTALONS
TWEED

-25%

VESTON
SPORT

-25%

HABITS

-20%

JACKET CUIR
COURT (Rabais)

\$100.

JACKET
D'HIVER

-25%

CHANDAIL
DE LAINE

-25%



LIQUIDATION POUR GARÇONS

BAS

50 c la paire

CHANDAIL

3/\$10.

CHEMISE

2/\$14.

PANTALONS POLY/
ACRIQUE

2/\$25.

PANTALONS
CORDUROY

2/\$25.

HABITS

2/\$89.95

Vestons

2/\$70.

CEINTURES

\$2.50

CRAVATES
CUIR

\$2.50

JEANS

2/\$15.



Pour les
VACANCES,
nous avons
TOUS LES
VETEMENTS
pour hommes
et dames



LES VÊTEMENTS

Laurent Gervais

MasterCard

CHARGEX
VISA

Chèques
personnels

1020, boul. des Seigneurs TERREBONNE 471-8422

NOUVEAU!
NOUVEAU!

boutique
mode

JEUNE
HOMME
ET HOMME

Vous cherchez du nouveau? J'ai
ce qu'il vous faut. Demandez
Martine. Je vous aiderai à choisir
des vêtements qui conviendront
à votre style, dans notre nouvelle
boutique pour jeune homme
mode et pour homme.

Venez vite me rencontrer: c'est un
rendez-vous, et je vous donnerai
10% de réduction sur tous les
vêtements dernier cri.

boutique
mode

10% de réduction
sur prix régulier
AVEC CE COUPON

1020 boulevard
des Seigneurs
TERREBONNE
471-8422

QUE VOUS RÉSERVENT

LES



ASTRES

CETTE SEMAINE?

(semaine du 18 au 24 février)

BELIER: Vous aurez tendance, cette semaine à faire la morale aux gens de votre entourage proche, inévitablement ceci vous reviendra, et ces derniers le feront avec beaucoup d'humour. Vous devrez régler un problème mécanique de votre voiture, vous pourriez même le faire vous-même. La correspondance vous parviendra et, la semaine ne se passera pas sans que vous receviez des nouvelles que vous attendiez depuis longtemps. Le système nerveux sera sensible cette semaine.

TAUREAU: La parole est à vous, et vous direz probablement ce que vous ruminez depuis si longtemps, ceci aura l'effet de libérer les tensions accumulées au cours du mois. Ensuite, vous pourrez récolter le fruit de votre travail, en effet, l'argent sera facile à gagner. On vous remettra peut-être de l'argent qu'on vous devait, et, si vous devez emprunter un montant, ceci se fera très facilement. N'entreprenez cependant pas des travaux qui demandent trop d'énergie, votre musculature s'en ressentirait.

GEMEAUX: Votre magnétisme est éblouissant, tout viendra facilement à vous, les problèmes se résolvent aisément, et les personnes dont vous avez besoin ne demanderont qu'à vous aider. Partout où vous irez, on vous suivra, vous ne souffrirez pas la solitude. Ce serait aussi un moment excellent pour réorienter tout ce qui touche l'organisation au travail, ou carrément de changer d'emploi. Vous entreprendrez beaucoup et, contre toute attente, vous réaliserez beaucoup.

CANCER: Il y aura de ces moments magiques, cette semaine, dans votre vie, qu'on n'attend pas vraiment, mais qu'on adore lorsqu'on les vit. Vous marcherez sur la pointe des pieds, car tout ceci vous semblera fragile. On appréciera votre calme et la manière posée que vous prenez pour agir. La semaine débutera molle, mais vous serez pris par de plus en plus d'activités lorsque celle-ci finira.

LION: Vous serez nerveux, et vous ne souffrirez aucun retard, soit des gens, soit des circonstances. Votre énergie sera fantastique et rien ne saura vous détourner de vos projets. Une chance inouïe se présente si vous cherchez un emploi, toute entrevue accordée cette semaine tournera à votre avantage, et le message que vous aurez à livrer passera facilement. A part ça, les gens seront aimables avec vous, on voudra vous témoigner beaucoup d'amour.

VIERGE: Votre popularité revient et, celle-ci sera bien méritée, toutes les gens autour de vous remarqueront votre efficacité, la manière allègre que vous avez à travailler. Tout ce qui se rattache aux finances sera avantageux; placements, renouvellement d'hypothèque, obligation... Vous serez souvent à l'extérieur de la maison, car vous ferez une masse de démarches pour faire avancer votre carrière, votre travail.

BALANCE: Vous comprendrez facilement les autres et rien n'aura de secrets pour vous. On viendra sûrement vous consulter pour vos judicieux conseils, ou

pour vous exposer des projets. Votre grâce sera accentuée, en effet, vous serez en relation avec les hautes sphères de l'esprit et du cosmos. Il y aura plusieurs prières et demandes qui seront exaucées, des démonstrations par la pensée positive auront lieu pour vous.

SCORPION: Des chances achèveront de réaliser vos projets, et si on vous propose un marché intéressant, empresses-vous de mettre celui-ci sur papier. Vous aimerez vous entourer de vos amis chers pour discuter de sujets avant-gardistes, et des aventures singulières pourraient vous advenir. Votre santé s'améliore, votre énergie est à la hausse. Ceci vous permettra de travailler facilement, ou encore d'améliorer votre méthode de travail.

SAGITTAIRE: Votre conjoint et vos proches voudront absolument discuter avec vous de certains points de vos relations. Ceci sera positif si vous savez reconnaître les erreurs que vous auriez pu faire. Des discussions auront lieu, aussi, au travail, on vous proposera un poste, ou un avantage. Avec la planète Mars dans votre signe jusqu'à la fin mars, il faudra faire attention de ne pas être trop agressif.

CAPRICORNE: Vous serez heureux au travail, de grandes satisfactions vous y attendent. Vos collègues de travail vous apprécieront à votre juste valeur et, vous sentirez beaucoup de camaraderie. C'est le moment idéal de commencer une diète, un traitement, ou encore de vous défaire d'une mauvaise habitude, boisson ou cigarette. Votre sommeil sera excellent, et plusieurs de vos rêves vous éclaireront sur les gens autour.

VERSEAU: C'est le moment pour vous de vous amuser, et vous ne manquerez pas d'argent pour ceci. Premièrement, si vous avez à gagner à la loterie ou aux jeux de hasard, c'est cette semaine que ça se passera. Ensuite, vous aurez la chance d'être invités un peu partout, et ce, pour votre plus grand plaisir. Enfin, vous passerez des moments privilégiés avec votre ami(e) ou encore les esseulés rencontreront sûrement l'âme sœur.

POISSONS: C'est à la maison que vous passerez les plus beaux moments cette semaine, vous aurez de visites agréables. Cependant, un membre de votre famille vous causera du souci, sans vous en mêler, vous arriverez à aider cette personne d'une manière discrète. Vous sentirez du renouveau autour de vous, et vous embarquerez certainement dans le jeu.

Robert Gareau

"DANSE" DES MARAUDEURS

Les Maraudeurs Inc. organisent une grande danse le 1er Mars 86 à la Salle la "Ca-danse", les billets au coût de \$5 sont actuellement en vente et il y aura aussi possibilité d'en obtenir à l'entrée le soir même. Il y aura permis de la S.A.Q.

Venez vous amuser, vous détendrez tout en participant à notre auto financement qui rapportera directement aux membres, une

chose à ne pas oublier c'est que nos membres sont tous des jeunes de la région et que nous aimons beaucoup mieux les voir chez-nous qu'à traîner les rums.

Pour plus de renseignements: Mme Roy 471-7152 ou Mme Caya 471-1325, M. Lachapelle 474-4964.

Merci de votre encouragement.

Musicalement vôtre,
Les Maraudeurs Inc.
C.T.C.R.

Grande danse à Jardin- Soleil

Jardin-Soleil organise une danse d'autofinancement et invite toute la population, samedi le 1er mars dès 20h, à l'école St-Joachim de La Plaine. Le prix d'entrée est de \$5 par personne. On y offrira la discothèque avec animation des prix de présence et un permis de la S.A.Q. a été obtenu. Un rendez-vous à ne pas manquer. Pour réservations ou renseignements, on communique avec Nicole Leblanc au 478-4565.

Trois nouveaux policiers

[AD] Le conseil municipal de Terrebonne a autorisé le directeur du service de police M. Alain Dupré, à procéder à l'ouverture d'un concours pour l'engagement de trois nouveaux policiers. Ceux-ci entreraient en fonction selon un échéancier prévu par M. Dupré pour l'année en cours. Celui-ci veut maintenir la norme généralement acceptée de un policier par 1 000 de population.

Le directeur Dupré a aussi fait accepter par le conseil sa recommandation en ce qui a trait à l'ouverture de nouvelles fonctions pour un sergent à la prévention, aux relations communautaires et à la formation interne, ainsi que de deux policiers sur un horaire de soutien.

Enfin, M. Robert Couture a été engagé comme policier répartiteur à compter du 10 février.

POUR MIEUX INTEGRER BEBE A LA FAMILLE!

A l'intention des parents qui se préparent à accueillir un deuxième ou un troisième enfant, le CLSC Lamater offre une série de quatre rencontres visant à mieux intégrer bébé à la famille.

Ces rencontres permettront d'échanger sur les différentes préoccupations et questions que suscitent l'arrivée d'un nouvel enfant et de mieux préparer les autres membres de la famille.

La série de quatre rencontres, s'échelonnant sur quelques semaines, débutera le lundi 10 mars, de 19h à 21h30 au CLSC Lamater. Cette activité est gratuite, mais l'inscription est obligatoire: 471-2861, poste 243 entre 8h et 16h.

Contact Jardin- Soleil

Il y aura une soirée d'information et d'inscription à Jardin-Soleil pour les 3-4 ans, tenue le 12 février 1986 au centre communautaire, 1250 rue Rodrigue, La Plaine. Lors de cette soirée, il y aura une heure d'information sur le cours PSVF, donnée par Nicole Bérubé et inscription sera faite sur place. Jardin-Soleil est un organisme à but non-lucratif qui adopte les objectifs de Passe-Partout. Il reçoit les enfants en vue de les aider dans leur développement social et affectif et permet à leurs parents d'acquiescer une meilleure connaissance de leur enfant en les invitant à participer aux activités de l'organisme.

ASTROLOGIE

POUR UNE
CONSULTATION
SÉRIEUSE

Robert Gareau 471-3490

INSCRIVEZ
VOTRE
VOITURE AVEC

TRIEX

477-1662
477-9434

Un couple de Lachenaie s'attribue 500 000\$ au provincial!



500 000\$ pour fêter un 39^e anniversaire de mariage! C'est l'heureuse surprise qui attendait M. Lucien Roy, de Lachenaie, à son retour à la maison. Sa femme l'a accueilli avec un verre de cognac, l'a fait asseoir et lui a annoncé le lot remporté au tirage du 31 janvier du Provincial. Le couple Roy entend se payer une seconde lune de miel, s'offrir une retraite dorée et ajouter à la sécurité des leurs. M. Roy est venu cueillir son chèque au siège social de Loto-Québec, en compagnie de son beau-frère, M. Donat Boudreau.

Le Bingo des Maraudeurs déménage

bibliothèque municipale
de Terrebonne

855, Ile des Moulins
Terrebonne - 471-4042

JOUR:
Lundi à vendredi: 11h30 à 17h
Samedi: 10h à 17h

SOIR:
Mardi à vendredi: 19h à 21h

Grâce à la très grande réponse du public à venir s'amuser avec nous, et compte tenu du manque d'espace actuellement, les organisateurs sont dans l'obligation de déménager le bingo hebdomadaire d'endroit mais toujours à La Plaine. Ainsi nous pourrions mieux répondre à la grande demande du public, ce sera aussi mieux aéré, et beaucoup plus vaste puisqu'il y a plus de 250 places disponibles. C'est le même bingo mais mieux réorganisé.

Nous tenons à remercier la municipalité par le biais de Mlle Chantal Dorion, qui a toujours su nous faire confiance, en nous donnant l'appui nécessaire afin d'installer à La Plaine un loisir qui manquait réellement.

Voici donc les nouvelles coordonnées; le bingo se tiendra tous les mercredis soir à 7h à l'école St-Joachim 3709 rue Villeneuve - au gymnase - et ce à compter du 19 février 86.

Venez donc vous amuser avec nous et ainsi avoir la chance de crier "BINGO" et de repartir avec une partie de 800\$ mis en jeu au cours de la soirée.

Pour de plus amples renseignements: 471-7152 ou 471-1325.

Bienvenue à tous.
Les Maraudeurs Inc.
C.T.C.R.

BAL DE LA REINE DU 150^e DE ST-LIN (habillement)

Les costumes d'époque sont à l'honneur au bal de la Reine qui aura lieu le 22 février à l'école St-Wilfrid Laurier. Si vous n'avez pas de costume d'époque, la robe longue ou tenue de ville est acceptée.

Bienvenue à tous!

Marie Doré
Comité de publicité

960 A, Montée Masson - Lachenaie
(arrière de Mécabec)

ALLONS CHERCHER ET LIVRONS



**YVES
MATHIEU**
pharmacien

Centre professionnel
MASCOUCHE
474-2495
Place des Seigneurs
TERREBONNE
471-6664
Place des Princes
SAINT-LOUIS
471-5518

PROCUREZ-VOUS
VOS COUPONS DE
PARTICIPATION CHEZ
LES MARCHANDS
PARTICIPANTS.

COMPRENANT:
AVION - TAXES D'AÉROPORT - HÔTEL



Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaires peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

UN BEAU VOYAGE EN REPUBLIQUE

* Deux semaines
pour deux personnes

Un voyage de rêve
au pays merveilleux de cette
îles des Antilles pour deux
semaines complètes de détente.

En collaboration avec



AGENCE DE VOYAGES
TERREBONNE ENR.

Permis 182 6311-0535

473, chemin Gascon

471-7150

PATENAUDE

et fils

FRUITS et LÉGUMES
Charcuterie
Galerie de Mascouche
2685A, Ste-Marie
Mascouche 474-2525



BOUCHERIE STE-MARIE



2534 Boul. Ste-Marie,
Mascouche

474-1132



POP-Theque ENR.

PAPETERIE ET ARTICLES DE BUREAU

474-2726



BFGoodrich

MAG-WHEEL

Les Pneus Lamothe (1984) Inc.

3475, Montée Gagnon (Rte 335)
St-Louis de Terrebonne, Qué.

TEL: 433-2751
433-3559

L'Père du spaghetti

A toutes
les sauces

BROCHETTES

1100 montée Masson
Mascouche

Livraison 474-4044



VENTE
RÉPARATION

477-0290

1291 chemin Gascon, Mascouche

• Automobile
• Industriel
• Air climatisé
• Refroidissement d'huile
• Réserve d'essence



RICHARD LACASSE INC.

Café-bar L'Occurrence

HAPPY HOURS

4H À 9H

mercredi au samedi Discothèque

742 St-Pierre

VIEUX TERREBONNE

471-1110

Les Décorations
Louise Bergeron Inc.

Décoration résidentielle
et commerciale

1715 A, Chemin Gascon, Terrebonne

SALON DE COIFFURE

F E M A

OUVERT LE LUNDI

Voisin du serrurier moderne

508 rue St-Louis

Terrebonne

245 Ch. Gascon

471-1950

ELLE ET LUI

471-8516



Aiguisage de
couteaux & ciseaux

Tél: 471-2263

Vente Réparation

Pièces d'accessoires électriques



512 rue St-Louis Terrebonne, Qué.

CELUI qui solutionne tous les problèmes de
petits appareils électriques.

HYUNDAI AUTO MASCOUCHE

1990 Chemin Gascon, Terrebonne
Vente: 471-7669 Service: 471-5730

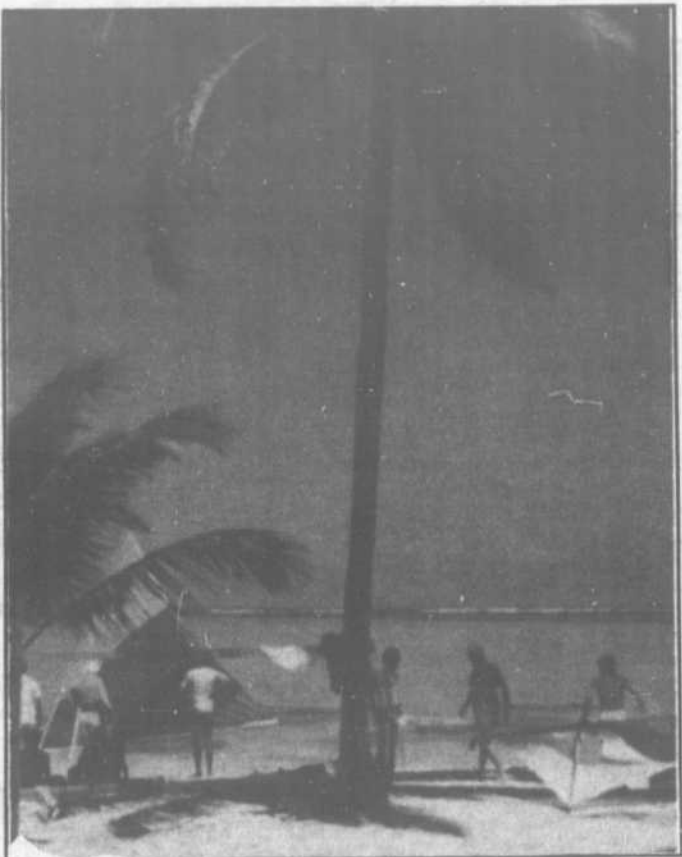
POUR DEUX*
DOMINICAINE

EXTRA! EXTRA!

En plus du gros lot, vous
pourrez gagner 16 prix
d'une valeur approximative
de \$20 chacun chez
certains marchands
participants.

LE CONCOURS SE TERMINE LE
21 FÉVRIER 1986

* Les employés du journal, leur famille
immédiate, les marchands participants,
leurs employés et leurs familles immédiates
sont exclus de ce concours.

L'électrification, on en doute
à Lachenaie!

[MFD] Plusieurs citoyens de Lachenaie se plaignent du mauvais service dispensé par Hydro-Québec au niveau des lumières de rue en panne pendant des jours quand ce n'est pas des semaines durant.

Un citoyen demeurant boulevard Saint-Charles nous a fait part de son expérience à ce niveau en concluant qu'il doute beaucoup de l'affirmation de la société d'état quand elle parle de l'électrification. De Terrebonne à l'hôtel de ville, il compte 13 lumières de rue éteintes depuis des jours et des jours. Citoyen soucieux de sécurité, il a cru bon de se protéger avant tout et avertit alors l'Hydro-Québec de cet état de fait. On lui répond qu'en vertu d'une nouvelle politique, les plaintes doivent être formulées par écrit et qu'il en prendra quatre et six semaines pour qu'une équipe vienne réparer les luminaires. Abasourdi par cette façon de procéder, il avise un policier en faisant valoir le programme de protection du voisinage.

Deux jours plus tard, il voit une équipe de l'Hydro vérifier un lampadaire qu'il sait en bon fonctionnement. "Ce sont les lumières de part et d'autre qui ne fonctionnent pas" leur dit-il. Pour le remercier de ce "service", les réparateurs l'envoient vertement promener en disant qu'ils avaient un "call" pour cette adresse-là et pas les autres! Notre citoyen nous informe également qu'une lumière remplacée a fonctionné...six jours!

Au service à la clientèle de l'Hydro-Québec, un agent d'information nous a déclaré qu'il allait vérifier au niveau

de la politique en vigueur et du temps qu'il en prend normalement pour remplacer les luminaires défectueux. En ce qui concerne les employés et leur "call",

il a expliqué qu'il faut comprendre qu'à ce moment, le personnel était en négociation de convention collective! Quelle raison...électrifiante...

Parle m'en...
de Québec

avec le député Yves Blais

QUAND ON PROMET UN BEAU REVE AU PEUPLE ON NE PEUT PAS LUI FAIRE FAIRE UN CAUCHEMAR SINON IL CHANGERA VITE DE MEDECIN

Le comté de Terrebonne avait compris! Mais il n'y a eu que 22 autres comtés sur 122 qui ont eu le même réflexe.

On disait partout au Québec, le Parti Québécois mérite une leçon... C'était probablement vrai...mais tous rajoutaient avec Bourassa il est impossible que nous regrettions notre geste...

Eh bien ça n'a pas tardé. A peine 60 jours après sa réélection, Monsieur Bourassa prouve sans l'ombre d'un doute qu'il n'a pas changé. Ou s'il a changé, c'est pour le pire.

Voici que durant la dernière campagne électorale, Johnson disait qu'il n'y avait pas d'argent pour des promesses et que Bourassa promettait mer et monde de réduction de taxes.

Tous les journalistes et analystes avertissaient M. Bourassa qu'il fallait, à cause de la situation financière actuelle, faire des coupures encore une fois de quelques 1 milliard 200 millions. Monsieur Bourassa rétorquait que personne ne connaissait rien aux finances et qu'il possédait une marge de manoeuvre de plus de 600 millions; qu'il se servirait de cette marge de manoeuvre pour augmenter les services dans les urgences des hôpitaux, pour redonner un salaire convenable aux policiers et aux fonctionnaires, et pour donner au Québec un réseau routier plus convenable, etc... etc... et surtout pour abolir l'atfreuse taxe ascenseur sur la gazoline...

Alors, qu'arrive-t-il? Ses premiers gestes furent dire qu'il n'y a plus de marge de manoeuvre, qu'il doit faire des coupures importantes dans tous les domaines et qu'il augmente les taxes de 250 millions immédiatement...

Et que dire de la nouvelle augmentation de la taxe sur l'essence...

Le rêve de notre population se change en cauchemar... Le temps viendra où seule la vérité triomphera... Notre médecin à nous est prêt... qu'on se le dise. Car après si peu de temps déjà la crédibilité de M. Bourassa est attaquée profondément. C'est malheureux pour les députés libéraux qui doivent le soutenir car ces élus sont de bonne foi. Je leur souhaite quand même bonne chance!

Un Cesna pique du nez



(DM) Samedi, un Cesna a piqué du nez dans la rivière des Mille-Îles couverte d'une épaisse couche de glace. Le bilan de cet accident: deux morts; il s'agit d'un policier de Montréal et d'un pilote de Lachenaie. La police Mascouche/Lachenaie et les pompiers de Terrebonne étaient sur les lieux, ainsi que le remorqueur Pierre.

NETTOYEUR
TERREBONNE
1985 INC.

102, rue Lepage, Terrebonne
Service à domicile

Allons chercher et livrons gratuitement

Service au comptoir
le même jour sur demande

Qualité, service 471-2266
à prix compétitifs

chez
Gérard
PATATES FRITES

Ité

1775, ch. Gascon, Terrebonne (St-Louis), Qc.

Aluminium
Claude Bouchard Inc.

Claude Bouchard

1887 Boul. St-Charles
Lachenaie, J6W 3T8
Tél.: 471-6434

PRODUITS D'ALUMINIUM
* portes
* fenêtres
* gouttières
* revêtement
FENÊTRE DE VINYL



BOUTIQUE GI NICO

471-7028

4764 Boul. des Seigneurs
Terrebonne

GÉLINAS
& FILS INC.

1341 CHEMIN DES ANGLAIS
LACHENAIE
J6W 3T8



FREINS, SILENCIEUX,
AMORTISSEURS

Garantie nationale
Mécanique générale • Soudure • Peinture • débosselage

471-1290

SALAISSON LIMOGES INC.

Spécialité: Boeuf, Veau, Porc, Jambon
fumé sur place. Spécial: Viande
pour congélateur.

126 Chapleau, Terr. 471-4470



LRA Luminaire
R.A. inc.

VENTE EN GROS ET DÉTAIL
MATÉRIEL ÉLECTRIQUE
FIXTURES DE TOUS GENRES

471-1883

1930, Ch. Gascon, St-Louis de Terrebonne, Qué

Restaurant
LE VIEUX TERREBONNE
SPÉCIALITÉS ITALIENNES
LIVRAISON GRATUITE — 471-5322-5325
855 St-Pierre — Vieux Terrebonne

L'endroit où vous épargnez

SUPER MARCHÉ R.P. Inc.

• Grand choix • Qualité hors-pair
Où vous êtes comme un ami...

121, rue St-Joseph • Terrebonne





Lors de l'ouverture officielle du « TOURNOI BIENFAISANCE DE TERREBONNE », des personnalités ont procédé à la mise au jeu protocolaire: Irénée Forget, maire de Terrebonne, Yves Blais, député provincial de Terrebonne, Guy Dufour, président du Club Optimiste de Terrebonne, Denis Bélanger et Claude Prévost de la Rôtisserie St-Hubert de Terrebonne, Jacques Jodoin de Molson, Réjean Houle ex-joueur du Canadien de Montréal et chargé des relations publiques de Molson Québec, Yves Paquette, directeur général de la Fédération Amateur du Sport Collégial du Québec, Claude Mailhot, président de la ligue Collégiale AAA, Robert Bondaz, responsable des sports au Collège St-Laurent, Claude Brière, président d'honneur du tournoi, et Georges Lapierre, le président du Tournoi Bienfaisance de Terrebonne.

Un beau spectacle!

par Daniel Beaudoin

Depuis jeudi dernier, la 11^{ème} édition du Tournoi Bienfaisance de Terrebonne est en cours. Point n'est besoin de vous dire qu'on assiste à du très bon hockey et que si par malheur vous n'avez pas encore assisté à une joute et bien... FAITES-le au plus tôt. La raison est fort simple, puisque vous assisterez à un beau spectacle où le cœur est à l'ouvrage. Les équipes qui composent l'édition 86 ont taxé leur composition de joueurs sur la vitesse et le talent. Certainement qu'il y a quelquefois de la robustesse, mais la vitesse d'exécution et jusqu'à maintenant la bonne discipline des joueurs font que le tournoi gagne en prestige.

Les clubs DOMON, SOREL, Réservoirs GIL-FAB, Disco l'ACTION et Casa George (Miss Hochelaga) dans le "A" vous en donnent pour votre argent... dans la classe "B" où 32 équipes veulent la part du lion, des équipes telles que: Gagnon Batterie, Marché Chrétien, Sport Mercier, St-André Avleu, D.V. Sport, Ti-Paulo, Fleur de Lys vous feront vivre des moments excitants et dans le "C", là où les p'tits pères revitalisent leurs vieilles jambes, des équipes comme Clinique Sourire, Qué-Watts et Info-Paradis vous berceront sur vos illusions de jeunesse.

Là où le tournoi a réussi cette année un grand coup de « maître », c'est d'avoir réussi à obtenir une joute du Collégial AAA. Cette partie qui a eu lieu dimanche dernier, mettait aux prises les Lauréats de St-Hyacinthe contre les Patriotes du Collège St-

Laurent. Les favoris locaux, les Patriotes, ne l'ont pas emporté, mais quelle partie... Devant plus de 600 personnes, les deux équipes ont offert un plat de résistance digne de choix. Le compte final de 3 à 2 indique bien le déroulement de la joute, et n'eût été de la malchance autour des filets, les Patriotes auraient probablement gagné... mais il faut donner crédit aux Lauréats qui ont joué avec beaucoup de robustesse et de discipline. Les deux équipes ont comblé les désirs des gens de la région des Moulins en faisant de cette joute un spectacle intéressant. Du hockey de ce calibre... voilà ce qu'il manque aux maniaques de hockey de Terrebonne et des environs. L'espoir local, PATRICK BLACK n'a pas déçu ses admirateurs en comptant un but et en distribuant des coups d'épaulle solides.

Revenons en au tournoi lui-même où les joutes se déroulent à un train d'enfer et dans une harmonie collective. Tout au cours des prochains jours, l'antenne

des gagnants va rétrécir pour donner lieu à la « crème » des joutes. NE MANQUEZ PAS UN TEL RENDEZ-VOUS... Tout en venant déguster une bonne bière avec vos meilleurs copains ou même encore renouer connaissance avec de vieux amis, vous goûterez l'atmosphère d'un tel événement. D'ailleurs, au cours du week-end prochain, plusieurs prix de présences seront tirés au hasard parmi les spectateurs présents aux différentes joutes.

Au moment où vous lirez ce texte, 35 parties restent à venir et ce sont les meilleurs, puisque pour arriver à samedi aux semi-finales et dimanches aux finales, toutes les équipes défendront chèrement leur peau. Le tout débute à 18:00h à tous les soirs de la semaine et la dernière rencontre varie selon la journée, soit 12:00h (minuit) ou 01:30h. Le comité organisateur qui fait un travail « extraordinaire » pour ce tournoi a besoin de notre présence... donnons la lui... après tout, c'est nous que ça amuse et divertit...

Parade de ski de fond au flambeau samedi 22 février

C'est un rendez-vous à ne pas manquer samedi prochain, 22 février, à 18h30 au chalet de la piste situé au coin des rues Cham-béry et Ste-Marie où se fera le départ de la

parade au flambeau. L'inscription se fera sur place et il en coûte 3\$ pour prendre part à cette activité. L'on vous attend nombreux.

Derrière la baie vitrée...

La bienfaisante équipe

par Daniel Beaudoin

Au cours des dernières semaines, je vous ai parlé du tournoi Bienfaisance et de ce qui s'y produirait. Je vous ai fait connaître son président, M. Georges Lapierre mais derrière cet homme, il y a d'autres bénévoles fortement impliqués et ils méritent qu'on apprenne à mieux les connaître. Au cours d'une courte série de deux articles, je vous invite à mieux apprécier le travail que ces personnes font... derrière la baie vitrée.



1) Le Vice-Président du tournoi M. André Paquette est celui qui est responsable des règlements, de la discipline et des sous-comités. Il a souvent un rôle ingrat car, comme les arbitres de hockey, il doit parfois rendre des décisions qui ne plaisent à tous. André fait partie du comité du tournoi depuis deux ans, l'an dernier c'était comme directeur des inscriptions et règlements qu'il a oeuvré. Bon membre optimiste depuis quatre ans, il a aussi donné de ses heures pour les jeunes au baseball et au hockey mineur.



2) Mme Pierrette Dion c'est une nouvelle acquisition pour le tournoi Bienfaisance et c'est au poste de trésorière qu'elle consacre de nombreuses heures à maintenir à date les entrées et les sorties de gros sous. Avec un professionnalisme sans pareil, Pierrette qui travaille dans le privé à la Société Canadienne des Postes, concilie toutes ses tâches avec brio. Mère de deux enfants et épouse

de Robert Dion homme d'affaires de Terrebonne et membre optimiste.



3) Un beau programme... Merci Richard Bernier. Ce grand bonhomme fort sympathique en est à sa première expérience au tournoi et il a accompli un travail digne de mention. Du sang nouveau de type « positif » voilà ce qu'il fallait au comité en place. Richard a toujours un sourire à remettre et est toujours prêt à collaborer. Depuis 1981 à Terrebonne, il s'est impliqué très souvent pour les jeunes, surtout au baseball. Débordé de travail! NON, pas Richard.



4) Diplomate, distingué, souriant, etc... R. Vaillancourt n'a pas de défauts ou presque... Si vous avez besoin d'un renseignement, voyez-le et c'est avec empressement qu'il vous répondra. L'as publiciste du tournoi depuis 3 ans est ce genre de gars affable qui ne refuse rien. Intense et impliqué dans ce « merveilleux tournoi » comme il se plaît à le dire, R. est bijoutier de métier, guitariste-chauteur dans ses loisirs, membre optimiste depuis 1978 dont il fut entre autre président distingué, secrétaire-trésorier (4 ans) et membre

à vie de l'Optimiste International. Tout un atout de classe dans un tournoi prestigieux.



5) Claude Séguin est avant tout connu des sportifs de Terrebonne parce qu'il est le V.P. des Jeunes de Cœur. Recrue de taille au sein de l'exécutif 86 du tournoi, il est devenu un maniaque du téléphone du fait qu'il a par son gigantesque travail, recruté les 56 équipes qui composent le Tournoi Bienfaisance 1986. Type jovial, il aime taquiner et sait en prendre, surtout avec patience. Dévoué à la cause qu'il sert, cette recrue sera bientôt... tout un vétéran.

1200 personnes à la soirée Chasse et Pêche

[DM] Le centre communautaire de Mascouche était envahi, mercredi soir dernier, par au-delà de 1200 amateurs et amatrices de chasse et de pêche.

Commanditée en partie par Molson, ce genre de soirées permet d'apprécier la nature à son

juste titre grâce à la projection de nombreux films. Quatre-vingt dix soirées du même type sont prévues à travers le Québec, déjà 105,000 billets ont été vendus.

Monsieur Jacques Banville, président de l'Association de Chasse et de Pêche de Mas-

couche semblait être très satisfait de la réussite remportée pour une quatrième année par cette soirée. Fumée, projecteur, écran géant installé dans le centre et des milliers de personnes attentives aux récits de chasse et de pêche faisaient partie de l'ambiance très relaxe.



Quelques centaines de personnes ont assisté à la projection de cinq films sur la chasse et la pêche. Parmi ces projections, l'une d'elles a été réalisée par un citoyen des Moulins, monsieur Jean-Marie Fortin; le sujet de son documentaire est la chasse à l'original L'arc.

Du C.P.A. Terrebonne

Marie-Catherine Bernard... aux jeux du Québec

Une jeune patineuse du C.P.A. Terrebonne, Marie Catherine Bernard s'est méritée par sa médaille d'argent dans la compétition "finale régionale" de Blainville des championnats régionaux, une participation à la finale provinciale des Jeux du Québec qui se dérouleront à Dollard-des-Ormeaux au début du mois de mars. Mais laissons ici s'exprimer Marie-Catherine:

"Je suis très heureuse de pouvoir aller représenter Terrebonne et la région des Lauren-

tides à cette compétition. Ce droit, je me le suis mérité par ma deuxième position à la compétition. Comme on acceptait les deux premières, je m'y rend avec beaucoup de confiance et beaucoup de fierté. Tout dernièrement j'ai changé de professeur et cela m'a redonné "un nouveau départ". Je vais tenter de montrer aux gens de Terrebonne que je mérite ce privilège chèrement acquis". Deux autres "copines" de Marie-Catherine se sont mérités des médailles d'argent en compéti-

tion et ce sont la "charmante" MARTINE ROY et la "pétillante" CAROLINE MARTINEAU qui elles aussi ont dignement représenté notre C.P.A. Terrebonne. Malheureusement pour elles, dans leur classe elles ne représenteront pas le club. Ces trois patineuses au sourire rafraichissant ont accepté de poser pour vous chers lecteurs et c'est dans une pose caractérisant le charme et la grâce de ce beau sport qu'elles vous envoient mille BAIERS.

Bonne chance à ces demoiselles au grand talent et à tous ceux et celles qui pratiquent un sport aussi difficile que le patinage artistique, car, avant de devenir "championne", il faut y mettre de nombreuses heures...voir de nombreuses années.



Martine Roy, Caroline Martineau et Marie-Catherine Bernard.

De toutes les couleurs

par Daniel Beaudoin



Ligue sportive de Lachenaie

La ligue sportive de Lachenaie tenait sa réunion annuelle de balle molle, lundi le 3 février dernier. Huit équipes se sont déjà inscrites pour l'année 1986. Il y a encore de la place pour deux autres équipes.

Les joueurs qui aimeraient aussi faire partie d'une formation peuvent s'inscrire en appelant M.

Réjean Labre au numéro qui suit 642-2434.

Les inscriptions devront être complétées avant le 15 mars 1986.

N.B. Les participants devront posséder une preuve de résidence à la ville de Lachenaie ou avoir joué pour la ligue l'année dernière.

Secrétaire, Yves Gionet

REAL LAPOINTE SE JOINT A LA GANG A TI-PIT



La semaine dernière, Réal "Volumineux" Lapointe devenait un nouveau membre de La Gang à Ti-Pit. Réal apportera plus de poids à cette ligue de quilles qui verra peut-être en 86-87, une autre section s'ajouter à celle du mercredi qui comprend déjà 12 équipes bien balancées.

O'Frites Dorées se maintient en tête

L'équipe du capitaine Richard Boisvert soit O'Frites Dorées de Terrebonne garde une priorité de 1½ point en tête de ligue de quilles, La Gang à Ti-Pit. Cette équipe est composée de Sergine Boulay, Suzanne Dallaire, Danielle Cérat, Jacqueline Plouffe, Serge Dallaire et du capitaine Richard Boisvert.

points. 2- Brasserie Napoli, 56½. 3- Gravure Dessureault 56. 4- Podium Sport Altitude, 55½. 7- Gérard Patates, 51. 8- Pierre Duval Denturologiste, 48½. 9- Nettoyeurs Daoust, 44. 10- I.G.A. Boniprix de St-Louis 43½. 11- Salon des Terrasses, 42½. 12- Entretien ménager Gilbert Samson de Mascouche, 40 points.

Bonne semaine de quilles à tous!

LE GUIDE des ADRESSES

Notre bottin régional qui vous évite des pas!

Le classement se lit comme suit:
1- O'Frites Dorées, 58

CORRECTION MINI-BASKET

Contrairement à ce qui a été publié la semaine dernière en regard des gagnants de la compétition en mini-basket des Jeux du Québec à l'école Le Castelet, ce sont les jeunes de l'école Saint-Louis de l'ABCD qui ont remporté la médaille d'or alors que l'école Jean de La Fontaine a récolté la médaille d'argent.

GAUDREAU CONSTRUCTION

471-9797

Ouvert samedi et dimanche de 13h à 17h
du lundi au mercredi de 13h à 21h
jeudi et vendredi de 13h à 17h

RESTAURANT

O FRITES DORÉES

521, rue Masson (coin Langlois) Terrebonne

Ouvert du lundi au vendredi
de 7h à minuit
Samedi de 8h à minuit
Dimanche de 10h à minuit

4 GRANDS SPÉCIAUX

de Claude Simard, propriétaire

Commandes
pour emporter:

471-4322

1. Tous les lundis
HOT DOG
à la vapeur

60¢

2. Tous les midis
Du mardi au
vendredi de 11h à
2h
HAMBURGER

95 ¢

3. Tous les mardis
et mercredis
Entre 4h et 7h
HOT DOG RÔTI

75 ¢

4. Tous les
jours
POUTINE

\$ 2.25

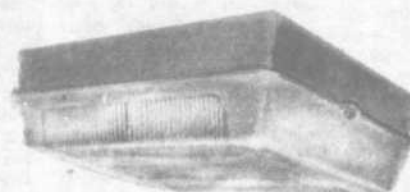
VENTE

PLINTHE CHAUFFANTE F.P.E.

500 watts 17.50
750 watts 20.60



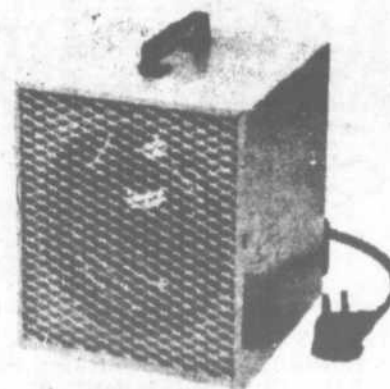
1000 watts 24.75
1250 watts 28.95
1500 watts 31.95
1750 watts 36.95
2000 watts 39.95



TRÈS ÉCONOMIQUE
18 watts seulement

89.⁹⁵

**Radiateur
Électrique**



84.⁹⁵

4800 watts

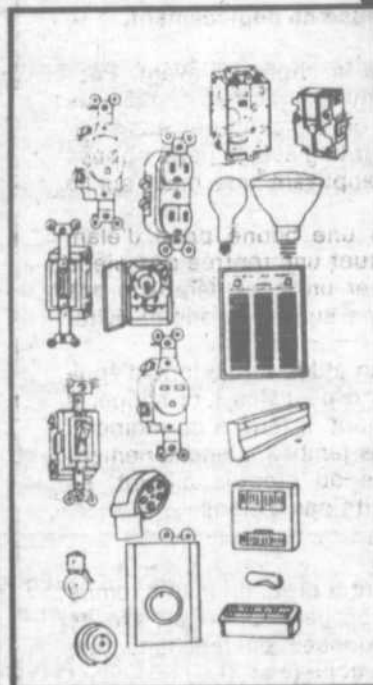
Fil NMD7

2-14
75 mètres

25.⁹⁹



- Boîtes
- Interrupteurs
- Prises
- Disjoncteurs
- De toutes sortes



Éléments de
poêle
pour toutes
marques d'appareil



Outils
pour électricien
KLEIN
Assortiment complet



Simple
20.⁹⁵
HRB 1

PRIX SPÉCIAUX SUR MARCHANDISE EN INVENTAIRE SEULEMENT

LA Luminaire R.A. inc.
1930, Chemin Gascon SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE
471-1883

DEFI 86

Le bureau de la Direction du développement de l'emploi vous informe que dans le cadre de Défi 86, programme fédéral de création d'emploi d'été pour étudiants, la date limite pour la présentation des demandes est fixée au 7 mars 1986. Récemment rendu public, le programme Défi 86 s'est doté d'un budget de 36 millions pour le Québec et créera environ 24 000 emplois d'été pour étudiants.

Le programme vise à offrir à de jeunes étudiants et étudiantes, pendant les mois d'été, de nouvelles possibilités d'emploi, une expérience de travail liée à la carrière ou aux études ou une expérience pratique de travail.

Les entreprises privées sont particulièrement invitées à participer au programme. Les municipalités et les organismes sans but lucratif sont également appelés à créer des stages reliés aux études et à la carrière des étudiants ou à mettre sur pied des stages

leur permettant d'acquérir une expérience de travail valable durant l'été. En vertu du programme Défi 86, les demandes comportant des stages directement reliés aux études ou à la carrière seront traitées en priorité.

Administré par la Commission de l'Emploi et de l'Immigration du Canada, le programme Défi 86 offre une contribution financière substantielle pour chaque stage créé, en vue d'appuyer les divers intervenants économiques désireux d'œuvrer à l'intégration des jeunes au monde du travail.

Entreprises privées, municipalités, organismes sans but lucratif et étudiants intéressés à participer au programme sont invités à communiquer avec leur Centre d'Emploi du Canada ou le bureau de la Direction du développement de l'emploi, le plus tôt possible, puisque, nous le rappelons, la date limite pour la présentation des demandes est le 7 mars 1986. Les formulaires de demande sont présentement disponibles aux points de service ci-haut mentionnés.

Plusieurs sujets à l'Afeas de Mascouche

Le cercle de Mascouche Centre nous invite à sa prochaine assemblée mensuelle le 19 février à 19h30. Il sera question ce mois-ci de résolution touchant le fonctionnement de notre groupement. Nous aurons aussi une personne qui nous parlera de la peinture à l'huile.

Nous désirons vous rappeler que les mardi après-midi, nous avons différentes activités artisanales avec le transport à peu de frais et le service de garde gratuit pour les membres.

Les personnes qui désirent nous rencontrer peuvent le faire les mardi après

-midi de 13h à 16h au Centre récréatif du 2932 rue Dupras à Mascouche (face au poste de police).

Un petit mot sur notre "Journée de la Femme" qui aura lieu le 9 mars prochain au centre communautaire de Mascouche. Les activités y débuteront à 14h et se termineront avec une pièce de théâtre à 20h. La pièce s'intitule "L'Or Rose" et sera jouée par la troupe "Parminou".

Pour informations, communiquez avec Colette au 474-0287.

Louise St-Onge
474-5294

Locations dans les écoles

[MFD] La Commission scolaire des Maunois a adopté le mardi soir 11 février ses nouveaux tarifs de location de ses locaux pour l'année 1986. Le conseil des commissaires indexe ainsi à toutes les années ses taux.

La hausse votée est de 4% soit la moyenne nationale de l'indexation du coût de la vie.

Les organismes à but non lucratif disposent d'un tarif préférentiel de 15,45\$ de l'heure sauf à la polyvalente Armand-Corbé où différents tarifs sont appliqués selon la nature du local. Les

organismes à but lucratif déboursent 24\$ l'heure dans toutes les écoles. Il faut ajouter que les municipalités de la région bénéficient d'un tarif préférentiel vu la conclusion de protocoles. Le tarif varie de 1,50\$ à 6\$ de l'heure selon les écoles.

Un commerce qui va de l'avant
ANNONCE DANS La Revue



**VENDEZ VOTRE AUTO OU CAMION
RAPIDEMENT PAR NOS PETITES
ANNONCES 471-3719**

VILLE DE Terrebonne PROVINCE DE QUÉBEC LA VILLE DE TERREBONNE AVIS PUBLIC

À TOUTES LES PERSONNES DE LA PARTIE DE LA VILLE DE TERREBONNE DESSERVIES PAR L'USINE DE FILTRATION DE TERREBONNE ET INSCRITES COMME PROPRIÉTAIRES LE 17 FÉVRIER 1986 AU RÔLE D'ÉVALUATION EN VIGUEUR DANS CETTE VILLE.

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffier-adjoint de cette ville, que lors de la séance spéciale tenue le 17 février 1986, le Conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 2039 intitulé:

« RÈGLEMENT D'EMPRUNT POURVOYANT AUX TRAVAUX DE TRANSFORMATION DE L'USINE DE FILTRATION, SOIT LA TRANSFORMATION DU RÉSERVOIR EXISTANT, L'AMÉNAGEMENT D'UNE STATION DE POMPAGE ET LA CONSTRUCTION DE FILTRES, LOT-3, AINSI QU'À UN EMPRUNT AU MONTANT DE 2 112 000\$ ».

L'objet de ce règlement est d'autoriser un emprunt n'excédant pas 2 112 000\$ pour pourvoir aux travaux pour la transformation de l'usine de filtration (Lot 3).

Que tous les propriétaires qui sont des personnes physiques,

qui étaient majeurs et possédaient la citoyenneté canadienne, à la date du 17 février 1986, et s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, sont habiles à voter sur ce règlement numéro 2039 et à demander que ledit règlement numéro 2039 fasse l'objet d'un scrutin selon les articles 385 à 396 de la Loi sur les Cités et Villes.

(Voir croquis en annexe)

Que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur ce règlement numéro 2039 auront accès à un registre tenu à leur intention de 9h00 à 19h00, les 24 et 25 février 1986, au bureau de l'Hôtel de Ville situé au 86, rue St-André, à Terrebonne.

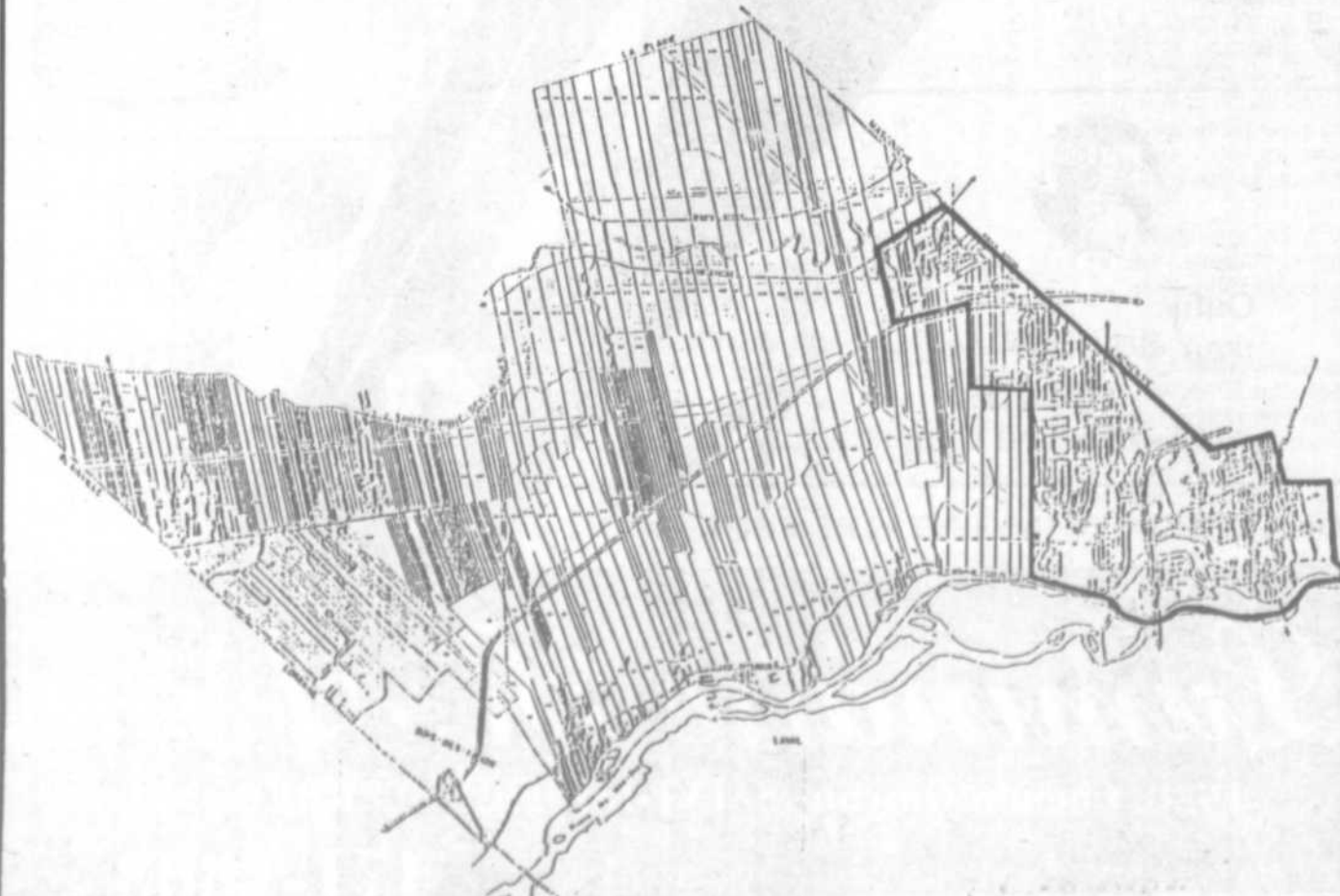
Que le nombre de personnes enregistrées pour que le règlement numéro 2039 fasse l'objet d'un scrutin est de CINQ CENT (500) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Que les personnes habiles à voter sur ce règlement peuvent le consulter au bureau de l'Hôtel de Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 25 février 1986, à 19h00, au bureau de l'Hôtel de Ville situé au 86, rue St-André, Terrebonne, soit à la fin des deux journées d'enregistrement.

Donné à Terrebonne, ce 18ième jour du mois de février 1986.

Francine Charbonneau-Lamarre
Greffier-adjoint



VILLE DE Terrebonne PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE TERREBONNE AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffier-adjoint de cette municipalité, que le Conseil municipal a adopté le règlement suivants à sa séance spéciale du 13 janvier 1986:

RÈGLEMENT NO. 479-36:
RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 479.

Que ce règlement a reçu les approbations suivantes requises par la Loi, à savoir:

- l'approbation des électeurs, les 10 et 11 février 1986;
- l'avis de la MRC des Moulins, le 11 février 1986.

Le règlement en question est disponible au bureau de la municipalité pour examen de tout intéressé durant les heures ordinaires de bureau.

Donné à Terrebonne, ce 18ième jour de février 1986.

FRANCINE CHARBONNEAU-LAMARRE
Greffier-adjoint

VILLE DE Terrebonne PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE TERREBONNE AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffier-adjoint de cette municipalité, que le Conseil municipal a adopté le règlement suivant à sa séance régulière du 10 février 1986:

RÈGLEMENT NO. 2033:
POURVOYANT LES FRAIS D'HONORAIRES PROFESSIONNELS RELATIFS À DES TRAVAUX D'INSTALLATION DE CONDUITES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT DOMESTIQUE, D'ÉGOUT PLUVIAL, D'EMPIERREMENT, DE BORDURE ET PAVAGE DES RUES BIZANCE, DES ÉCORES, DES BRUGES, DES FLANDRES ET ARAGON SITUÉES SUR LES LOTS P-137, P-138 ET P-139 ET PRÉVOYANT UNE DÉPENSE POUR LA SOMME DE 33 750\$.

Le règlement en question est disponible au bureau de la municipalité pour examen de tout intéressé durant les heures ordinaires de bureau.

Donné à Terrebonne, ce 18ième jour de février 1986.

Francine Charbonneau Lamarre
Greffier-adjoint

Conseils pouvant améliorer vos habitudes de vie

- 1- Intégrez à vos habitudes de vie, une alimentation saine et équilibrée (Guide Alimentaire Canadien) et un programme d'activités physique;
- 2- Soyez conscients et convaincus dans vos habitudes;
- 3- Ainsi, il faut d'abord atteindre votre poids idéal;
- 4- Modifiez graduellement vos habitudes alimentaires selon vos activités
- 5- Commencez l'entraînement de façon graduelle
- 6- L'exercice peut augmenter l'appétit. Choisissez alors des aliments nutritifs à faible teneur calorifique. Exemple: fruits, crudités, et produits laitiers.
- 7- Il est inutile de consommer trop d'aliments avant ou lors d'une activité sportive. L'organisme n'en a pas besoin et de plus, ces aliments demandent un effort pour être digérés.
- 8- Il faut attendre 2 à 3 heures après un repas copieux avant d'entreprendre une activité sportive violente.
- 9- Après un effort physique, il est important de bien vous reposer afin de récupérer.
- 10- Finalement, pour bien compléter ce programme de vie, il est évident que vous devez éviter la cigarette.

Alors, allez-y, grouillez-vous! Vous y gagnerez!
Pour informations: contactez le module Kino-Québec au 492-3591.

MOI AUSSI, J'ÉCRASE
Je cesse de fumer pour de bon

Spectacle de Passe-Partout et de Passe-Montagne

PASSE-PARTOUT et PASSE-MONTAGNE vous présentent un spectacle amusant, féérique où l'enfant est orienté vers le jeu, la pédagogie à travers un miroir fantastique plein d'imagination. Ce spectacle conçu pour les enfants de 4 ans et plus, sera présenté à la Polyvalente Armand-Corbell, 795 boul. J.F.

Kennedy [l'entrée face à l'autoroute 25] à Terrebonne le 16 mars aux heures suivantes: 13h, 14h30 et 16h. Les billets seront en vente aux Galeries de Terrebonne le 22 février de 10h à 16h. Cet événement est une production de la Compagnie Théâtrale de Repentigny. Inf. 581-6158, 581-2370 ou 585-4273.

Opti-Loterie de St-Sacrement

Le 31 janvier 1986 avait lieu au Marché d'Alimentation I.G.A. Bonprix de Bois-des-Filion le 9e tirage de l'opti-loterie du Club Optimiste St-Sacrement de St-Louis de Terrebonne.

M. Claude Labelle fut l'heureux gagnant du premier prix de mille dollars (1,000\$). Le numéro du billet gagnant est 0229 et fut vendu par M. Robert Gagnon qui se mérite la somme de cent dollars (100\$).

Le deuxième prix de cent dollars (100\$) fut gagné par Mme Guylaine Leblond. Le numéro gagnant est 0261 et fut vendu par M. Richard Leblond qui se mérite la somme de dix dollars (10\$).

Félicitations aux gagnants.

Le prochain tirage aura lieu le 28 février 1986 au même endroit.

Denis Morin
Président du comité

INTRONISATION OPTIMISTE



M. Georges Lapierre prés. du Tournoi de Hockey 86, parraine deux nouveaux membres au sein du Club Optimiste Terrebonne Inc. Il s'agit de M. Michel Lafrance et de M. Jacques Jodoin de la Brasserie Molson du Québec. Le tout sous l'office de M. Guy Dufour prés. du club.

DES NOUVELLES D'UNI-SOLEIL

UNI-SOLEIL, une association à buts non lucratifs pour personnes séparées, divorcées, veufs ou monoparentales offre toutes sortes d'activités à ses membres.

Il y a danse tous les samedis soirs de 20h à 2h a.m., où un succulent goûter y est servi. La

tenue de ville est obligatoire. Le port du "jeans" n'est pas permis. Venez tous participer à notre fraternité dans une ambiance des plus joyeuses.

Pour informations, 435-6666, 19A ouest Blainville, Ste-Thérèse, Québec.

Bienvenue aux amoureux!

TU AS DES DROITS... LES AUTRES AUSSI!



Québec ::



PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE LACHENAIE

PÉRIODE D'ENREGISTREMENT
RÈGLEMENT NUMÉRO 1315

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné à tous les propriétaires inscrits le 14 novembre 1985 au rôle d'évaluation en vigueur dans cette ville et aux locataires inscrits sur l'annexe révisée de la liste électorale à l'égard d'immeubles compris dans les zones R2-14 et R1-20 telles que montrées sur le plan ci-joint reconnu comme annexe « A » du présent avis, à l'effet QUE:

QUE lors d'une séance du Conseil Municipal de la Ville de Lachenaie tenue le 14 novembre 1985, ledit Conseil a adopté le règlement no. 1315 intitulé:

« RÈGLEMENT VISANT À AMENDER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1300 DE LA VILLE DE LACHENAIE PLUS PARTICULIÈREMENT EN MODIFIANT LE ZONAGE DES LOTS 58-53, 58-198, 53-188 POUR CRÉER UNE NOUVELLE ZONE P2-217. »;

QUE le règlement no. 1315 a pour objet de permettre la construction d'un H.L.M. dans le secteur du Carrefour des Fleurs;

QU'en vertu des articles 131 à 135, 144, 145 et 235 de la Loi 125 (Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme) et conformément aux dispositions des articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes, les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés, et les locataires parmi ceux ci-dessus visés, s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeurs et possèdent la citoyenneté canadienne, peuvent demander que ledit règlement no. 1315 fasse l'objet d'un scrutin.

Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 378 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et, qu'aux fins de cette procédure, les personnes habiles à voter sur ledit règlement auront accès à un registre tenu à leur intention de 9h à 19h, les 25 et 26 février 1986, au bureau de la Ville situé au 3355, boulevard St-Charles à Lachenaie, Québec.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement précité fasse l'objet d'un scrutin est de 61 et qu'à défaut de ce nombre, ledit règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

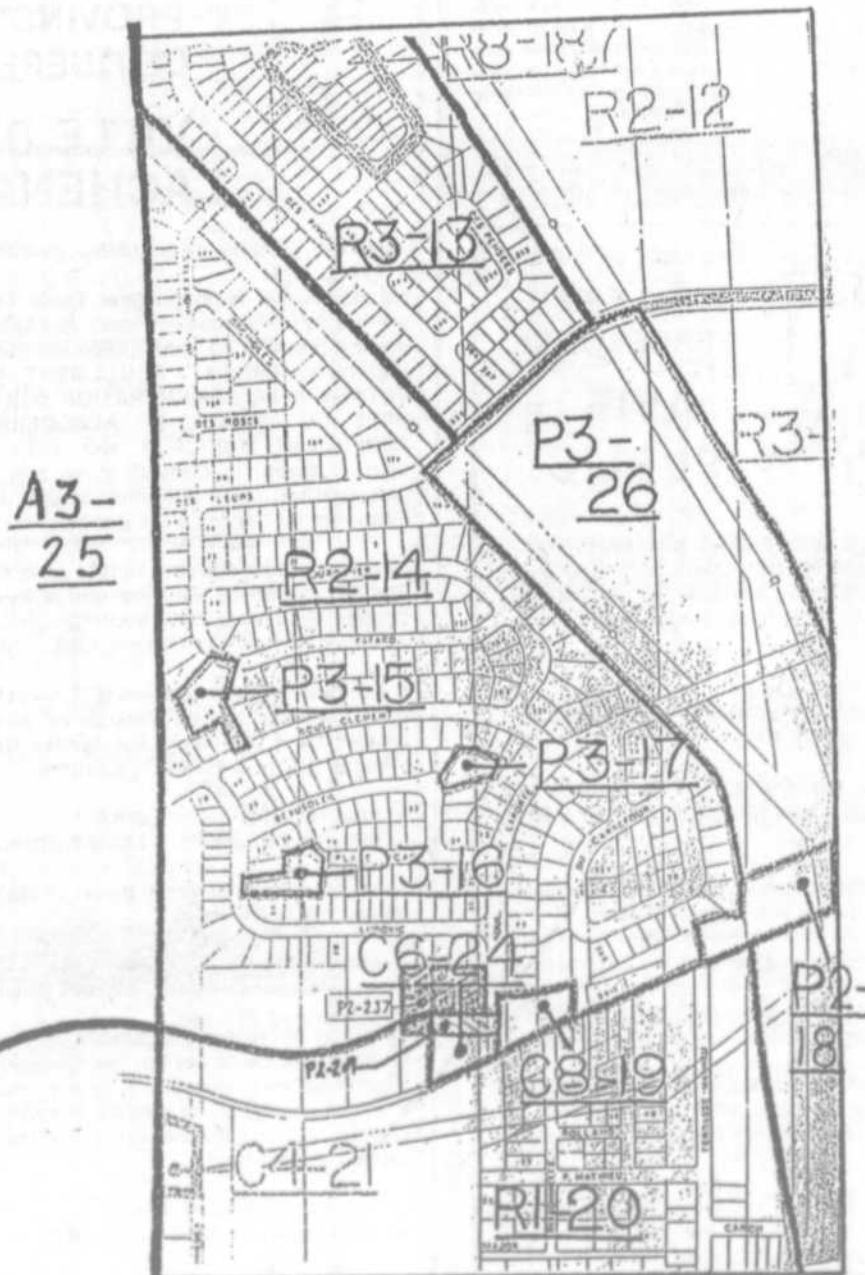
QUE toute personne intéressée à consulter ledit règlement peut le faire au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau, et pendant la période d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par procédure d'enregistrement sera annoncé le 26 février 1986, dans la salle des comités de l'Hôtel de Ville, 3355, boulevard St-Charles à Lachenaie, Qc, à compter de 19h15.

Donné à Lachenaie, Qc,
ce 18 février 1986.

Denis Leclerc, greffier

AVIS PUBLIC DU 18 FÉVRIER 1986
VILLE DE LACHENAIE
ANNEXE « A »



La ménopause: mieux vaut prévenir que guérir!

IL RESTE DES PLACES!

-Partager cette grande expérience de la vie avec d'autres femmes,
-se donner par l'intermédiaire d'une personne-ressource, une information simple et complète,
Voilà des moyens de prévenir les complications médicales, sociales, familiales, conjugales et psychologiques pouvant survenir durant cette étape de la vie que toute femme doit traverser tôt ou tard.

A cette fin, 10 rencontres sont offertes par le CRIF le 19h30 à 22h30.
-Qui peut s'inscrire? Toute femme âgée de 35 à 55 ans.
-Comment s'inscrire? Se présenter en personne au 66 St-Louis à Ste-Thérèse.
-Coût: 20\$
-Début des rencontres: Aussitôt que le groupe sera complet.
-Animatrice: Lucille Rochelleau, infirmière, responsable de programme au CLSC Jean-Olivier Chénier.
Pour de plus amples renseignements: 435-3651

Partie de cartes

Le Club Optimiste de Lachenaie organise pour la grande population locale, sa première partie de cartes Le Comité-Féminin organisatrice de cette soirée amicale dans le cadre du 10e anniversaire de la fondation du Club Optimiste, vous invite en grand nombre avec vos amis(es) à cette soirée.

Cette activité aura lieu à la Salle La Québécoise, au 929 Montée Masson, Lachenaie, le 21 février 1986 à 20h. De magnifiques cadeaux peuvent être gagnés, de plus un cadeau par table de 4 personnes sera donné. Un goûter sera servi à la fin de la soirée. Venez passer une soirée agréable et relaxante. N'oubliez pas vos cartes ou autres jeux que vous désirez. L'entrée est seulement de 4\$.

Pour obtenir d'autres détails, on communique avec Pauline Pélissier au 471-0777 ou Jeanne Parent au 471-0121.

Optimistement vôtre,

Jacques Hamel
Publiciste

100\$ ça vous intéresse!!!

C'est facile, vous n'avez qu'à acheter votre chocolat de Pâques aux membres de la Garde de Lachenaie. Nous avons un choix de 45 modèles de tous les prix et de toutes les grandeurs et avec votre commande vous aurez la chance de gagner 100\$.

Il est important de noter que vous ne paierez qu'à la taxe provinciale, ne vous est pas chargée en sus. La Garde de Lachenaie entreprend sa 14e année d'existence et c'est avec la générosité de gens comme vous que nos membres pourront participer aux activités prévues pour eux.

1er MARS 87 JOUR MEMORABLE!!!

En effet, le 1er mars 87 cela fera un an que vous aurez passé une soirée mémorable. Si vous venez à la "Soirée en Pyjama" organisée par la Garde Lachenaie le samedi 1er mars à 20h à l'école Bernard Corbin de Lachenaie (domaine) Le prix du billet est de 5\$ et si vous organisez un groupe de 20 personnes, nous vous donnerons gratuitement 2 billets en plus. Des décors de circonstance de la compagnie Décor Cherrier seront érigés. Ha! si vous dormez sans pyjama, nous vous conseillons d'enfiler une tenue de jogging pour la circonstance. Pas besoin de dépenser de grosses sommes pour l'achat de robe ou d'habit chic. Nous vous attendons encore en grand nombre. Pour réservation, André 471-8800, Rachel 471-3929 ou Christianne, 581-1630.

André St-Gelais

NATHALIE MOTTARD, DUCHESS



Nathalie Mottard dont le plus grand désir est de devenir reine de la Gang à Ti-Pit vous offrira des macarons à raison

de 1\$ et chacun des macarons vendu lui donnera la chance d'être élue reine. Nathalie a comme passe-temps le cinéma; mais cette jolie fille de 16 ans aime le vidéo et la télé. Elle ne pratique pas beaucoup le sport même si elle les aime presque tous; mais sa préférence va à la marche et avec une belle jeune fille comme elle, on aimerait bien faire un bout de chemin surtout celui qui est son rêve soit d'être élue reine.

LYSE MESSIER, DUCHESS



La jeune et très jolie Lyse Messier est duchesse en vue de devenir la reine de la Gang à Ti-Pit. Lyse est un joli

brin de fille de 19 ans qui a terminé ses études à la Polyvalente Armand Corbell. Sportive, elle préfère les quilles, le ski alpin, le hockey [admiration des Nordiques], le patinage et la natation. Elle aime beaucoup la lecture spécialement les romans d'amour. Elle compte beaucoup devenir la reine; mais sportive au bout des doigts, elle souhaite bonne chance aux autres duchesses en leur disant qu'elle supportera la reine en tout temps.

Un bon conseil.



Adoptez
un régime
alimentaire sain.

La Fondation canadienne
des maladies du cœur

AVIS

PRENEZ AVIS que Serge Quimet, domicilié au 300 rue Roussille, à Terrebonne, district de Terrebonne, s'adressera au Ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Joseph Lambert Serge Saad Quimet.

MASCOUCHE, ce 13 février 1986.

ME CLAUDE LEMIRE,
Procureur du requérant.

André St-Gelais

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE LACHENAIE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

est donné par le soussigné, Denis Leclerc, greffier de la Ville de Lachenaie, que lors d'une séance tenue le 13 février 1986, un projet de règlement intitulé «RÈGLEMENT POUR VOYANT À LA RÉMUNÉRATION DES MEMBRES DU CONSEIL ET ABROGEANT LE RÈGLEMENT MUNICIPAL NO. 433» a été déposé devant le Conseil et un avis de sa présentation pour adoption à une séance ultérieure du Conseil a été donné.

Le règlement précité sera adopté par le Conseil lors d'une séance spéciale qui se tiendra à l'École St-Charles, 3329, boulevard St-Charles à Lachenaie lundi, le 17 mars 1986, à 18h30.

La somme annuelle minimale à laquelle ont droit les membres du Conseil en vertu des articles 65 à 65.6 de la Loi sur les Cités et Villes (L.R.Q., c.C-19) est la suivante:

— pour le maire : 6 398.00\$
— pour les conseillers: 2 132.66\$ (chacun)

La somme annuelle que le projet de règlement prévoit est la suivante:

— pour le maire : 22 500.00\$
— pour les conseillers: 7 500.00\$ (chacun)

Le projet de règlement prévoit, de plus, que l'article 65.4 de la Loi sur les Cités et Villes s'applique aux sommes y fixées pour tout exercice financier municipal, à compter du premier qui commence après l'entrée en vigueur du règlement.

Donné à Lachenaie, Québec,
ce 18e jour du mois de février 1986.

Le greffier,
Denis Leclerc

Terrebonne PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE TERREBONNE AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffier-adjoint de cette municipalité, que le Conseil municipal a adopté les règlements suivants à sa séance spéciale du 16 décembre 1985:

RÈGLEMENT NO. 479-34:
RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 479.

RÈGLEMENT NO. 479-35:
RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO. 479.

Que ces règlements ont reçu les approbations suivantes requises par la Loi, à savoir:

— l'approbation des électeurs, les 3 et 4 février 1986;
— l'avis de la MRC des Moulins, le 11 février 1986.

Les règlements en question sont disponibles au bureau de la municipalité pour examen de tout intéressé durant les heures ordinaires de bureau.

Donné à Terrebonne, ce 18ième jour de février 1986.

FRANCINE CHARBONNEAU-LAMARRE
Greffier-adjoint

À TOUTES LES PERSONNES INSCRITES COMME PROPRIÉTAIRES LE 10 FÉVRIER 1986 AU RÔLE D'ÉVALUATION EN VIGUEUR DANS LA VILLE DE TERREBONNE

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffier-adjoint de cette ville, que lors de la séance régulière tenue le 10 février 1986, le Conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 2015-A intitulé:

RÈGLEMENT NO. 2015-A:
RÈGLEMENT MODIFIANT L'ARTICLE 10 ET ABROGEANT L'ARTICLE 17 DU RÈGLEMENT NO. 2015 CONCERNANT L'ACQUISITION À DES FINS DE RÉSERVE FONCIÈRE, DANS LE CADRE DU PROGRAMME REVICENTRE, DES LOTS NUMÉROS 103, 104, 106, 107, 175-1, 176-1, 177, 178-1, 178-2, 179-1, 180-1 181-1, 182-1, 182-2, 418-1 ET 418-2, DU CADASTRE OFFICIEL DE LA VILLE DE TERREBONNE, DIVISION D'ENREGISTREMENT DE TERREBONNE, AINSI QU'À UN EMPRUNT AU MONTANT DE 175 000\$ À CETTE FIN.

L'objet de ce règlement est de modifier la clause de taxation afin de répartir le coût d'acquisition à l'ensemble de la municipalité.

Que tous les propriétaires qui sont des personnes physiques, qui étaient majeurs et possédaient la citoyenneté canadienne, à la date du 10 février 1986, et s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, sont habiles à voter sur ce règlement numéro 2015-A et à demander que ledit règlement numéro 2015-A fasse l'objet d'un scrutin selon les articles 285 à 396 de la Loi sur les Cités et Villes.

Que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur ce règlement numéro 2015-A auront accès à un registre tenu à leur intention de 9h00 à 19h00 les 24 et 25 février 1986 à l'Hôtel de Ville, situé au 86 rue St-André, à Terrebonne.

Que le nombre requis de personnes enregistrées pour que le règlement numéro 2015-A fasse l'objet d'un scrutin est de CINQ CENT (500) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Que les personnes habiles à voter sur ce règlement peuvent le consulter au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 25 février 1986, à 19h00, au bureau de l'Hôtel de Ville situé au 86, rue St-André, Terrebonne, soit à la fin des deux journées d'enregistrement.

Donné à Terrebonne, ce 18ième jour de février 1986.

Francine Charbonneau-Lamarre
Greffier-adjoint



NOS PROFESSIONNELS

ACUPUNCTURE

Médecine douce



CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DES MILLE-ILES

Pr. Sohacki Nikola D. Ac.
Acupuncteur

Médecine énergétique sans produits chimiques

135, Lapointe, Ile St-Jean
Terrebonne

471-4991

ARPENTEURS

blain
paquin
arpenteurs-geometres



9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
St-Louis-de-Terrebonne, Québec J0N 1N0
(514) 471-0423



471-0388

GAÉTAN MEUNIER

ARPENTEUR GÉOMÈTRE

940, Montée Masson, suite 201
Lachenaie, J6W 2C6

ASSURANCES



CORBEIL & FILS ASSURANCES INC.

471-3733

780, boul. des Seigneurs Terrebonne

AVOCATS

PIERRE BOISVERT

AVOCAT

BOISVERT, L'ÉCUYER, GAUDREAU

856, est rue Sherbrooke
Montréal, Qué.
H2L 1K9
Bur.: 522-4323

1023, Curé Comtois
Terrebonne, Qué.
J6W 1S4
Rés.: 471-7805

DUPRAS, VIENS & MARCOUX

AVOCATS

DANIEL DUPRAS, JUDITH VIENS,
ALLEN MARCOUX, MICHEL JUBINVILLE

Bureau: lundi à jeudi 9h à 20h
vendredi 9h à 17h

790, boul. des Seigneurs (bureau 205)
Terrebonne J6W 1T7

492-0096

TÉLÉPHONE: (514) 471-2313

LAURENCE, TALBOT

Avocats et Conseillers Juridiques

500, BOULEVARD DES SEIGNEURS
SUITE 100
TERREBONNE, QUÉBEC J6W 1Y3

Jean-Richard Laurence
Lorraine Talbot
Marie-Josée Houle
Réjean Kingsbury

NOS PROFESSIONNELS

AVOCATS

ÎLES DE LA MADELEINE
TÉLÉPHONE (418) 986-4782

QUÉBEC
TÉLÉPHONE (418) 529-0314

MARIO LAVOIE

AVOCAT

Avocat, Agent, Légal et s.

3131, BOUL. DE LA CONCORDE, SUITE 500,
(DOVERNAY), LAVAL (QUÉ.) H7E 4W4

RES.: 471-7958
TEL. (514) 664-1515

Claude Paquette

PEPIN LÉTOURNEAU & ASSOCIÉS
AVOCATS

500 PLACE D'ARMES
BUREAU 2200
MONTRÉAL H2Y 3S3
(514) 284-3553
TÉLEX NO. 0524881

RESIDENCE
845 PLACE EYMARD
TERREBONNE J6W 3J2
471-4596

DENTISTES

DR YVES BÉLANGER
DR LOUIS VAILLANCOURT

DR FRANCE TRUDEL
DR PIERRE SÉGUIN

CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER ET VAILLANCOURT

1100, montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8

474-4177



Clinique dentaire Gaudet et a.s.

Dr Josée Gaudet, D.D.S.

Chirurgienne-dentiste - Dental surgeon

Téléphone: 492-2800
Urgence et/ou
sur rendez-vous

4445, Boul. De Hauteville
St-Louis de Terrebonne
(rue face au St-Hubert
J0N 1N0

Dr Daniel Hacala, d.m.d.
Dr Claude Legris, d.m.d.

CHIRURGIENS DENTISTES

Polyclinique de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs Terrebonne

Sur rendez-vous - 471-7113

471-1737

DENTISTES

Dr André Richer

Dr Louise Tremblay

Polyclinique de Terrebonne
901 boul. des Seigneurs, suite 101
Terrebonne

DENTUROLOGISTES



Tél: 471-2131

Beaupré & Beaupré, d.d.

DENTUROLOGISTES

*Jean Beaupré**Pierre Beaupré*

2300 Chemin Gascon, St-Louis-de-Terrebonne

NOS PROFESSIONNELS

DENTUROLOGISTES



DENIS BRISSON, D.D.
DENTUROLOGISTE

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRE AMOVIBLES
CENTRE PROFESSIONNEL DE TERREBONNE

SUR RENDEZ-VOUS JOUR OU SOIR

980 boul. des Seigneurs
suite 201 Terrebonne

492-1247



SUR RENDEZ-VOUS

Jacques Chabot, d.d.

DENTUROLOGISTE

Centre Professionnel de Mascouche

3100, boul. Mascouche - Suite 210

Lun. Mer. Ven.
474-4770

Mar. Jeu.
437-3773



471-5391
Jour et soir

PIERRE DUVAL d.d.

Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles

Centre Professionnel Terrebouge

879, rue St-Pierre, Terrebonne



471-7658

Bruno Lapierre

Denturologiste

Centre Professionnel Gascon

1620, chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne

IMPÔTS



CATHERINE COOKE
LYNE RATTY

COMPTABILITÉ CODÉE ENR.

TENUE DE LIVRES INFORMATISÉE • IMPÔT

2300, Chemin Gascon,
Terrebonne, J0N 1N0

471-2208

INGÉNIEURS-CONSEIL

LEROUX, LEROUX, NANTÉL,
PAPIN ET ASSOCIÉS

INGÉNIEURS-CONSEILS

Les estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc.

110, Place Crémazie

384-4220

Montréal

PAGE DES PROFESSIONNELS

POUR UNE INSERTION
À TARIF SPÉCIAL

la revue 471-3719

NOS PROFESSIONNELS

MÉDECINS

Polyclinique médicale de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1117

- Médecine générale
sur rendez-vous
- SALLE D'URGENCE

Polyclinique médicale BUREAU DES SPECIALISTES

- Chirurgien • Gynécologue
- Cardiologue • Oto-rhino-laryngologiste
- Urologue • Dermatologue
- Diététiste • Chirurgie plastique
- Médecine interne

901, Boul des Seigneurs, Terrebonne
Sur rendez-vous: 471-2252



492-1919 CLINIQUE DE MEDECINE FAMILIALE LAMATER

Médecine générale et maternité

Dr Jean-Paul Langlois - Dr Lucie Filion
Dr André Rachiele - Dr Françoise Neveu
Dr Renaud St-Laurent

Avec ou sans rendez-vous
du lundi au vendredi, de 10h à 21h
A partir du 10 septembre, ouvert le samedi de 10h à 17h
980, boul. des Seigneurs, Terrebonne

CLINIQUE MÉDICALE DE HAUTEVILLE 4435 boul. de Hauteville Saint-Louis-de-Terrebonne

DIÉTÉTISTE Micheline Dumont Cléroux	MÉDECINE GÉNÉRALE Dr. Yolande Dubé Dr. Brigitte Durand Dr. Joanne Cossette Dr. Andrée Rousseau-Lortie
ORTHOPHONISTE Chantal Gaupin	PSYCHOLOGUES Nicole Brault Claude Handfield
URGENCE Lundi au jeudi: 8:30h - 20:30h Vendredi: 8:30h - 16:30h Samedi: 9:00h - 15:00h	

SUR RENDEZ-VOUS 492-3153

NOTAIRES

471-3731

BLANCHARD et AUGER NOTAIRES

Jean Blanchard
Martin Auger

741, rue Saint-Pierre Terrebonne

Notaire Me Denise Dupont

LL. L. D.D.N.

Conseiller juridique



Centre professionnel
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne
Bureau 105
471-7007

471-2093

Bernard Fauteux

Notaire - Conseiller juridique

1783, boul. des Seigneurs

St Louis-de-Terrebonne
(SECTEUR DU CÔTEAU)

NOS PROFESSIONNELS

NOTAIRES

GRAVEL et DAGENAI NOTAIRES

Robert Gravel Pierre Dagenais

4689, boul. des Seigneurs
St-Louis-de-Terrebonne 471-3001

NOTAIRE

Claudette Lavallée

L.L.L. D.D.N.

CONSEILLER JURIDIQUE

335 chemin des Anglais
Mascouche-Heights

477-0370

MICHEL PARENT NOTAIRE

263, des Braves, Terrebonne

471-7431

Gilles Renaud Notaire, LL.L. D.D.N.

3750 Boul. Laurier,
C.P. 270, La Plaine
Québec J0N 1B0

Tél.: (514) 478-2166

492-0561

louise roy notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6

OPTICIENS

Tél. 471-4414

Marcel JEANNOTTE, o.o.d. opticien

583, boul. des Seigneurs Terrebonne

OPTOMÉTRISTES



LISE-ANNE CHASSÉ

DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES - VERRES DE CONTACT
REÉDUCATION VISUELLE
REFRACTOMÈTRE ÉLECTRONIQUE

POLYCLINIQUE TERREBONNE
SUITE 102
901, BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE - Q.C.

471-1680

NOS PROFESSIONNELS

EXAMEN DE LA VISION
LENTILLES CORNÉENNES
LUNETTES
LABORATOIRE



LUC P. DOYLE L.Sc.O., O.D.

OPTOMÉTRISTES

CENTRE PROFESSIONNEL
DE MASCOUCHE
3100 BOUL. MASCOUCHE, suite 235
MASCOUCHE J0N 1C0
Tél.: 474-2463-64

Examen de la vue
Lentilles de contact - Lunettes



LORRAINE FOURNIER, L.Sc.O., O.D.

OPTOMÉTRISTE

Centre Professionnel
de Terrebonne
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne (suite 102)

Tél.: 471-4027



Examen de la vue
Lunettes
Lentilles cornéennes
Rééducation visuelle

DR. JOHANNE GREEN, O.D. OPTOMÉTRISTE

Clinique médicale de Hauteville
4455, de Hauteville
St-Louis de Terrebonne - J0N 1N0

Tél.: 492-3070
492-3071

Tél.: 492-2218



Dr Jean-François McDuff, o.o.

OPTOMÉTRISTE

CENTRE PROFESSIONNEL
TERREBONNE
881 RUE ST-PIERRE
TERREBONNE (QC) J6W 1E6

EXAMEN VISUEL
LUNETTES
VERRES DE CONTACT

EXAMEN DE LA VUE

DR L.P. RAYMOND

Optométriste
Bureau sur rendez-vous

595, rue Theberge Terrebonne
471-3381

PSYCHOLOGUE



Membre de la corporation professionnelle
des psychologues du Québec

Maurice Poulin de Courval, M.P.S.
PSYCHOLOGUE

Individuel - couples - familles
Évaluation-Thérapie
sur rendez-vous Le soir du lundi au vendredi.

ST-FRANÇOIS, LAVAL

(514) 666-1447

ORTHODONTISTE

Sur rendez-vous 471-5352

Dr Bruce Oliver, dds, ms
ORTHODONTISTE

901, boul. des Seigneurs
Suite 102
Terrebonne



**Nouvelles
colombiennes
conseil 3483**

ACTIVITES DE MARS

LES 21, 22 ET 23 FEVRIER: Fin de semaine au domaine de la Fraternité à St-Ubalde. Il reste encore quelques places de disponibles dans le dortoir. Pour informations: 471-9266.
3 MARS: A 19h30, assemblée des Ecuyers.
9 MARS: A 10h, journée à la cabane à sucre Constantin grégoire. Informations: Louis-Georges Tremblay au 471-9917.
17 MARS: A 20h, assemblée du mois [mixte].
22 MARS: A 18h, souper bénéfice du 4e degré.
28 MARS: A 13h, marche du pardon.

Alain Juteau, publiciste

PHARMACIENS

YVES MATHIEU

pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS
TERREBONNE 471-6664

CENTRE PROFESSIONNEL
MASCOCHE 474-2495

PLACE DES PRINCES
(SAINT-LOUIS) 471-5518

VÉTÉRINAIRES

390, Grandes-Allée
St-Louis-de-Terrebonne 471-0595

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
GRANDE ALLÉE Inc.**
Dr Pierre Rousselle, M.V., I.P.S.A.V.

Consultations:
du lundi au samedi

Visites à domicile SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT



**Clinique Vétérinaire de
Mascouche**

2594 boul. Ste-Marie, Mascouche

474-4161

Dr Carol Joubert M.V., I.P. S.A.V.

Lundi au vendredi: 9h à 20h

Samedi: 10h à 12h

Sur rendez-vous



**Clinique Vétérinaire
Terrebonne**

548 boul. des Seigneurs, Terrebonne

492-0261

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi 9h à 20h
Samedi 9h à 12h

CONSULTATION ET CHIRURGIE
Visite à domicile

Sur rendez-vous seulement

Dr Jocelyne Thibaut, m.v.

**POUR INSERTION
DE VOTRE
CARTE D'AFFAIRE
DANS CETTE RUBRIQUE
471-3719
TARIF SPÉCIAL
POUR CONTRAT**

Le bénévolat a son carnaval à Sacré-Coeur!

La semaine du 17 au 21 février est une semaine bien spéciale à l'école Sacré-Coeur. Les bénévoles et le personnel-école se donnent la main pour organiser avec les amis(es) de l'école un "Carnaval d'activités". Tous les Amis(es) auront la chance de participer à des activités intérieures et exté-

rieures. L'école Sacré-Coeur profite de cette occasion pour souligner l'importance du bénévolat dans l'école. Salariés ou non, plusieurs s'impliquent en donnant de leur temps et de leur énergie et cela, gratuitement. Souligner d'une façon spéciale l'importance du bénévolat dans notre milieu; faire connaître à nos amis(es) la valeur de la gratuité, leur permettre de s'arrêter, de réfléchir sur le fait de donner sans retour monétaire; voilà les quelques thèmes abordés durant le carnaval. On terminera cette semaine par un dîner au spaghetti.

DEGUSTATION DE CABERNET SAUVIGNON ET PINOT NOIR

Deux cépages nobles. La prochaine rencontre des Amis de la Vigne de Lanaudière consistera à établir les distinctions entre les deux grands cépages qui sont à l'origine des plus grands vins de Bordeaux et de Bourgogne. On y servira les vins suivants: Ch. Léoville-las-Cases '81, Ch. Talbot '82, Latricières-Chambertin '81 de Faiveley, Clos des Couchereaux '81 de Jadot. En plus, deux vins blancs compléteront

le tout: Clos des Mouches '83 de Drouhin et le Riesling Niersteiner Oelberg '83 de Schneider. Fromages et pâtis accompagneront le tout. Cette soirée aura lieu à la salle Richelleu du restaurant le Galopin, 15,555 Sherbrooke Est à Montréal (P.A.T.), mercre-

J'en fais déjà assez

Chaque fois que je rencontre Carole et que je l'invite à venir marcher un peu avec moi, elle me répond toujours: "Ah, si tu savais, j'en fais déjà assez: les deux enfants, mon mari, mon travail à temps partiel, le ménage de la maison... De l'exercice? Je n'ai pas besoin d'en faire plus".

C'est vrai pour vous comme pour moi, les journées sont bien remplies. On n'arrête pas deux minutes et le soir venu, on se sent littéralement crevé. Le problème c'est qu'on pense avoir fourni des efforts physiques suffisamment intenses et longs pour améliorer notre condition physique. Or, si l'on regarde de plus près notre journée, oui, elle est fatigante, mais ce n'est pas tellement à cause de l'exercice!

En tout cas, j'ai découvert récemment qu'un peu d'exercice, loin de me fatiguer, me donnait davantage d'énergie. Rien de mieux qu'une bonne marche rapide de 20 minutes, 3 à 4 fois par semaine pour me stimuler. J'ai alors l'impression non pas de me vider mais de faire le plein d'énergie. D'ailleurs, c'est vrai que mes journées sont devenues "plus faciles" depuis que je suis en meilleure forme.

Essayez-le vous verrez.

MOI, J'Y CROIS À MA PAROISSE



**ENSEMBLE POUR
RÉNOVER L'ÉGLISE
SAINT-JEAN-BAPTISTE:
LE PROJET EST LANCÉ!**

Pour gérer le projet de rénovation de l'église Saint-Jean-Baptiste, le conseil de la Fabrique a mandaté un comité de financement qui met actuellement tout en branle pour en faire un succès. L'objectif de 100 000\$, c'est réalisable si...

NOTRE OBJECTIF

**Objectif
100,00 \$
par
famille**

«Reçu d'impôt émis»



**Tous
ensemble
pour
rénover
l'église**

C'EST RÉALISABLE SI...

Pour réaliser ce projet d'envergure, le Conseil de la Fabrique de la Paroisse Saint-Jean-Baptiste a mandaté un Comité de financement dont voici les membres:

COMITÉ DE FINANCEMENT

• M. Clément Dallaire
• M. Claude Dion
• M. Réal Lamontagne
• Mme Rolande Ancil
• M. Pierre Chevrier
• M. Réjean Mercier
• M. Jacques Forget
• M. Gaëtan Cloutier
• M. Claude Thivierge
• M. Jean-Marie Dufour
• M. Léon Lépine

Coordonnateur
Curé de la paroisse
Coordonnateur-adjoint
Secrétaire
Publiciste
Responsable de la « Collecte-résidentielle »
Responsable de la « Collecte commerciale »
Responsable des rénovations
Directeur
Directeur
Directeur

LES CHEFS DE SECTEURS

• Mme Claudette L'Archevêque
• Mme Monique Daoust
• M. Alain Doyon
• Mme Françoise Gingras
• M. Jean Dufresne
• M. Fernand Daviault

• M. Yvon Hébert
• Mme Claire Dion
• M. Louis-Marie Gamache
• M. Claude Morin
• M. Yvon Desgagné
• M. Jean-Rock Hébert

VISITEURS-BÉNÉVOLES

Nous avons grandement besoin de visiteurs-bénévoles pour visiter toutes les familles de la Paroisse; voulez-vous vous joindre à nous? Vous n'avez qu'à communiquer au no. de téléphone suivant: 492-1405.

ENSEMBLE, NOUS LE POUVONS.

Le Conseil de la Fabrique
Saint-Jean-Baptiste.

Décès Boivin

Subitement à Valleyfield le 11 février 1986, à l'âge de 56 ans est décédé Wilfrid Boivin célibataire, demeurant à Valleyfield. Les funérailles ont eu lieu le 13 février des Salons Funéraires Guay Inc., 756 rue St-Louis à Terrebonne pour l'église St-Louis de France, suivies de la crémation. Conservation des cendres au Colombarium Guay Inc.

Décès Seraphini

Au centre hospitalier de Ville St-Laurent le 12 février 1986 à l'âge de 90 ans, est décédée Marie-Antoinette Seraphini, épouse de feu de Glenn Redman demeurant à St-Louis-de-Terrebonne. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 14 février 1986 à 14h à la résidence funéraire St-Louis Inc., 939 rue St-Louis à Terrebonne, pour l'église St-Louis-de-France, inhumations au cimetière régional à St-Louis-de-Terrebonne.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaires tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse attendre l'idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré l'importance de l'illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).

Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

D.A.

REMERCIEMENTS LA FAMILLE GEORGES GASCON

tient à remercier sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de condoléances lors du décès, le 3 janvier 1986, à l'âge de 94 ans, de M. Georges Gascon de Terrebonne, soit par offrandes de messes, fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées d'accepter ces remerciements comme personnels.

APPAREILS MENAGERS

**Besoin d'un réparateur?
Ne vous faites pas tordre le bras!**



Service de Réparation



471-7462

Réfrigération, poêles, laveuses,
sècheuses, lave-vaisselle,
petits appareils

Vente de pièces au comptoir - Service à domicile
183, Ste-Marie - Terrebonne

ARTICLES DE SPORT

- Achat • Vente • Echange
- Neuf et usagé
- Equipement de gardien du but
- Ski • Golf • Pêche
- Bicyclette • Baseball

Marché du Sportif

6063, Henri-Bourassa, Montréal-Nord

326-3254

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne Inc.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT - BALANCEMENT
FREINS - PNEUS - DÉNEIGEMENT
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

Bernard et Charles Gauthier

844 Léon Martel
Terrebonne, Qué. J6W 2K3

471-9511
471-9577



DU ST-LAURENT INC.

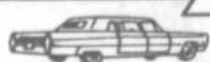
Bur.: 477-1222
Rés.: 477-1820

Spécialiste en protection et décoration automobile

ANTI-ROUILLE

Service remorquage 24hrs

**carrosseries
MEDIC-AUTO**
ENR. (LES)



Voitures de courtoisie
disponibles gratuitement

510 HALL, TERREBONNE 471-7010 - 433-2902

CHAMBRES A LOUER

RÉSIDENCES DES PIVOINES
MAISON D'ACCUEIL POUR
PERSONNES ÂGÉES

- ENDROIT CHALEUREUX • CHAMBRE PRIVÉE
- INSONORISÉ • LAVABO
- EXCELLENTE NOURRITURE
- INFIRMIÈRE SUR PLACE
- TOUT SUR UN MÊME PLANCHER

• VISITE MÉDICALE MENSUELLE À DOMICILE
M. DELORME, INFIRMIÈRE
MASCOUCHE - 477-6710

ELECTRICITE

André Chapleau



Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage
électrique

391, rue Saint-Pierre

TERREBONNE

471-4422



ÉLECTRIPLUS
ENTR. ÉLECTRICIEN INC.
INDUSTRIEL-COMMERCIAL-RÉSIDENTIEL

11337 Place Salk
Montréal-Nord, Qué.
H1G 4Y6

Bur.: 322-1080
Rés.: 474-0623

Jacques Cloutier
Denis Michel

ENTRETIEN MENAGER

ENTRETIEN MÉNAGER
GILBERT SAMSON INC.

Contracteur en entretien
de bâtisses commerciales
et résidentielles

Vitres - plafonds - murs
planchers

Tapis à la vapeur

Plus de 20 ans d'expérience

474-2866

1991 Côte Georges, Mascouche, J0N 1C0

ENTRETIEN - TAPIS

Tél.: (514) 477-0928

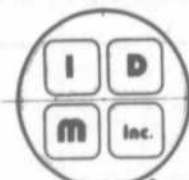


**LES ENTREPRISES
D'ENTRETIEN H.B.S.**

Entretien général
Spécialité: Lavage de tapis
sous pression Scotchgard
Estimation gratuite

IMPRIMERIE

Du plus petit au plus grand format
Du plus simple aux travaux quatre couleurs



(514) 471-3536

Imprimerie Des Menoirs Inc.

231 rue Sainte-Marie
Terrebonne J6W 3L5, Qué.

PLANCHERS

Bur.: 471-2089

Rés.: 471-7426

Planchers M.R. Inc.

Entrepreneur en planchers de bois franc
Posage - Sablage
Finition plastique ou cristal

SPÉCIALITÉ

Vieux planchers remis à neuf

OUVRAGE GARANTI

243 ST ANDRE TERREBONNE 471-3287 471-9101

CLARK FRERES

VIEUX PLANCHERS REMIS A NEUF
POSAGE - SABLAGE
ESTIMES GRATUITS



DENIS & ANDRE

MASTER CHARGE ET CHARGEX

Pour insertion d'une carte
d'affaire dans cette page,
demandez nos tarifs
en composant 471-3719

A vendre

SOUDURE



SOUDURES
M. VAILLANCOURT enr.

Vente et installation

Spécialité: barre de tire (hitch) pour remorque
Fabrication, réparation et vente de monte-charge.
Installation électrique pour remorque ou trailer

INSTALLATION DE GRATTE À NEIGE

BUREAU: 471-8596

103, rue St-Louis - Terrebonne

A vendre

MACHINE A COUDRE

MACHINES A COUDRE
SINGER



- Vente et service de machines à coudre et aspirateurs
- Démonstration à domicile
- Réparations de toutes marques
- Service rapide jour ou soir
- Estimation gratuite
- Accessoires de couture

**LES GALERIES
DE TERREBONNE**

471-2211

Pour insertion d'une carte d'affaire dans cette page:

471-3719

Tarif spécial pour contrats de 13 semaines

LES BONNES ADRESSES

les petites annonces

AUTOS ET MOTOS - CHAMBRES À LOUER - DEMANDES D'EMPLOI
MAISONS À VENDRE - OFFRES D'EMPLOIS - CARTES D'AFFAIRES
DIVERS À VENDRE - DIVERS - LOGIS
À LOUER - CHAMBRES À LOUER

JOUR: 471-3719

LA REVUE

24 HEURES SUR 24: 471-4444

ANIMAUX À VENDRE

Chiots Berger Allemand 4 semaines, père et mère non enregistrés, mâles et femelles 25\$. 477-6423

AUTOS, CAMIONS.

Thunderbird, 1978, 351, 66,000 km, mécanique A-1, carrosserie propre, faut voir, entretenue par mécanicien, femme conducteur, 1300\$, daniel, 477-5638

Camion Chevrolet 1975, pour laitier, réfrigéré, prix à discuter, 478-2187

Chevrolet Pick up 1978, moteur 305, automatique, 1/2 tonne renforcée, en très bonne condition, 433-2765

trans Am 1984, 28,000 km, automatique, blanche, toute équipée, sauf T-Top, demande 16,000\$, 471-1677

Chevette de luxe, 1984, radio am/fm stéréo, transmission automatique, 40,000 km, garantie 13 mois transférable, anti-rouille Duragard, pneus radiaux, prix 4850\$, 492-2659

Camion Nissan Hustler, 1985, 19,000 km, tout équipé, prix ferme, 8000\$, 471-5136

Tempe 84, 4 portes, toit ouvrant, 471-7762

Dodge Omni 80, 4 cyl., 4 vitesses, 90,000 km, prix à discuter. 492-3088 après 16h, jour demandez Carole 474-2481

Attention acheteurs autos et camions, faisons transfert sur place, achetons tous véhicules pour scrap. Vendons autos et camions, 300\$ et plus, 477-6134 [11-18-25-4]

PIECES D'AUTOS LA PLAINE

Nous payons de bons prix pour votre auto. Vente et installation de pièces usagées garanties

MECANIQUE GENERALE Remorquage gratuit 478-5541

Rabbit diesel [L] 1979, 2 portes, AM/FM, 60,000 milles/gallon, 2500\$. 477-5393.

Pick up King Cab Datsun 1982, 2 tons, 69,000 km. 471-6509 [18-25-4]

GARDERAIS

Cherche dame qui garderait chez moi petit garçon de 16 mois, 5 jours/semaine, La Seigneurie à St-Louis-de-Terrebonne, doit se voyager elle-même, références demandées. Jour ou soir 492-1265 [18-25-4-11]

Garderais enfants de tous âges, lundi au vendredi ou partiel, bons soins assurés, La Seigneurie à St-Louis-de-Terrebonne, 492-3210 [11-18]

Atelier familial. Votre enfant se cherche-t-il un milieu sain pour son épanouissement, sûrement! Nous serons heureuses de partager avec lui la qualité de notre présence. 471-0152

Garderais chez moi bébés et enfants de tous âges, rue J.J. Rousseau à Mascouche 474-2546

VOYAGES

Voyage Floride. L'association des voyageurs Laurentien organise un circuit soleil et plage Floride accompagné par Gilbert Charbonneau, départ 8 mars [20 jours] à partir de 939\$ [OCCQ] inf: 435-9274 ou 430-7851 [11-18]

OFFRES D'EMPLOI

Opératrices avec expérience, machine à bord [blind-stitch] et overlock. 492-2057 [28-4-11-18]

Coiffeur[se] pour dame avec expérience seulement, salaire à discuter. Salon Unique Coiffure Galeries de Terrebonne, 471-2242 ou 492-1698 demandez Huguette

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES. Vie-Tal vous offre l'occasion d'augmenter vos revenus à temps plein ou partiel, possibilité de 340\$ à 680\$ et plus par semaine. Pour inf. 326-1201 [18-25-4]

Commis-vendeur fins de semaine avec expérience dans matériaux, livreur et commis d'entrepôt demandés au Castor Bricoleur. Se présenter pour application seulement au 1639 rue Moody à Terrebonne. [18-25-4]

Femme de ménage demandée. 585-8347

Représentantes demandées pour lingerie de dames, temps plein ou partiel. 492-0776 [18-25]

Coiffeuse pour dame, 3 ans d'expérience, à St-Louis-de-Terrebonne. 471-8469

A vendre divers

Ne manquez pas la prochaine édition. Profitez-en pour insérer une petite annonce dans La Revue. Vous verrez, ça rapporte, vous m'en direz des nouvelles... 471-3710 (JNO)

Orgue AceTone avec harmonie, très propre, inf. 665-0118 après 18h JNO

Bois franc pour foyer et combustion lente, fendu et livré 35\$ la corde, rond 36\$ la corde. 474-0910 Marcel [24 déc. au 25 fév.]

Évier en acier inoxydable 24x36x9, idéal pour chambre noire ou restaurant, etc. Prix à discuter 492-0072 après 17h (JNO)

Bois de foyer sec et semi-sec, livraison rapide, 492-1691 [21 janv. au 25 fév.]

Achat, vente, réparation et finition de pianos usagés, service d'accordage. François Piano Enr. 666-1327 [4-11-18-25]

Bois vert, rond 30\$ la corde livré, fendu 33\$, érable, hêtre. 471-7563. [28-4-11-18]

Faire-parts, cartes de remerciement, cartes de réception, napperons, allumettes, etc... Enseignes magnétiques, catalogues fournis pour faciliter votre choix, 664-1889. Services G. Labelle (JNO)

Chez Sam, réfrigérateur à cannettes de liqueurs fonctionnelle à 25\$, remet la monnaie, 125\$. Poêle électrique 220 30 po. 225\$. Laine Phenex, réparons câbles-sélecteurs de toutes marques. 653 rue St-Pierre à Terrebonne 471-9677 [18-25]

Bois de foyer, 95% érable, 5% hêtre, fendu ou rond, 478-2537 [11-18-25-4]

Sècheuse marque Simplicity. Laveuse de marque Chatelaine, de Bélanger. Prix 300\$ les deux, comme neuves. 492-3497

Habit première communion gr. 9 ans. Table de ping pong. Dactyle. Machine à boule comme à l'Arcade, 471-4430

Manteau fourrure renard roux, semi-long, bandes de cuir roux chaque côté avec ceinture de cuir roux, 2 ans seulement, gr. 10-12 ans, prix 500\$, 666-2170

Congélateur à vendre, 18 pi. cu., 471-1933

ATTENTION, ATTENTION VENDONS REFRIGERATEURS, POELES, LAVEUSES, SECHEUSES. RECONDITIONNEES, GARANTIE, LIVRAISON, 477-5359 [4-11-18-25]

Bois de foyer, érable première qualité, sec et semi-sec, livraison rapide, 725-2857 [4-11-18-25]

Table de salon, carrée, 34" x 34", noyer avec garnitures en laiton et dessus verre fumé, 50\$, 474-3875 après 5h [4-11-18-25]

Vous lisez ce texte... Vous venez de faire la preuve que les petites annonces de La Revue ça rapporte 471-3948 (JNO)

Ne laissez pas dormir des trésors au fond de votre grenier. CHUT! Plus de 62,500 lecteurs attendent avec impatience à tous les mardis. Vous avez deviné! La Revue 471-3710 (JNO)

Bois de foyer à vendre, 90% érable, 10% hêtre ou merisier, rond 32\$, fendu 35\$, 439-6916 [4-11-18-25]

Humidificateur Hot Point, 3 vitesses, état neuf, 474-3875 [4-11-18-25]

Artic Cat L tigré 6900, refroidi au liquide, 1976, bas millage, excellente condition, 1300\$. Stéphane 471-9774 ou 492-2149

Banc de scie Rockwell, 9 po 225\$ ferme, 471-7541

Portes de foyer en métal, en très bonne condition, prix à discuter. Pompe à turbine, 433-2765

Royaume de la tarte enr., tartes assorties, pâtés à la viande, saumon et poulet. Livraison gratuite. 492-1832 [11-18-25]

Amplificateur de marque Univex avec micro, guitare électrique, accordéon-musette 3 rangs, avec pédales de tous genres. Demande 400\$ le tout, comme neuf. 492-3497 soir, 351-0155 jour. [11-18-25]

Achetons et vendons poêles réfrigérateurs, laveuses et sècheuses, set de salon, de chambre, de cuisine, 430-5312 [11-18-25-4]

Vendons meubles usagés à très bons prix, 492-0738 [11-18-25-4]

Table de billard ardoise 4X8 en chêne, avec rack, baguettes, table de ping pong, prix à discuter. 471-6124

Rameur et bicyclette pour conditionnement physique à vendre, 100\$ pour les deux. 471-4971

Set de salon colonial 2 morceaux, set de cuisine en cuvette 5 morceaux, set de chambre Princville 5 morceaux, set de chambre d'enfant 5 morceaux, le tout 2000\$. Entre 17h30 et 22h 492-0953

Set de cuisine chromé avec buffet en bois verni, chaise berçante. Portes d'armoires et tiroirs en bois. 471-3371

Set de chambre style espagnol, grand bureau dame et homme, table de nuit, très propre. 471-4575

DIVERS

Jeune garçon, sérieux, fiable et responsable, désire garder enfant de 3 ans et plus. Demandez Stéphane, 471-5318 (soir et fin de semaine)

Peinture. Prix défiant toute compétition, peinture intérieure, références, travail propre. Inf. 471-3897, demandez M. Forget (JNO)

ATTENTION Effectuons tous travaux de décoration, pose de tapisserie, travail très soigné. Inf. 256-3418 ou 254-6434 après 5h (JNO)

HOMME DE SERVICE

demandé pour travail général de station/service. Avec bonne expérience. Travail permanent. Salaire selon compétence. S'adresser à

GARAGE F. BOYER

2843, boul. Ste-Marie, Mascouche 474-2487

Budget
LOCATION 471-7106
D'AUTO

MASCOUCHE LUMBER

Armoires de cuisine, portes, fenêtres en bois ou aluminium, contre-plaqué, etc.



Peinture: M.F. - Denalt
Matériaux de construction
Portes et châssis
Rénovation
Ferronnerie
Quincaillerie
Foyers

Monsieur dismat
bois, matériaux... TOUT pour la construction!

Les Matériaux de Construction
Mascouche inc.
2939 rue Dupuis
Mascouche 474-0556
Mascouche 474-1166



PETITES ANNONCES
LA REVUE
471-3719

Supermarché

R.P. inc.



121, rue St-Joseph
Terrebonne

DIVERS

Menuiserie générale, finition de sous-sol, pose de gyproc, tirage de joints et stucco. 492-0534 [17 déc. au 25 fév.]

Cours de dessin d'observation et de peinture petit groupe, ambiance agréable. Cours le soir de 7h à 10h. Pour plus d'informations, appelez Gisèle Perron [diplômée Ecole des Beaux-Arts], 474-0917 [11-18]

VIVRE EN SANTÉ SHAKLEE

Produits en harmonie avec la nature

Protéines
Vitamines
et minéraux

Pour renseignements

585-7948

LIVRAISON
À DOMICILE

LAVAGE-PEINTURE

Prendrais contrats de lavage et peinture, 14 ans d'expérience, estimation gratuite, M. Proulx, 471-1934 [28-4-11-18]

A la pège, adolescents-adultes-bébés, gratuit audition plus photo d'essais professionnelles doublées remise aux applicants. Cie intermédiaire entre T.V., films, et publicité. Frais pour porte-folio si nécessaire. Ciné-Méde 662-3560 de 11h à 20h. Formation à nos frais pour candidats qualifiés inscrits. [28-4-11-18]

BERNINA - OMEGA

REPARATION
toutes marques garantie
Centre de Couture
«Terrebonne» enr.
C. Plante, (prop.)
471-8386
187, Chemin Gascon Rte 648

Ménage; nettoyage, tapis et divans; lavage murs, plafonds et vitres; femme de ménage. 585-5655

Ouvrage général, menuiserie, peinture, pose de gyproc, tirage de joints, finition de sous-sol, M. Henri, 471-0667 [4-11-18-25]

Promenades en traineau par groupe, aussi tours de voiture. 1200 Côte Terrebonne à St-Louis-de-Terrebonne. Pour informations 471-9080 [14 jan. au 4 mars]

DEMENAGEMENTS:
Gros et petits, A. Maisonneuve, 7 jours, tél. 471-4221 bien-être social accepté [4 fév. au 25 mars]

Ferais ménage dans maison privée, 433-3610

IMPOT, 1516 Phillips, Mascouche Heights, service rapide et confidentiel, FEDERAL ET PROVINCIAL: 10\$, sur demande, allons chercher et livrons. 477-6127 [18-25-4-11]

Menuisier 15 ans d'expérience, rénovation de tous genres, balcon, sous-sol, portes et fenêtres, bons prix. Après 17h, 477-6458 [18-25-4]

Votre avenir par les cartes. René 492-1485 [18-25-4-11]

Ouvrage général, menuiserie, pose de gyproc, tirage de joint, peinture, finition de sous-sol, M. Henri 471-1108 [18 fév. au 25 mars]

Linge de maternité pour été-automne-hiver gr. 5 à 14 ans, bassinet en bois style colonial avec matelas orthopédique servi un an avec draps contours et confortables, aussi table à langer même style, le tout 150\$. 492-0590

Prendrais contrats de peinture intérieure seulement, à bons prix, estimation gratuite. Appelez après 16h 471-0180 [18-25-4-11]

Vous voulez faire peindre votre maison ou appartement? ouvrage garanti, appelez René 492-1368 [18-25-4-11]

Menuiserie tous genres, pose portes, fenêtres, finition de sous-sol, agrandissement, etc. Travail compétent et consciencieux. Gérald Chénard, 474-1592 [4-11-18-25]

Achat, vente et réparation d'appareils électroménagers, service jour et soir. Appelez 849-3462 ou 326-0003 [4-11-18-25]

Rénovations Lionel Inc. menuiserie générale, finition de bois extérieur, balcon, patio, estimation gratuite, 477-6472 [4-11-18-25]

Spécialiste, plus de 25 ans de métier. Pose de gyproc, joints, stucco décoratif, réparation de plâtre. Estimation gratuite, 471-8513 [4-11-18-25]

IMPÔT Jean Guy Grenon

748, Boul. des Seigneurs
Terrebonne
(local du dépanneur)
4775 Boul. des Seigneurs
(St-Louis)
Tabathèque

Bas prix
allons chercher
et livrons
471-7169

Tirage de joints, pose de gyproc et réparation. S'adresser au 478-4998 [4-11-18-25]

RAPPORTS D'IMPOTS.
Rapports de particuliers, de propriétaires, crédit d'impôt foncier, de commerçants, d'agriculteurs, 20 ans d'expérience, rapide, confidentiel, prix compétitif demandez René, détenteur d'un cours en fiscalité et B. adm., 474-2173 [4 février au 29 avril]

Ferais robe, pantalon, etc. au complet avec votre patron et tissu pour homme, femme, enfant ainsi que rebord, réparation générale. 471-2259 [11-18-25-4]

Céramique de tous genres, pièces finies à moitié prix, aussi crues, travail compétent et consciencieux, 471-0248 [11-18-25]

ON DEMANDE

ATTENTION ATTENTION.
ACHETONS POELES ET REFRIGERATEURS, LA-VEUSES ET SECHEUSES, BONNE OU MAUVAISE CONDITION, PROPRES SEULEMENT. PAYONS PLUS. ALLONS CHERCHER IMMEDIATEMENT 477-5359 [4-11-18-25]

Pour un bon
coup de main!
Les Petites Annonces
471-3719

Education des adultes, les étudiants en coiffure pour homme ont besoin de modèles. Contactez centre Armand Corbell 471-6653 après 18h coût 1\$. [11-18]

ACHETERAIS BUNGALOW REGION TERREBONNE, ST-LOUIS OU MASCOUCHE, POUR MOINS DE 60,000\$ PAIERAIS COMP- TANT, PARTICULIER. 666-1228

Besoin urgent d'un transport tôt le matin seulement, Mascouche Ouest-Charlemagne [640], 477-1423 [18-25-4]

CHAMBRE ET PENSION

Maison Mascouche pour personnes âgées, chambre privée ou semi-privée, tous services compris, au 985 rue Locas à Mascouche, capacité 25 personnes, 474-1615 [4-11-18-25]

Centre d'accueil pour personnes âgées, endroit chaleureux, atmosphère familiale, excellente nourriture, activités et surveillance 24 heures. 666-1567 [28-4-11-18]

Chambre en pension pour une personne. 471-7074 [18-25]

Résidence Ensoleillée de Terrebonne, chambres et pension pour personnes âgées, entretien des vêtements, service médical et religieux, excellente nourriture, surveillance 24 heures, très bien située. 471-2935 [18-25]

Nouvelle famille d'accueil pour personnes âgées et retraitées et handicapées. 839-3113 [28-4-11-18]

CHAMBRES À LOUER

Terrebonne, c. chambre avec commodités, 492-2526 [11-18]

LOCAUX À LOUER

St-Louis-de-Terrebonne, 1700 p.c. d'espace commercial au rez-de-chaussée disponible, grand stationnement, très bien situé sur Chemin Gascon. 471-5236 [11-18]

Bureau à louer 20X20, chauffé, éclairé 477-9561

Espace industriel (équipé pour structure métallique) disponible à Mascouche, 7200 p.c., sur terrain 50,000 p.c., 471-3252 [4-11-18]

LOGEMENTS À LOUER

Mascouche, 4 1/2, libre immédiatement, 474-5673 [28-4-11-18]

Terrebonne, très grand 5 1/2 frais repeint, 350\$ par mois disponible le 1er avril, 585-9620 [4-11-18]

Ile St-Jean, un mois gratuit 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, système feu-voil, stationnement avec prises, concierge, 492-1837 [4 fév. au 29 juillet]

Le Permanent
471-4001



MYCOLE HAMEL
Félicitations à Mme Mycole Hamel, qui s'est classée Meilleur Agent Inscripteur du mois de janvier.

ESSAYEZ... NOS PETITES ANNONCES

Pour épargner, utilisez cet espace, postez avec votre paiement ou apportez au bureau du journal, 231 rue Sainte-Marie, Terrebonne.

\$3.50 JUSQU'À 20 MOTS - 20¢ du mot additionnel

par parution

INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI EN LETTRES MOULÉES LISIBLES

Votre nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____

Tél: _____

Nombre de
parution

Votre paiement
total inclus

Postez au plus tard
le mercredi à

la revue

C.P. 55
Terrebonne J6W 3L5

ANNONCES PRISES JUSQU'AU VENDREDI 16H
POUR ANNULATION: JEUDI 17H

À tout coup vous aurez du succès

PAR TÉLÉPHONE: \$4.00 jusqu'à 20 mots - 20¢ du mot additionnel

RE/MAX des Mille-Iles Inc. Courtier

Aimeriez-vous connaître la valeur de VOTRE PROPRIÉTÉ?

OU

trouver rapidement la maison DE VOS RÊVES?

Je suis toujours disponible POUR VOUS!

BUR.: 471-5503 RÉS.: 471-1913



GASTON BOUCHER
conseiller en investissement immobilier

RE/MAX des Mille-Iles Inc. courtier immobilier indépendant

JOANE POULIN
Conseillère en immobilier
471-5503 • 471-6535



Terrebonne (St-Louis): Splendide résidence, 4 chambres. Sous-sol fini. Garage. Terrain de 10,000 pieds, climatisé. Secteur très recherché. Faites une offre.



Terrebonne (St-Louis): Joli style Québécois. Fonctionnel et agréable. Vaste cuisine. Sous-sol fini. Avec Franklin. Beau terrain. Secteur de choix. \$62,000 négociable.



Terrebonne: Luxueux bungalow. Pièces ouvertes et vastes. Avec hachoir à bois \$350/mois. Le tout moins cher qu'un loyer. Venez voir!



Mascouche: Superbe résidence. Très bien aménagée. Plaque chauffante. Lave-vaisselle, four encastré. Foyer. Garage double et plus. Secteur paisible.

980 Boul. des seigneurs suite 202
Terrebonne, que J6W 1V1
bur. 471-5503

LOGEMENTS À LOUER

St-Louis-de-Terrebonne, très beau 4 1/2, dans triplex sur bouf. Hauteville pour 1er mars, 477-5218 [11-18]

Ile St-Jean, 3 1/2, meublé, grandes pièces, libre 1er mars, 661-9379 [11-18-25-4]

Demande logement 4 app., avec ch. de bains, chauffé si possible, un deuxième, entrée laveuse-sécheuse, dans haut de Terrebonne, pour le 1er juillet, foyer raisonnable. Personne seule. 471-0143 entre 18h et 20h

Logement à louer, 5 1/2, au 893, rue E. Raymond, à Terrebonne, 500\$ par mois, disponible maintenant, 471-3252 [4-11-18]

Terrebonne, à louer, semi sous-sol, 4 1/2, libre immédiatement, 325\$. Pour informations, 471-1434 ou 471-3432

Terrebonne, 4 1/2, à sous-louer pour le 1er mai, rue St-Pierre, 492-0454

A Terrebonne, rue St-Louis, 4 1/2, libre, 1er avril, 285\$ par mois, taxes comprises, chauffage électrique. 471-3867 Après 18h

Grand 3 1/2 moderne, sous-sol bien éclairé, tapis mur à mur, chauffage électrique, prix 305\$ par mois, taxe d'eau et vidange payées, idéal pour couple aimant la tranquillité. Pour inf: de 9h à 14h30 471-4909 [18-25]

Haut Terrebonne, 3 1/2 pces, meublé, libre 1er mars, 235\$ par mois. 471-8722 ou 471-1536

Terrebonne, 4 1/2, électrique service concierge, buanderie, très propre, 471-4902 [11-18]

Terrebonne, rue St-Louis, 4 1/2 à louer. Informations: 471-4971 après 17h [11-18-25]

LA REVUE

OUI

Nous acceptons les petites annonces par téléphone

471-3719

COMMERCES À VENDRE

Urgent! Cause maladie, casse-croûte 35 places, situé sur route principale, bon chiffre d'affaires, clientèle établie 55,000\$ réduit à 30,000\$ Claire Savard 471-5503 474-0320 Ré-Max des Mille-Îles courtier

TERRAINS À VENDRE

St-François, près route 25, terrain 8000 p.c., prêt à construire, vue sur rivière, garage double construit sur terrain. Aubaine 14,500\$. Après 18h, 666-1842 [11-18-25-4]

La Plaine, domaine Bronco, 85x118, tous services inclus, prix demandé 5500\$ discutables, 352-9609 [18-25]

Terrebonne, beau terrain de 7846 p.c., déboisé, tous services, zone résidentiel, prêt à construire. Johanne Labbé, 471-4001, Jacqueline Biron 468-1000 [28-4-11-18]

CHALET À VENDRE

Camp et terrain à vendre, pour informations, appelez Réjean au 492-0454

MAISONS À VENDRE

Bungalow à vendre à Mascouche Heights, 5 1/2 pces, terrain 10,000 p.c. 42,000\$. 471-9928 [28-4-11-18]

Mascouche ouest: bungalow rustique, site enchanteur, grand terrain, arbres matures, taxes 675\$, club communautaire, école, près Terrebonne, autoroutes 640 40-25, prix 55,000\$, meublé 474-4752 [4-11-18]

Terrebonne: bungalow 3 cc, sous-sol fini beau secteur, près de toutes commodités, taxes raisonnables, 67,500\$ à discuter. 471-1957 [11-18]

St-François, près route 25, bungalow split level 1980, 7 pièces, avec foyer, modèle unique, vue sur la rivière, aubaine 69,500\$. Après 18h, pas d'agent, 666-1842 [11-18-25-4]

VOILA DÉJÀ LA REPONSE DE VOTRE PETITE ANNONCE



LA REVUE
471-4444

Maison à Lachenaie, presque neuve, balayouse centrale, boiserie en chêne, poêle à combustion lente, bain tourbillon en marbre, sous-sol fini, piscine 24 pi., cabane à jardin, grand terrain, coin de rue, 78,000\$ discutables. 492-2858 [21 janv. au 25 fév.]



Mascouche: Maison très propre, 5 pièces, 3 chambres. Inclus: tapis, cabanon, piscine h.L. 18x33. Porte de douche. À ne pas manquer. Lorraine Boyer 471-5503, RE/MAX des Mille-Îles inc.

Terrebonne, bungalow 5 1/2, sous-sol fini, endroit paisible, abri d'auto, beaucoup d'extras, 471-2265 JNO



Split-Level: 10 pièces, 3 chambres. Sous-sol fini. Foyer. Plusieurs autres extras. 5 patios complètement fini et fraîchement redécoré. Terrain paysagé et clôturé. Pour une visite, appelez: Lorraine Boyer 471-5503, RE/MAX des Mille-Îles inc.

Mascouche, bungalow 5 pces, bon terrain, situé près centre d'achats, sous-sol semi-fini, prix 53,900\$ M. Bourdeau 661-2267, 662-0101 Ré-Max 2000 courtier

Mascouche, cottage style suisse, 3 chambres, chauffage électrique, très beau terrain, 160X90, prix 59 000\$ M. Bourdeau 661-2267, 662-0101 Ré-Max 2000 courtier

Bois-des-Fillons, bungalow, chauffage électrique, terrain 100X81, foyer, porte-patio, etc. Prix 54,900\$ M. Bourdeau 661-2267, 662-0101 Ré-Max 2000 courtier

Maison à vendre à Mascouche Ouest, terrain 100X100, bas prix, 477-5643 après 17h.

FAUT VENDRE. St-Louis-de-Terrebonne (Seigneurie), bungalow 1982, construction supérieure, intérieur luxueux, beaucoup d'extras, piscine creusée 16x42, clôturé, cabanon extérieur, sans intermédiaire, 77,500\$. Pour rendez-vous, 471-8158 [4-11-18-25]

MASCOUCHE: Split level 1977, 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, gazonné, clôturé, grandes pièces, 2 minutes de la route 25, piscine hors terre. Pour informations, 474-3000, pas d'agent [JNO]



Canadienne pierre 4 lucarnes 1980, 4 chambres beaucoup d'extras, grand terrain, piscine, garage, à St-Louis-de-Terrebonne, qualité supérieure. Lise Méthot, 363-5100, 363-8648.

St-Louis-de-Terrebonne, à 10 milles de Montréal, terrain 81595 p.c., avec maison 28x40, cave ciment armé, extérieur brique et aluminium, très bien isolée bâtie par le propriétaire, coin de campagne tranquille. Il y a d'autres avantages Commerce d'apiculture. Taxes 500\$. Gens sérieux seulement, pas d'agence d'immobilier. 95,000\$, 477-8250

A La Plaine, à 4 milles de Terrebonne, split level, 3 c.c., cuisine, salle à manger salon, vivier, salle de lavage, chauffage électrique, tapis mur à mur, lave-vaisselle, intérieur refait à neuf, armoires cuisine mélamine, extérieur semi-fini, taxes environ 400\$/an, terrain 75x100 avec cabanon, prix 36,500\$, 477-8458 après 17h

Bord de l'eau, bungalow, 2 c.c., terrain 50x245, gazonné, cave, garage, etc. T. Montpetit, 661-3647, 662-0101 Ré-Max 2000 inc. courtier

Mascouche, Bungalow 30x40, briques, 3 c.c., grande cuisine, garage, foyer, combustion lente, cour clôturée, 474-5590

Bungalow à revenus à vendre, un 5 1/2 et un 4 1/2, rue Thérèse à Terrebonne. 474-3436 après 18h [18-25-4-11]

A qui la chance? St-Louis-de-Terrebonne, 32,000\$ pour un bungalow 5 pces, avec terrain de 12,750 pi. ca. taxes basses, idéal pour première maison. Lorraine Boyer 471-5503 Ré-Max des Mille-Îles inc., courtier

Mascouche, bungalow 7 pces, 4 chambres, sous-sol fini, très beau secteur à un prix incroyable 48 000\$ Appelez vite. Lorraine Boyer 471-5503 Ré-Max des Mille-Îles inc. courtier

Grand bungalow 5 pces, 3 chambres, construction 1985, garage 16X30, terrain 110X160, une visite s'impose. Lorraine Boyer 471-5503 Ré-Max des Mille-Îles inc. courtier

Mascouche magnifique cottage pièces sur pièces, 3 chambres à coucher, grand terrain 18,508 pi. ca., taxes basses, à voir absolument. Lorraine Boyer 471-5503 Ré-Max des Mille-Îles inc. courtier

St-Louis-de-Terrebonne, bungalow brique et aluminium, 9 pièces, foyer porte-patio, propre, chauffage électrique, grand terrain, agents s'abstenir, 52,900\$ 471-5232

Semi-détaché split level, 4 cc, tapis au sous-sol, air climatisé central, entrée pour VACCUM central, planchers en cristal impeccable, piscine, cabanon, clôture vitrée, très grand terrain avec arbres fruitiers, patio, pavé uni, bien paysagé, face à un parc, idéal pour enfant, 410 rue Longchamps à St-Louis 56,500\$ offres sérieuses seulement. 471-3905

Bungalow pierre et aluminium, terrain 60X100, construction 1977, maison 24X40, 3 cc, sous-sol semi-fini, clôturé, cabanon, lave-vaisselle, comb. lente, éconair 25, taxes 1000\$ 492-1830

Le Permanent

Courtage immobilier - Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent Trust

BESOIN DE PROPRIÉTÉS

Diane Brochu
O'DONNELL
471-0805
Bureau 471-4001



TRUST GENERAL

Le maître courtier



RAYMOND
ET LISE
PAPILLON
Une équipe
gagnante
471-0575



RAYMOND Bur. 667-3333

LISE

Le Permanent

Courtage immobilier - Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent Trust

JEANNINE BUJOLD

Club du Million

Les maisons que j'avais à vendre sont VENDUES. Vous voulez que je vous aide à vendre la vôtre? Sans tarder,



TÉLÉPHONER: 471-4001

RE/MAX des mille-îles inc.

courtier

980 boul. des
seigneurs
terrebonne
J6W 1V1
(514) 471-5503



POUR LA VENTE OU L'ACHAT
DE VOTRE PROPRIÉTÉ



Appelez-moi sans tarder. Toutes mes maisons sont filmées sur vidéo cassette et ce sans supplément.

LORRAINE BOYER 477-1750 • 471-5503

POUR MIEUX VOUS SERVIR...

Louyse D'Amour Neault et Claude Neault, de D'Amour, Neault et Associés, Courtiers Inc., se sont qualifiés et portés acquéreur de la franchise « CENTURY 21 » dans notre région, le réseau immobilier le plus puissant au monde.

EXPLOITEZ AU MAXIMUM LE NO. 1 DE L'IMMOBILIER



Louyse D'Amour Neault,
courtier



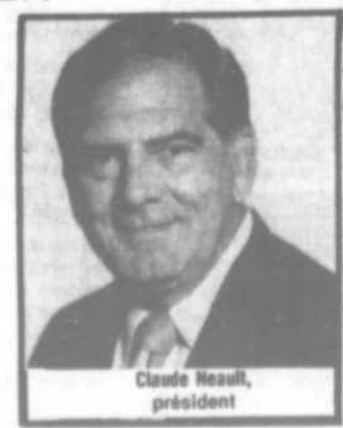
492-2221

492-3222

À VOTRE SERVICE COURTIER
INC.

455, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE

CHAQUE FRANCHISÉ EST INDÉPENDANT ET AUTONOME



Claude Neault,
président

Le Permanent

Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

LA SOCIÉTÉ CANADA TRUST courtier

SUCCURSALE
TERREBONNE

471-4001

561, BOUL. DES SEIGNEURS



Nicole Bernier
Directeur



Ginette Bergeron
471-5286



Jeannine Bujold
* Club du Million
471-2775



Jeannine Côté
Grand Maître Vendeur
474-4227



Anne-Marie Crevier
474-1778



Thérèse Bouffard
D'Amour - 665-0798



Lyse Genest
477-1760



Nicole Hamel
666-4069



Johanne Labbé
492-1749



Liliane Lanoville
666-1883



Clément Lahale
492-0498



Denis Lizotte
(1) 439-5346



Diane O'Donnell
471-8805



Robert Perreault
474-5154



Ginette Quévillon
471-0277



Claude Rochefort
471-6598



Lise Renaud
471-2793



André Robert
* Club du Leader
471-2171



Pauline Thibault
* Club du Million
492-3052



Guy Tremblay
474-8431



Monik Trudeau
474-2328

Lachenaie: Montée Masson, joli split-level 1983, 7 pièces, site idéal pour professionnel, zonage commercial. André Robert 471-2171.

Mascouche: Joli semi-détaché, près école, marché, centre commercial, taxes basses, terrain gazonné et clôturé. C. Rochefort 471-6598.

Mascouche: Bungalow, secteur tranquille, foyer, piscine, terrain bien paysager, clôturé, sous-sol fini. M. Trudeau 471-4001.

St-Denis: Chalet hiver-été, garage, terrasse, près bord de lac, idéal pour sportifs et de repos. Jean-Guy Richer 471-4001.

Mascouche: Joli bungalow 1977, entrée split, 3 chambres, armoires, boiserie en chêne, piscine hors-terre, perle. André Robert 471-2171.

St-Louis: Grande maison mobile 14x70, très propre, combustion lente, lave-vaisselle, four, lustres, cabanon. C. Rochefort 471-6597.

St-Lin: Bungalow 3 chambres, sous-sol isolé, grand terrain, A-1 pour première maison, une visite s'impose. Jean-Guy Richer 471-4001.

St-Louis-Terrebonne: Bungalow 1983, armoires chêne, foyer pierre, façade pierre, grand terrain. 51 000\$. A. Robert 471-2171.

St-Louis: Bungalow sur grand terrain, coin paisible, jardin, cabanon, grand balcon. C. Rochefort 471-6598.

La Plaine: Belle petite maison, sous-sol au trois quart fini, grand terrain, garage, venez me voir. Lise Renaud 471-2793.

St-Louis: Bungalow jumelé à prix abordable, secteur de choix, 3 chambres, poêle à bois, impeccable. Ginette Bergeron 471-5286.

St-François: Idéal pour Européen ou personne aimant la céramique, peu de peinture, grand terrain, jardin. T.B. D'Amours 665-0798.

St-Louis-Terrebonne: Belle grande propriété, grand terrain, piscine creusée de 20x40. Lise Renaud 471-2793.

St-Louis: Bungalow en briques, très propre, secteur paisible pour celui qui aime la nature. G. Quévillon 471-0277.

St-Louis: Canadienne, coin de rue, près des centres commerciaux, beaucoup de rangement, piscine 18 pi. Lise Renaud 471-2793.

Repentigny: Salon coiffure homme & femme plus salon de bronzage, décoration de bon goût, tout l'équipement est inclus. L. Genest 471-4001.

St-François: Split attaché, boiserie chêne, près de tous services, 3 chambres, récent, paysager. N. Hamel 471-4001.

St-François: Semi-détaché sur coin de rue, près de toutes les commodités, 45 500\$ négociable, c'est à voir. L. Lanoville 666-1883.

St-Lin: Petite maison très coquette sur site enchanteur de 200x100 aménagé, 4 1/2 pièces, 26 800\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.

St-François: Joli petit cottage semi-détaché, idéal pour petite famille, près de tout au prix d'un loyer. T.B. D'Amours 665-0798.

Mascouche: Zone agricole, près route 25, bungalow 5 pièces sur 40,250 pi. ca. terrain, 49 500\$, taxes 47\$. J. Bujold 471-4001.

Mascouche-Heights: Magnifique norme française, cuisine armoires cossier, hotte cuivre, foyer double, 3 chambres, cottage boisé. N. Hamel 471-4001.

St-Louis: Dans la Seigneurie, propriété de 2 ans, très propre, avec cabanon et grande galerie. 65 500\$. L. Lanoville 666-1883.

Chertsey: Petit budget? Cottage de 7 pièces, foyer au salon, sous-sol 9 pi. 18 000\$ discutables. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.

Terrebonne: Deux semi-détachés avec garage, rénovés en 1984, terrain gazonné, taxes raisonnables. 75 000\$. G. Quévillon 471-0277.

Rawdon: La calma de la forêt à quelques minutes des services, jolie maison, grand garage, très beau site. T.B. D'Amours 665-0798.



Lachenaie: Maison 1984, armoires chêne, combustion lente, garage détaché, chauffage électrique. G. Bergeron 471-5286.



Ste-Dorothée: Superbe canadienne, 3 lucarnes, secteur tranquille, intérieur en pin, beaucoup d'extra. T.B. D'Amours 665-0798.



St-Louis-Terrebonne: Cottage 7 pièces, garage double, terrain 13,281 pi. ca., 59 900\$. Jeannine Côté 474-4227, 471-4001.



La Plaine: Magnifique bungalow 83, foyer, armoires chêne, salle de bains avec puit de lumière. 54 900\$, négociable. L. Genest 471-4001.



La Plaine: 25 minutes de Montréal, magnifique québécoise 1980 sur terrain boisé de 320x300, 64 900\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.



Terrebonne: Semi-détaché 1980, impeccable, terrain gazonné, clôturé, près des transports et centre commercial. G. Quévillon 471-0277.



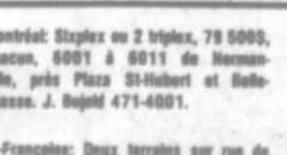
La Plaine: Grasse canadienne, façade pierre, très grandes pièces, 2 portes patio, foyer, grand terrain. Lise Renaud 471-2793.



St-Louis-Terrebonne: Bungalow 3 chambres, sous-sol semi-fini, A-1, site tranquille, près de toutes commodités. J. Guy Richer 471-4001.



St-Louis: Maison rénovée en 1974, 10 pièces, très propre, secteur commercial. C. Rochefort 471-6598, 471-4001.



Montréal: Sixplex ou 2 triplex, 75 500\$, chacun, 6001 à 6011 de Normandie, près Plaza St-Hubert et Bellechasse. J. Bujold 471-4001.



Ste-Anne-des-Plaines: Bungalow impeccable, décoration et paysagement professionnel, 62 500\$. Ginette Bergeron 471-5286.



Terrebonne: Bungalow 7 pièces, combustion lente, garage, sous-sol fini, taxes 1 002\$, 72 000\$. J. Côté 474-4227, 471-4001.



St-Louis: Split-level 10 pièces, foyer, garage, terrain 12,000 pi. ca., piscine creusée, 144 900\$. J. Côté 474-4227, 471-4001.



St-François: Unique sur une île, canadienne 7 pièces, foyer, garage chauffé, piscine, boisserie chêne, plus extra. N. Hamel 471-4001.



St-Lin: Petit bungalow? Maison mobile en bas d'évaluation, intérieur gyproc, propre, 21 900\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.



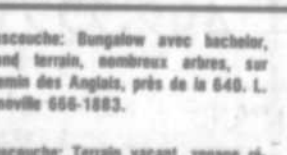
Terrebonne: Deux jumelés, devenez propriétaire pour seulement 2635 par mois C.I., taxes 1 350\$. G. Quévillon 471-0277.



Mascouche: Bungalow grandes pièces, très propre, bar au sous-sol, paysager par professionnel, venez voir. Lise Renaud 471-2793.



Ste-Anne-des-Plaines: Bungalow A-1, garage, combustion lente, terrasse avec piscine creusée, à voir. Jean-Guy Richer 471-4001.



Mascouche: Terrain vacant, zonage résidentiel, secteur paisible, près école primaire, avec aqueduc, 11 500\$. L. Lanoville 666-1883.



St-Louis: Très beau bungalow, paysagement professionnel, vue splendide, voisins idéals, 4 chambres, turbine. T.B. D'Amours 665-0798.



Mascouche: Viceroy 5 pièces, 2 chambres, terrain 12,900 pi. ca., près de routes 640 & 25, 72 500\$. J. Côté 474-4227, 471-4001.



Lachenaie: Secteur paisible, cottage superbe, porte patio, pièces très claires, grandes chambres, mezzanine. L. Genest 471-4001.



St-François: Style colonial, secteur tranquille, bien paysager, nombreux arbres fruitiers, à qui la chance? L. Lanoville 666-1883.



Terrebonne: Bungalow en briques, très propre, secteur paisible, terrain gazonné, taxes 796\$. G. Quévillon 471-0277.



Lachenaie: Cottage 1983, intérieur impeccable, secteur paisible, terrain gazonné, taxes 1 025\$. G. Quévillon 471-0277.



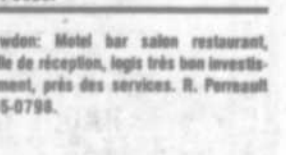
Lachenaie: Bungalow 4 chambres, beaucoup de finition de bois, grand terrain, sous-sol fini, impeccable. Lise Renaud 471-2793.



St-Louis-Terrebonne: Superbe bungalow, terrain exceptionnel tout clôturé, abri d'auto, une visite s'impose. J. Guy Richer 471-4001.



St-Louis: Joli bungalow 5 pièces, céramique à la cuisine et sous-sol, terrain paysager, patio, jardin. C. Rochefort 471-6598.



Rawdon: Motel bar salon restaurant, salle de réception, logis très bon investissement, près des services. R. Perreault 665-0798.

Maison mobile: 1976, très propre sur solage avec grand terrain, idéal pour petit budget. Lise Renaud 471-2793.

RE/MAX MLS POUR TOUS GENRES DE TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Appelez
MICHELLE VÉZINA

PLUS DE 15 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LA RÉGION

RE/MAX DES MILLE ILES INC. Centre Professionnel 980, boul. des Seigneurs
COURTIER TERREBONNE **471-5503**

RE/MAX MLS

Pour VENDRE ou ACHETER votre PROPRIÉTÉ

YVETTE GODBOUT
Rés.: 477-0288

RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1
(514) 471-5503

MAISONS À VENDRE

LACHENAIE: magnifique cottage détaché, grand terrain, toit cathédrale, 2 garages, foyer, 74,500\$ Emile Corneau, 337-5480 Le Permanent courtier

LACHENAIE: bungalow brique et pierre, construction 1974! Foyer au salon! Salle à dîner combinée au salon! Chauffage électrique! Beaucoup d'armoires! Terrain 9 000 p.c. avec arrière boisé! Prix discutable. Denyse Dubois, 625-6977 IMMEUBLES SUPÉRIEURS (11 fév. au 1er avril)

RAOUL CHARTRAND

COURTIER F.R.I. EN IMMEUBLES

471-8722
471-1536

INSCRIVEZ **MLS**

PROPRIÉTÉS À VENDRE

MASCOUCHE

Très beau bungalow brique et aluminium, 5 1/2 pièces. Avec bachelors 4 1/2 pièces. Grand terrain 119x156.

TERREBONNE

Bungalow style exclusif. Extérieur brique. 5 pièces. Foyer naturel. Terrain 10,230 pi. car. Bachelors 3 1/2 pièces au sous-sol loué \$325/mois.

Cottage 4 chambres, salon, cuisine, sous-sol, 35,000\$.

Bungalow 5 1/2 pièces au 1er plancher. Incluant four, plaque de cuisson, lave-vaisselle, tapis en place. Sous-sol fini, salle de jeux avec bar. Système intercom. Chambre froide. Patio. Sundek 18x15. Piscine 24 pieds. Garage 10x22.

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE

Bungalow 1969. 7 pièces. \$47,000.

LA PLAINE

Bâtisse avec restaurant loué. Terrain 198,211 pi. car. Incluant lac artificiel.

Maison mobile Paramount 1977. Grandeur 14x68. Très propre. Terrain 10,000 pi. car. Occupation un mois d'avis

Montée Mathieu, 50 arpents de terre. Prix 45,000\$. R-126

Terre 90 arpents dont 40 en terre faite, 50 en bois. Prix 65,000\$

Maison mobile 1976. 5 pièces. Terrain 10,534 pi. ca.

LACHENAIE

Bungalow clapboard de vinyl, rénové au complet 1984. Chauffage électrique. \$26,500.

RAOUL CHARTRAND

471-8722 **471-1536**

RE/MAX DES MILLE ILES INC.

CARMEN CAUMARTIN

BUREAU: **471-5503** RÉSIDENCE: **477-0555**

"Pour une évaluation gratuite en tout temps"

À qui la chance? À \$39,900, coquet bungalow. 3 c.c. Terrain 15,000 p.c. Chauffage électr. À voir.

Lachenaie: Bungalow très bien situé. Garage. 3 c.c. Taxes basses. Faites vite.

Mascouche: Bungalow en pierres. Sous-sol fini. Foyer. Beaucoup d'extras. Terrain paysagé. Vendu en bas du prix de l'évaluation.

Terrebonne (St-Louis): Bungalow tout briques. Foyer au salon. Cuisine bien équipée. Piscine creusée. Garage. Idéal pour petit commerce. Pour plus d'informations, appelez-moi.

RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1
COURTIER **(514) 471-5503**

MAISONS À VENDRE

le Permanent COURTIER

St-Louis-Terrebonne: Joli canadienne briques et pierres des champs, superbe paysagement et plus...
Johanne St-André 585-6622.

Mascouche, bungalow 1983, style québécois, 5 1/2 pces, 3 chambres, armoires chêne, bachelors au sous-sol 6500\$ comptant 375\$ par mois capital-intérêt-taxes. Claire Savard 471-5503, 474-0320 Ré-Max des Mille-iles courtier

RE/MAX MLS

Yvette Godbout
471-5503
477-0288
courtier

Domaine Lachenaie: Bungalow 3 c.c. à coucher. Porte patio. Planchers parqueterie. Terrain de 9,226 p.c. Fait vendre. Transfert.

Terrebonne (St-Louis): Bungalow S/D 1980. Grande cuisine. Armoires chêne. Taxes basses. \$52,000. Discutable.

St-Julienne: \$12,000. Terrain de 73,197 pieds carrés (approx. 2 1/2 arpents). Boisé, arbres de chêne. Avec bungalow en construction. Aubaine.

RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1
(514) 471-5503

RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1
(514) 471-5503

RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1
(514) 471-5503

RE/MAX MLS

THÉRÈSE THACKER

Membre du réseau MLS

Mascouche: 35,000 p.c. Petite maison. \$20,000.

Lachenaie: Grand terrain clôturé. Poêle à comb. lente, lave-vaiss. Turbine. 4 chambres. \$52,000.

Mascouche-O.: Armoires en chêne, porte patio, planchers en marquetterie. Un logis au sous-sol avec revenu de \$290 par mois. \$59,000.

La Plaine: Québécoise, grande galerie, foyer à comb. lente. Terrain 22,000 p.c. Pour seulement \$49,500.

Bois-des-Filiers: Cottage 2 chambres. \$41,400.

Entrelacs: Chalet 5 pièces. 10,000 p.c. \$15,000.

Rivière-des-Prairies: Terrain 75x75. Secteur résidentiel.

Rawdon: 18 acres sur route 348. \$8,000.

Mascouche: Québécoise semi-détaché. 5 pièces. 3 chambres. Planchers marquetterie. \$54,900.

Terrebonne (St-Louis): Secteur de choix. Sous-sol fini. Paysagé. Beaucoup d'extras.

Terrebonne (St-Louis): 3 chambres. Toit neuf. Armoires en chêne. Prés de ch. Gascon. \$44,900.

Mascouche-O.: 6 pièces. 3 chambres. \$49,500.

Mascouche-O.: Petite maison avec garage détaché. \$43,000.

RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1
(514) 471-5503
(514) 492-1093

Les professionnels de l'immobilier

Pour vendre votre propriété... à deux, c'est tellement mieux!

THÉRÈSE ET JULES PARÉ

Estimation gratuite
Appelez-nous:
471-7616

LES IMMEUBLES INTER-METRO
Courtier en Immeubles
492-2120

Maintenant pour votre prochaine transaction immobilière

492-0200 Téléphone cellulaire
497-9559

455, boulevard des Seigneurs TERREBONNE
492-3222

Le réseau immobilier le plus puissant au Canada.

Omer Massicotte
Century 21

Courtiers LES IMMEUBLES BELWOOD INC.

Au service des acheteurs et vendeurs avisés **477-9333**

Région Mascouche/Terrebonne
1699, Station Road, Mascouche-Heights

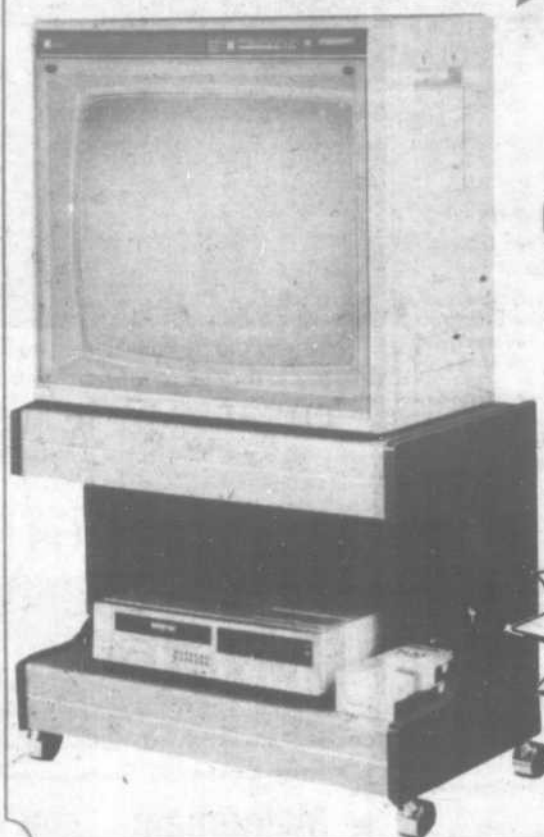
Mascouche Heights 401 Locaux commerciaux. À LOUER, Chemin des Anglais. Petit centre commercial, près des routes 25 et 640.	Mascouche Heights R85-650 Magnifique bungalow — grandes pièces claires & impeccables — Plaque chauffante — four encastré — lave-vaisselle — Vertiflex — Franklin — Piscine & accessoires — Le tout sur grand terrain gazonné, clôturé — Remise — Fait voir. MLS.	Terrebonne R86-712 Dépanneur très actif, établi depuis 6 ans, bon chiffre d'affaire — Prix raisonnable. MLS.
Mascouche R85-696 À qui la chance! 27 arpents avec magnifique bungalow, plusieurs bâtiments — borné par route 25 et rivière St-Jean-Baptiste. Pour gentleman farmer ou contracteur, car le zonage n'est pas agricole. Prix demandé \$295,000. MLS.	Ville des Laurentides R85-700 Bungalow brique, 5 1/2 — 2 chambres, sous-sol, terrain 100x182 — taxes minimales. Prix demandé \$33,500. MLS.	Mascouche R85-706 Terrain 11,857 pi. ca., zoné agricole, idéal pour jardinage. MLS.
St-Louis-de-Terrebonne R86-714 Une visite à l'intérieur vous convaincra! Bungalow, finition de bon goût — lave-vaisselle, bain tourbillon, Franklin, tapis, piscine et accessoires, terrain gazonné, clôturé. MLS.	Mascouche Ouest R86-709 Magnifique split-level, 4 paliers, grandes pièces très claires, cuisine en chêne et miroir teintée avec accessoires encastrés & micro-onde — grand salon avec murs de pin, salle de séjour fini avec combustion lente, grand terrain gazonné, paysagé, clôturé, piscine et accessoires, garage. Prix demandé: \$65,000. Une visite s'impose. MLS.	La Plaine R86-710 Mignon projet campagnard, bungalow S/D 78 — 5 1/2 pièces claires, chauffage électrique, terrain gazonné, prix demandé \$35,000. MLS.

Appellez Nicole Bélanger-Wood
Gaétane Laverdière
477-9333 477-0562

Vos demandes de financement se font à partir de nos bureaux à taux compétitifs

BESTAR

L.T.E.E.L.T.D.



CHARIOT DE TV

Contemporain
Gris et noir

149⁹⁵

ZENITH

SYSTEM 3 TV



25" STEREO

Commande à distance

Prix en magasin seulement

LIQUIDATION DE DEMONSTRATEURS

SHARP

FOUR À MICRO-ONDES

COMPACT
AUTO-TOUCH^{MD}

R-4260C



- R-4260 Half Pint™**
Four à micro-ondes compact Auto-Touch^{MD}
- Nouvelle conception cubique compacte nécessitant peu d'espace
 - La capacité du four est de 0,43 pied cube. Une assiette de 10 pouces peut y trouver place
 - Les commandes Auto-Touch^{MD} permettent de choisir par effleurement toutes les fonctions de cuisson
 - La fonction Minute Plus^{MC} règle le four à HIGH (élevé) pendant 1 minute ou ajoute 1 minute de cuisson
 - L'affichage numérique indique l'heure, le temps de cuisson et les réglages variables de puissance
 - La cuisson programmable permet deux étapes séparées de cuisson
 - Contrôle de cuisson variable à quatre réglages de puissance pré-réglés
 - Éclairage du four pour voir les aliments pendant la cuisson
 - Intérieur en acrylique qui empêche les aliments d'y coller et facilite le nettoyage
 - Plateau en verre amovible
 - Modèle contemporain de ton amande

299⁹⁵

MAGNETO-CASSETTE STÉRÉO



RT-250

DOLBY B-C NR Full-Logic METAL APSS

- Dolby
- Logique intégrale
- Commandes par effleurement
- « Auto reverse »

149⁹⁵

FINANCEMENT SUR PLACE

VENTE - RÉPARATION - 5 TECHNICIENS À VOTRE SERVICE

BH ELECTRONIQUE

1306, des Anglais (coin Gascon) Lachenaie

Membre
SPEC
ELECTRONIQUE

VISA MasterCard
Véri-chèques

471-5525